



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

كانون الثاني ٢٠٠٥

المجلد ٤١ - العدد ١

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الأبحاث

- يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.
- تعتبر جميع المعلومات والبيانات الافردية التي تقدم للبنك المركزي معلومات سرية لا يجوز اطلاق أي شخص او جهة، عامة كانت او خاصة، عليها. ويأتي ذلك انسجاما مع احكام المادة (٤٥/ج) من قانون البنك المركزي رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ والمادة رقم (١١) من قانون الاحصاءات العامة رقم (٨) للعام ٢٠٠٣.
- يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علما بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.
- تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان - ١١١١٨ الاردن

هاتف : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٠٣٠١/٩ +

فاكس : ٩٦٢ ٦ ٤٦٣٨٨٨٩ +

٩٦٢ ٦ ٤٦٣٩٧٣٠ +

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٢٠٠٢/٧٠٥ د

الفهرس

الصفحة

أ- ١	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات اساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية.
٣ - ٢	١ - اهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود و البنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغير في عرض النقد (٢٤) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان.
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
٢٧ - ٢٦	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني.
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - نقاص الشيكات.
٤٣	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

٥٤ - ٥٥	٣١ أ - ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القديم).
٥٦ - ٥٧	٣١ ب - ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي).
٥٨	٣٢ - حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي).
٥٩	٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات.
٦٠	٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٦١	تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٢ - ٦٣	٣٥ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الأغراض الاقتصادية.
٦٤ - ٦٥	٣٦ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية.
٦٦ - ٦٧	٣٧ - التركيب السلعي للمستوردات.
٦٨ - ٦٩	٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية.
٧٠ - ٧١	٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات.
٧٢	٤٠ - الصادرات الوطنية إلى الدول العربية.
٧٣	٤١ - المستوردات من الدول العربية.
٧٤ - ٧٥	٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي.
٧٦	٤٣ - الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٧٧	٤٤ - الأرقام القياسية لأسعار وكميات المستوردات.
٧٨	٤٥ - القادمون حسب الجنسية.
٧٩	٤٦ - المغادرون حسب الجنسية.
٨٠	٤٧ - نشاط ميناء العقبة.

الانتاج والأسعار والشركات

٨١	٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية.
٨٢	٤٩ - مخفض الناتج المحلي الإجمالي.
٨٣	٥٠ - الأهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٣	٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الإجمالي بأسعار ١٩٩٤.
٨٤	٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٨٥	٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالأسعار الجارية.
٨٦	٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الإجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالأسعار الجارية.
٨٧	٥٥ - الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي.
٨٨	٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٨٩	تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٩٠ - ٩١	٥٧ - الرقم القياسي لكميات الانتاج الصناعي.
٩٢ - ٩٣	٥٨ - نشاط البناء.
٩٤ - ٩٥	٥٩ - الرقم القياسي لأسعار المستهلك.
٩٦ - ٩٧	٦٠ - الرقم القياسي لأسعار تجارة الجملة.
٩٨	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
٩٩	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٠ - ١٠١	٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني).
١٠٢	٦٤ - الرقم القياسي لأسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات. وتقوم الدائرة المالية والإدارية بتزويد دائرة الأبحاث بميزانية البنك المركزي، كما تقوم دائرة الرقابة على الجهاز المصرفي بتزويد الدائرة بميزانية موحدة للبنوك المرخصة العاملة في الأردن، وكذلك نشاطات فروع البنوك الأردنية العاملة في الأراضي الفلسطينية، علاوة على مستويات أسعار الفائدة الدائنة والمدينة في السوق المصرفية. حيث تقوم دائرة الأبحاث بجمع هذه البيانات وتجهيزها للنشر بشكل شهري وبما يتناسب مع دليل الإحصاءات النقدية والمالية الصادر عن صندوق النقد الدولي لعام ٢٠٠٠. ويعامل البنك المركزي البيانات التي يجمعها عن المؤسسات المعنية بشكل إفرادي بالسرية التامة.

تتشر البيانات النقدية بصورتها النهائية (غير أولية)، ويتم مراجعة هذه البيانات عند إجراء أي تعديل يتعلق بالمنهجية المتبعة وتصنيف البيانات النقدية.

وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء :

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية .
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازاناتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من أجل الربح وتصدر موازاناتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.

- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.
- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.

٥: أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

- **غير المقيم :** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.
- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).
- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.
- **عرض النقد (١٤):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.
- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١٤) لدى الجهاز المصرفي.
- **عرض النقد (٢٤):** يساوي عرض النقد (١٤) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.
- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاء بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.
- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الإيداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.
- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا اليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا اليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والاذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخفض لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء واعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لأقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **العجز/الوفر الاولي:** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- **العجز/الوفر الجاري:** الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق):** اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- **العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي):** العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- **الضريبة العامة على المبيعات:** فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الاضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- **الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية:** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- **الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية:** تشمل فوائد القروض المستردة مضافا إليها الأرباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة ، علما بان الاقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة) . ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة :** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل و السندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى :** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية ، ويتولى قسم ميزان المدفوعات في البنك المركزي مهمة تجميع واعداد احصاءات ميزان المدفوعات ، اما بيانات التجارة الخارجية فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة.

واعتباراً من عدد النشرة الاحصائية لشهر حزيران ٢٠٠٤ أصبح جدول ميزان المدفوعات الاردني (جدول رقم ٣١) ينشر وفقاً لمنهجية الطبعة الخامسة لدليل اعداد ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي. وعليه فقد تم تعديل دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية المتعلقة بالقطاع الخارجي.

وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري :** يمثل مجموع الميزان التجاري وحساب الخدمات وحساب الدخل وصافي حساب التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري :** يمثل الصادرات مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات :** تمثل الصادرات الوطنية (فوب) مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات:** تمثل المستوردات (فوب) مستثنى منها مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **الذهب غير النقدي :** هو الذهب الذي تتم حيازته كاداة لتخزين القيم او الذهب الذي يستخدم لاغراض اخرى (صناعية) ولا تحتفظ به السلطات النقدية كاصل احتياطي.
- **حساب الخدمات :** يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **السفر:** تمثل **المقبوضات** من هذا البند إنفاق السياح غير المقيمين الوافدين للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى نتائج مسوحات القادمين والمغادرين التي تقوم دائرة الإحصاءات العامة باعدادها من فترة الى أخرى ، والتي توفر تقديرات حول معدلات الإنفاق لكل جنسية من السياح ويتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها، وبالإعتماد على اعداد القادمين والمغادرين التي توفرها مديرية الأمن العام شهريا. بينما تمثل **مدفوعات** السفر إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج والذين يسافرون لغايات التعليم او السياحة او العلاج وغيرها، ويتم تقديرها بالاستناد الى نفس المنهجية المشار اليها في جانب المقبوضات من هذا البند.

* **النقل :** تمثل **مقبوضات** هذا البند الايرادات المتحصلة لشركات ومنشات النقل المقيمة لقاء تقديمها لخدمات النقل لغير المقيمين. بينما تمثل **مدفوعات** هذا البند المبالغ المدفوعة من المقيمين لشركات ومؤسسات النقل غير المقيمة لقاء تقديم خدمات النقل للمقيمين، بما في ذلك تكاليف الشحن على البضائع المستوردة. ويتم الحصول على بيانات هذا البند من خلال مصادر شركات النقل ذاتها ونماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري .

* **خدمات حكومية :** تغطي **القيود الدائنة** لهذا البند الدخل المتأتي لقاء الخدمات المقدمة من قبل السفارات والبعثات الدبلوماسية والسياسية الأردنية في الخارج، علاوة على الخدمات التي تقدمها المؤسسات العامة لغير المقيمين. في حين تغطي **القيود المدينة** لهذا البند نفقات الحكومة والمؤسسات العامة المتحققة لغير المقيمين لقاء تسوية مدفوعات خارجية أو شراء خدمات. ويتم الحصول على البيانات ذات العلاقة بهذا البند من نماذج الابلاغ الدولية (ITRS).

* **الخدمات الأخرى:** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من أبرزها خدمات التأمين وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وخدمات التشييد وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والترخيص والتي تتم بين المقيمين وغير المقيمين.

- **حساب الدخل:** يشمل هذا الحساب البنود التالية :

* **تعويضات العاملين (مقبوضات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون المقيمون بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود، لقاء تأديتهم لعمل ما خارج الإقليم الإقتصادي للمملكة لصالح جهة غير مقيمة.

* **تعويضات العاملين (مدفوعات):** تمثل الأجور والمزايا التي يحصل عليها العاملون غير المقيمين بمن فيهم العمال الموسميون وعمال الحدود غير المقيمين، لقاء تأديتهم لعمل ما داخل الإقليم الإقتصادي للمملكة.

* **دخل الاستثمار:** يمثل جانب المقبوضات منه الارباح والفوائد المستحقة عن حيازات المقيمين لحصص الملكية أو الأصول المالية كالودائع البنكية وسندات القروض والأوراق المالية والأذونات الصادرة عن مؤسسات غير مقيمة. وتغطي فوائد استثمارات البنك المركزي والبنوك التجارية والحكومة العامة والقطاع الخاص. بينما يمثل جانب المدفوعات الفوائد والارباح المستحقة لغير المقيمين عن حيازتهم لحصص الملكية أو الأصول المالية الصادرة عن جهات مقيمة.

- **التحويلات الجارية:** تمثل القيود المقابلة للتدفقات الحقيقية من السلع والخدمات أو الأصول المالية وغير المالية والتي لا يترتب عليها حيازة الأصول الثابتة أو التخلي عنها أو تنازل الدائن عن التزام لمدين. وتشمل هذه التحويلات ما يلي :

* **تحويلات القطاع العام :** تتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي تتلقاها الحكومة أو تقوم هي بتقديمها الى دول أخرى.

* **تحويلات القطاعات الأخرى، وتشمل :**

● **حوالات العاملين :** يمثل جانب المقبوضات منها تحويلات الاردنيين العاملين المقيمين في الخارج والموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لنماذج الابلاغ الدولية (ITRS) التي يقوم البنك المركزي والبنوك التجارية بتعبئتها بشكل شهري (بيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي). ويمثل جانب المدفوعات منها التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة المقيمة في الاردن. ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري للعامل الواحد.

- **تحويلات اخرى (صافي) :** وتتضمن قيم المنح والمساعدات والهبات التي يتلقاها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) من غير المقيمين بما في ذلك تعويضات الامم المتحدة ، او التي يقدمها المقيمون داخل المملكة (عدا الحكومة وحوالات العاملين) لغير المقيمين.

- الحساب الرأسمالي والمالي : يشمل هذا الحساب كل من:

- * **الحساب الرأسمالي:** يتضمن هذا الحساب بند التحويلات الرأسمالية وبند حيازة الاصول غير المالية غير المنتجة أو التصرف بها. وتمثل التحويلات الرأسمالية القيود المقابلة لعمليات الاعفاء من الديون وحيازة الاصول الثابتة او التخلي عنها ، وتتضمن ايضا قيمة المنح والمساعدات ذات الطبيعة الرأسمالية.

* الحساب المالي : يشمل البنود التالية :

- **الاستثمار المباشر (في الخارج) :** يمثل صافي استثمارات المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات التابعة غير المقيمة.
- **الاستثمار المباشر (في الاردن) :** يمثل صافي استثمارات غير المقيمين في حقوق الملكية والعائدات المعاد استثمارها بالاضافة الى صافي اية التزامات اخرى على المؤسسات المقيمة في الاردن.
- **استثمار الحافظة (الاصول) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة المقيمين والصادرة عن جهات خارجية عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمار الحافظة (الخصوم) :** يشمل سندات الملكية و سندات الدين والادوات المالية التي بحوزة غير المقيمين والصادرة عن مؤسسات مقيمة عدا تلك المدرجة تحت الاستثمار الأجنبي المباشر والاصول الاحتياطية.
- **استثمارات اخرى (الاصول) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة للمقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.
- **استثمارات اخرى (الخصوم) :** تشتمل على كافة المعاملات المالية العائدة لغير المقيمين والتي لا تتضمنها فئات الاستثمار الاجنبي المباشر او استثمار الحافظة او الاصول الاحتياطية. وتبويب حسب الاداة الى ائتمان تجاري وقروض ونقد وودائع.

• **الاصول الاحتياطية :** هي الاصول الخارجية والتي تقع ضمن سيطرة البنك المركزي وتعد متاحة للاستخدام لتمويل او معالجة اية اختلالات في ميزان المدفوعات ، وتشمل هذه الاصول الذهب النقدي وحقوق السحب الخاصة ووضع الاحتياطي لدى صندوق النقد الدولي (IMF) واصول النقد الأجنبي (نقد وودائع وأوراق المالية).

- **تغطية الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية للبنك المركزي لمستوردات المملكة (بالاشهر):** تمثل احتياطي البنك المركزي الجاهز للاستخدام مقسوما على قيمة المتوسط الشهري للمستوردات من السلع والخدمات مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والأنشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي :** تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي :** تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجو الخدمات الحكومية، ومنتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج :** يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.
- **الدخل القومي المتاح :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.
- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي :** يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.
- **فائض التشغيل :** يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.
- **الادخار المحلي :** هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).
- **الادخار القومي :** هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي :** هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الأخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي :** هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا إليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا إليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي :** يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطية) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لاسعار المستهلك (١٩٩٧=١٠٠) :** يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة

الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الاسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الاسرة (١٩٩٧).

- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية:** يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:

- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- **الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي :** يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- **الرقم القياسي لاسعار الأسهم :** يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- **القيمة السوقية للأسهم :** تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول المملكة الاردنية الهاشمية

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٤٨ مليون نسمة في عام ٢٠٠٣.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ ما قيمته ٧٠٥٦ مليون دينار أو ما يعادل ٩٩٥٢ مليون دولار أميركي
- مستوى المعيشة** : بلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بسعر السوق الجاري خلال عام ٢٠٠٣ حوالي ١٢٨٨ ديناراً او ما يعادل ١٨١٧ دولاراً اميركياً .
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً اميركياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (I) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	2004					مليون دينار
	2004	2003	2002	2001	2000	
Money and Banking	November					التقود والبنوك
Currency with the Public	1,395.5	1,443.7	1,252.7	1,202.4	1,239.9	الشف المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽¹⁾	6,452.8	5,799.5	5,217.9	4,842.9	4,611.5	ودائع المقيمين بالدينار ^(١)
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽¹⁾	2,615.8	2,222.5	1,948.5	1,820.8	1,583.3	ودائع المقيمين بالعملات الاجنبية ^(١)
Money Supply (M2)	10,464.1	9,465.7	8,419.1	7,866.1	7,434.7	عرض الشف (٢ع)
Foreign Assets (Net)	5,931.5	5,492.5	4,418.7	3,991.0	3,852.1	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4,532.6	3,973.2	4,000.4	3,875.1	3,582.6	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1,844.8	1,623.6	1,666.1	1,588.3	1,420.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	5,824.2	5,015.5	4,847.8	4,695.6	4,211.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
التغير النسبي من رصيد عرض الشف (٢ع)						
في العام السابق %						
Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	10.5	12.4	7.0	5.8	10.2	عرض الشف (٢ع)
Foreign Assets (Net)	4.6	12.7	5.5	1.8	12.6	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	5.9	-0.3	1.5	4.0	-2.4	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	2.3	-0.5	1.0	2.3	-1.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	8.6	2.0	1.9	6.5	2.7	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance *	January - November					المالية العامة *
Domestic Revenues	1,906.9	1,698.6	1,644.1	1,658.6	1,592.1	الاورادات المحلية
Foreign Grants	590.4	771.3	418.7	433.4	391.2	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	2,083.2	2,145.9	1,899.9	1,912.5	1,851.3	النفقات الجارية
Capital Expenditures	524.7	485.4	438.8	403.8	335.8	النفقات الرأسمالية
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-110.6	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-56.0	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %						
In Percent of GDP						
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)		-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	العجز / الوفر الكلي (على الاساس النقدي)
Domestic Revenues		24.1	24.5	26.2	26.6	الاورادات المحلية
Current Expenditures		30.4	28.4	30.2	30.9	النفقات الجارية
Capital Expenditures		6.9	6.6	6.4	5.6	النفقات الرأسمالية

(1) : Excluding Central Government Deposits .

* : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .

(١) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

* : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	ملليون دينار				
	2004	2003	2002	2001	2000
Internal and External Public Debt	November				
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽²⁾					
(Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,878	1,815	1,656	1,397	1,235
As Percent of GDP		25.7	24.7	22.0	20.6
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽³⁾	January - November				
Amortization	1,003.9	1,315.8	808.0	730.0	600.0
Interests	32.3	23.9	37.9	27.4	22.5
As Percent of Domestic Revenues	1.7	1.4	2.2	1.6	1.4
External Public Debt Outstanding	November				
(Including Collateralized Brady Bonds)	5,374.7	5,391.8	5,350.5	4,969.8	5,043.5
As Percent of GDP		76.4	79.9	78.4	84.2
External Public Debt Service (Commitment Basis)	January - November				
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	580.1	943.3	566.7	571.8	594.9
External Public Debt Service (Cash Basis)	445.7	749.1	412.4	426.7	453.3
As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services		23.5	13.6	15.9	18.1
External Sector	January - September				
Current Account	66.3	682.7	256.3	-2.9	42.1
Trade Balance (Deficit -)	-1527.5	-1,415.3	-1,227.1	-1,423.0	-1,541.7
Exports, f.o.b.	2060.8	2,184.9	1,963.9	1,626.7	1,346.6
Imports, f.o.b.	3588.3	3,600.2	3,191.0	3,049.7	2,888.3
Services Balance (Net)	-145.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3
Income Account (Net)	122.1	86.8	79.3	132.9	95.7
Current Transfers (Net)	1617.5	2,202.7	1,605.3	1,459.7	1,548.4
Capital and Financial Account (Net) o/w :	-396.0	-1,062.8	-296.5	-55.4	-265.5
Direct Foreign Investment in Jordan	340.2	266.7	21.7	68.4	555.5
Gross Official Reserves	3,418.8	3,360.3	2,477.7	1,828.1	1,958.7
Coverage of prospective Imports of Goods and Non-Factor Services (In Months)		9.5	7.6	6.0	6.4
	November				
	In Percent of GDP				
Current Account		9.7	3.8	0.0	0.7
Trade Balance (Deficit -)		-20.1	-18.3	-22.4	-25.7
Services Balance (Net)		-2.7	-3.0	-2.7	-1.0
Income Account (Net)		1.2	1.2	2.1	1.6
Current Transfers (Net)		31.2	24.0	23.0	25.9
Production and Prices					
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1
Population (In Millions)		5,478	5,329	5,182	5,039
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1,288	1,257	1,223	1,189
	Percentage Change				
Nominal GDP at Market Prices		5.3	5.7	5.8	3.8
Real GDP at Basic Prices		3.6	5.4	5.4	4.6
Real GDP at Market Prices		3.3	4.8	4.9	4.1
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		2.0	0.8	0.9	-0.2
Percentage Change in Consumer Price Index (1997=100)	November	0.6	2.3	1.8	0.7

(2) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28)

Because of The Different Methodology Applied .

(3) : Including Public Entities Bonds.

(٢) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير

قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨)

نظرا لاختلاف المنهجية.

(٣) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

JD Million

مليون دينار

End of Period	2004		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
	تشرين ثاني November	تشرين اول October						
Foreign Assets (Net)	5931.5	5971.2	5492.5	4418.7	3991.0	3852.1	3003.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	4331.6	4338.2	4215.4	3271.1	2650.4	2848.1	2424.7	البنك المركزي
Licenced Banks	1599.9	1633.0	1277.1	1147.6	1340.6	1004.0	578.7	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4532.6	4339.8	3973.2	4000.4	3875.1	3582.6	3744.2	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1844.8	1719.0	1623.6	1666.1	1588.3	1420.8	1495.2	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government								أ (صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1538.7	1431.7	1389.9	1454.7	1364.7	1206.1	1234.9	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government								ب (صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-109.9	-110.8	-44.3	-49.9	-60.7	-103.2	-47.6	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	416.0	398.1	278.0	261.3	284.3	317.9	307.9	ج (الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	5824.2	5734.1	5015.5	4847.8	4695.6	4211.9	4032.1	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	76.2	69.8	73.4	74.4	78.7	79.9	78.4	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-3212.6	-3183.1	-2739.3	-2587.9	-2487.5	-2130.0	-1861.5	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	10464.1	10311.0	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	3172.3	3123.1	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1395.5	1358.0	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1776.8	1765.1	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	7291.8	7187.9	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	615.1	607.0	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	6676.7	6580.9	6063.9	5768.2	5496.8	5232.0	4810.3	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	2000.7	1979.4	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>								<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1998.3	1937.9	1809.0	2003.5	1798.2	1735.6	1620.5	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	106.4	107.0	105.9	105.3	85.4	77.9	74.2	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1891.9	1830.9	1703.1	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2004 تشرين ثاني November	2003	2002	2001	2000	1999	
Foreign Assets (Net)	439.0	1073.8	427.7	138.9	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	116.2	944.3	620.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licenced Banks	322.8	129.5	-193.0	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	559.4	-27.2	125.3	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	221.2	-42.5	77.8	167.5	-74.4	113.0	- صافي الديون على القطاع العام:
A) Net Claims on Central Government							أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	148.8	-64.8	90.0	158.6	-28.8	96.2	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-65.6	5.6	10.8	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	138.0	16.7	-23.0	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	808.7	167.7	152.2	483.7	179.8	192.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	2.8	-1.0	-4.3	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-473.3	-151.4	-100.4	-357.5	-268.5	-220.6	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	998.4	1046.6	553.0	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	252.5	603.6	196.5	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	-48.2	191.0	50.3	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	300.7	412.6	146.2	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	745.9	443.0	356.5	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	133.1	147.3	85.1	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	612.8	295.7	271.4	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	260.1	126.8	42.6	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
	التغير النسبي عن رصيد العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock						
Foreign Assets (Net)	8.0	24.3	10.7	3.6	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	14.1	-0.7	3.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	13.6	-2.6	4.9	11.8	-5.0	7.7	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	16.1	3.5	3.2	11.5	4.5	5.0	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	3.8	-1.3	-5.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	17.3	5.9	4.0	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	10.5	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع) في العام السابق %						
	Percentage Change of Beginning Stock of (M2)						
Foreign Assets (Net)	4.6	12.7	5.5	1.8	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	5.9	-0.3	1.5	4.0	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	2.3	-0.5	1.0	2.3	-1.1	1.9	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	8.6	2.0	1.9	6.5	2.7	3.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	-0.1	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-5.0	-1.8	-1.3	-4.8	-4.0	-3.6	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	10.5	12.4	7.0	5.8	10.2	11.9	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظه به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
2873.4	3004.9	2919.8	2915.8	2919.8	2316.2	2119.7	2026.7	1777.1	عرض النقد (١٤)
1440.9	1504.9	1443.7	1456.1	1443.7	1252.7	1202.4	1239.9	1106.6	- النقد المتداول
1432.5	1500.0	1476.1	1459.7	1476.1	1063.5	917.3	786.8	670.5	- ودائع تحت الطلب بالدينار
1312.3	1285.8	1269.4	1273.9	1269.4	919.2	805.7	720.9	609.1	أ (القطاع الخاص (مقيم)
109.1	204.3	196.4	177.0	196.4	137.0	103.7	58.6	58.1	ب) مؤسسات عامة
11.1	9.9	10.3	8.8	10.3	7.3	7.9	7.3	3.3	ج) مؤسسات مالية
6584.2	6601.5	6545.9	6470.5	6545.9	6102.9	5746.4	5408.0	4970.5	شبه النقد
517.2	516.0	482.0	458.6	482.0	334.7	249.6	176.0	160.2	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
482.3	460.0	441.2	415.6	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
33.5	54.7	39.4	41.1	39.4	12.0	17.5	15.1	10.9	ب) مؤسسات عامة
1.4	1.3	1.4	1.9	1.4	1.4	1.0	0.7	1.4	ج) مؤسسات مالية
4306.5	4328.8	4323.3	4363.3	4323.3	4154.4	3925.6	3824.7	3687.4	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
3687.4	3683.0	3638.9	3644.2	3638.9	3297.0	2972.3	2862.3	2747.9	أ (القطاع الخاص (مقيم)
550.4	578.0	614.7	653.2	614.7	800.8	892.4	914.8	906.5	ب) مؤسسات عامة
68.7	67.8	69.7	65.9	69.7	56.6	60.9	47.6	33.0	ج) مؤسسات مالية
1760.5	1756.7	1740.6	1648.6	1740.6	1613.8	1571.2	1407.3	1122.9	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1652.0	1641.1	1623.6	1555.6	1623.6	1557.2	1500.2	1331.6	1087.2	أ (القطاع الخاص (مقيم)
100.5	107.4	108.8	85.1	108.8	49.3	63.4	68.9	32.3	ب) مؤسسات عامة
8.0	8.2	8.2	7.9	8.2	7.3	7.6	6.8	3.4	ج) مؤسسات مالية
9457.6	9606.4	9465.7	9386.3	9465.7	8419.1	7866.1	7434.7	6747.6	عرض النقد (٢٤)
7179.9	7333.7	7243.1	7279.1	7243.1	6470.6	6045.3	5851.4	5464.5	منه بالدينار

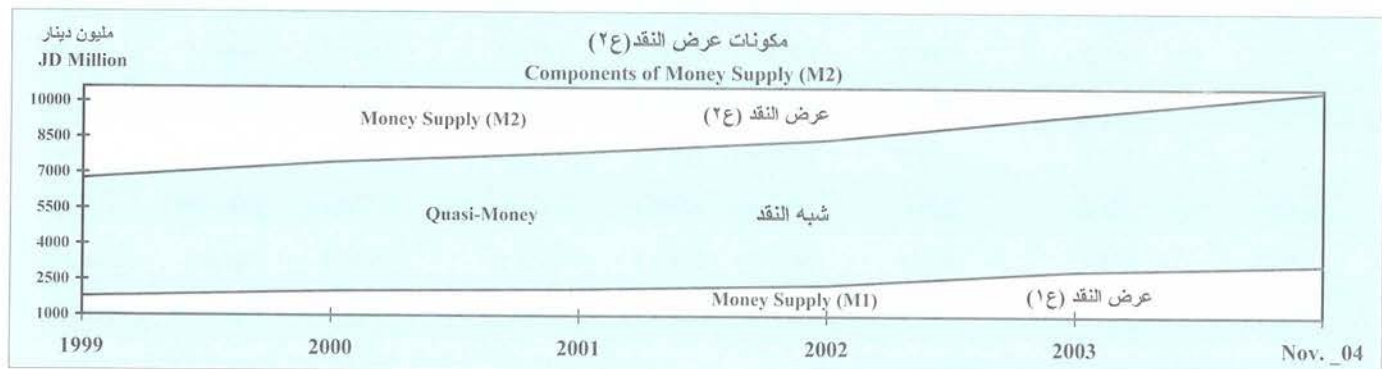
نسبة من عرض النقد (٢٤)							(نسب مئوية)
Ratio to Money Supply (M2)							
(Percentages)	2004						
	تشرين ثاني November						
		2003	2002	2001	2000	1999	
Currency with the Public	13.3	15.2	14.9	15.3	16.7	16.4	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	61.7	61.3	62.0	61.6	62.0	64.5	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	25.0	23.5	23.1	23.1	21.3	19.1	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Money Supply (M1)	3172.3	3123.1	3181.1	3117.9	3019.4	2931.4	2821.8	2837.3	2775.8
- Currency with the Public	1395.5	1358.0	1414.3	1426.8	1433.7	1402.2	1374.9	1416.3	1421.6
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1776.8	1765.1	1766.8	1691.1	1585.7	1529.2	1446.9	1421.0	1354.2
A) Private Sector (Resident)	1630.0	1581.1	1567.9	1504.3	1440.8	1390.6	1334.8	1323.4	1268.8
B) Public Entities	137.1	173.5	187.0	175.6	135.4	128.3	100.0	87.5	73.0
C) Financial Institutions	9.7	10.5	11.9	11.2	9.5	10.3	12.1	10.1	12.4
Quasi-Money	7291.8	7187.9	7075.6	7033.2	6906.3	6799.0	6713.9	6624.3	6591.6
- Demand Deposits in Foreign Currencies	615.1	607.0	600.8	615.1	607.8	553.0	558.2	527.4	490.7
A) Private Sector (Resident)	549.1	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4	511.5	483.2	456.3
B) Public Entities	64.6	80.7	61.9	49.5	47.7	44.2	44.8	42.4	32.1
C) Financial Institutions	1.4	1.7	2.7	2.1	1.6	1.4	1.9	1.8	2.3
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4676.0	4601.5	4527.0	4452.3	4375.3	4303.3	4308.7	4282.7	4278.6
A) Private Sector (Resident)	3955.4	3908.7	3869.7	3810.1	3772.7	3710.0	3666.4	3661.6	3683.4
B) Public Entities	647.6	626.5	592.9	580.5	525.8	526.0	571.9	553.0	527.7
C) Financial Institutions	73.0	66.3	64.4	61.7	76.8	67.3	70.4	68.1	67.5
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	2000.7	1979.4	1947.8	1965.8	1923.2	1942.7	1847.0	1814.2	1822.3
A) Private Sector (Resident)	1857.8	1836.9	1809.2	1821.4	1788.4	1815.4	1721.4	1704.9	1703.5
B) Public Entities	132.1	132.3	129.8	135.0	125.0	118.7	118.2	102.3	111.4
C) Financial Institutions	10.8	10.2	8.8	9.4	9.8	8.6	7.4	7.0	7.4
Money Supply (M2)	10464.1	10311.0	10256.7	10151.1	9925.7	9730.4	9535.7	9461.6	9367.4
of which in Jordan Dinar	7848.3	7724.6	7708.1	7570.2	7394.7	7234.7	7130.5	7120.0	7054.4



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

مليون دينار

JD Million

المطلوبات Liabilities				النقود الاحتياطية Reserve Money	الموجودات Assets		نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي Net Domestic Assets of the Central Bank		صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١) Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾		
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve	النقد المصدر Currency Issued				
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
561.0	239.3	321.7	1333.0	1894.0	-1053.4	2947.4	2002
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	2003
							2003
683.6	256.1	427.5	1598.4	2282.0	-1757.5	4039.5	تشرين ثاني November
751.3	323.2	428.1	1535.3	2286.6	-1622.9	3909.5	كانون اول December
							2004
658.8	281.6	377.2	1610.6	2269.4	-1684.3	3953.7	كانون ثاني January
664.5	281.2	383.3	1535.8	2200.3	-1582.4	3782.7	شباط February
651.9	275.3	376.6	1513.1	2165.0	-1677.5	3842.5	آذار March
673.0	287.8	385.2	1504.5	2177.5	-1531.9	3709.4	نيسان April
715.8	322.9	392.9	1481.4	2197.2	-1439.6	3636.8	ايار May
761.6	363.2	398.4	1494.4	2256.0	-1428.2	3684.2	حزيران June
703.2	297.9	405.3	1524.2	2227.4	-1637.8	3865.2	تموز July
720.4	303.6	416.8	1526.8	2247.2	-1716.1	3963.2	آب August
698.0	275.0	423.0	1511.9	2209.9	-1786.1	3996.0	ايلول September
733.6	295.1	438.5	1465.7	2199.3	-1837.0	4036.4	تشرين اول October
782.5	335.6	446.9	1500.9	2283.4	-1743.5	4026.9	تشرين ثاني November

(1) : Excludes Licenced Banks Foreign Currency Deposits with CBJ .

(١) : لا يشمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملة الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

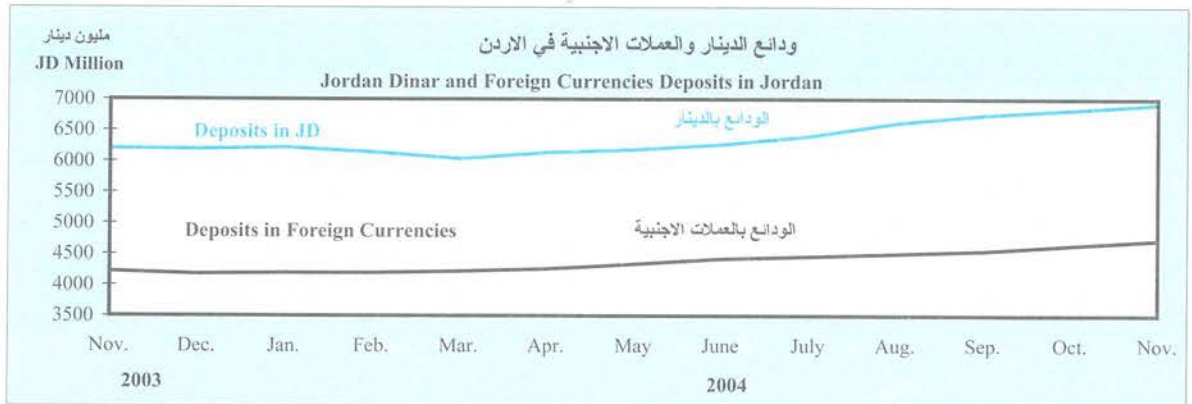
JD Million

مليون دينار

المجموع الكل	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة		المجموع	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة	المجموع	النقد لدى البنوك المرخصة	النقد المتداول	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
Grand Total	Total				Total			Total			
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.4	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.1	3729.4	505.1	3224.3	6387.7	5064.4	64.2	5000.2	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
11257.5	4279.7	444.6	3835.1	6977.8	5644.8	112.2	5532.6	1333.0	80.3	1252.7	2002
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	2003
											2003
12002.1	4217.3	445.1	3772.2	7784.8	6186.4	79.6	6106.8	1598.4	142.3	1456.1	تشرين ثاني November
11886.3	4175.9	289.4	3886.5	7710.4	6175.1	92.2	6082.9	1535.3	91.6	1443.7	كانون أول December
											2004
12006.1	4192.2	298.1	3894.1	7813.9	6203.3	43.1	6160.2	1610.6	105.7	1504.9	كانون ثاني January
11856.5	4193.5	278.6	3914.9	7663.0	6127.2	36.4	6090.8	1535.8	94.9	1440.9	شباط February
11752.4	4219.2	239.7	3979.5	7533.2	6020.1	44.5	5975.6	1513.1	91.5	1421.6	آذار March
11885.0	4257.1	224.7	4032.4	7627.9	6123.4	50.6	6072.8	1504.5	88.2	1416.3	نيسان April
11990.9	4337.2	242.9	4094.3	7653.7	6172.4	55.6	6116.8	1481.3	106.4	1374.9	ايار May
12170.2	4421.6	248.3	4173.3	7748.6	6254.2	74.6	6179.6	1494.4	92.2	1402.2	حزيران June
12374.2	4459.0	256.6	4202.4	7915.2	6391.0	62.6	6328.4	1524.2	90.5	1433.7	تموز July
12635.2	4504.4	244.6	4259.8	8130.8	6604.0	58.2	6545.8	1526.8	100.0	1426.8	آب August
12795.7	4550.3	245.5	4304.8	8245.4	6733.5	51.9	6681.6	1511.9	97.6	1414.3	ايلول September
12918.2	4636.9	260.0	4376.9	8281.3	6815.6	55.9	6759.7	1465.7	107.7	1358.0	تشرين اول October
13127.7	4722.0	266.1	4455.9	8405.7	6904.8	47.2	6857.6	1500.9	105.4	1395.5	تشرين ثاني November

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBJ.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
6762.9	6819.9	6712.5	6647.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	الائتمان المحلي
677.4	768.3	770.2	630.6	770.2	612.6	692.8	699.5	847.5	البنك المركزي
6085.5	6051.6	5942.3	6017.3	5942.3	5975.8	5669.8	5013.1	4758.1	البنوك المرخصة
6006.5	6057.9	5969.7	5852.6	5969.7	5886.1	5757.7	5168.2	5065.3	بالدينار الاردني
637.1	727.9	729.9	590.2	729.9	572.3	660.1	667.4	815.5	البنك المركزي
5369.4	5330.0	5239.8	5262.4	5239.8	5313.8	5097.6	4500.8	4249.8	البنوك المرخصة
756.4	762.0	742.8	795.3	742.8	702.3	604.9	544.4	540.3	بالعملات الاجنبية
40.3	40.4	40.3	40.4	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	البنك المركزي
716.1	721.6	702.5	754.9	702.5	662.0	572.2	512.3	508.3	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5536.1	5511.4	5411.8	5418.7	5411.8	5235.6	5024.2	4513.2	4307.3	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4599.4	4562.7	4509.6	4552.6	4509.6	4429.2	4327.5	3911.1	3775.1	بالدينار الاردني
936.7	948.7	902.2	866.1	902.2	806.4	696.7	602.1	532.2	بالعملات الاجنبية
5130.9	5092.2	5015.5	5044.2	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	قطاع خاص (مقيم)
4564.0	4521.6	4469.5	4512.5	4469.5	4401.6	4307.4	3896.7	3766.5	بالدينار الاردني
566.9	570.6	546.0	531.7	546.0	446.3	388.2	315.2	265.6	بالعملات الاجنبية
405.2	419.2	396.3	374.5	396.3	387.7	328.6	301.3	275.2	قطاع خاص (غير مقيم)
35.4	41.1	40.1	40.1	40.1	27.6	20.1	14.4	8.6	بالدينار الاردني
369.8	378.1	356.2	334.4	356.2	360.1	308.5	286.9	266.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Domestic Credit	7745.2	7522.9	7455.0	7283.2	7131.8	7109.8	7109.4	6960.5	6810.0
Central Bank	858.1	829.6	744.9	688.7	646.1	708.6	704.6	658.0	575.4
Licenced Banks	6887.1	6693.3	6710.1	6594.5	6485.7	6401.2	6404.8	6302.5	6234.6
In Jordan Dinar	6935.6	6726.4	6641.0	6475.0	6351.0	6335.1	6344.8	6208.2	6062.8
Central Bank	817.7	789.2	704.5	648.3	605.7	668.2	664.2	617.6	535.0
Licenced Banks	6117.9	5937.2	5936.5	5826.7	5745.3	5666.9	5680.6	5590.6	5527.8
In Foreign Currencies	809.6	796.5	814.0	808.2	780.8	774.7	764.6	752.3	747.2
Central Bank	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
Licenced Banks	769.2	756.1	773.6	767.8	740.4	734.3	724.2	711.9	706.8
Credit to Private Sector									
Credit to Private Sector	6348.0	6228.7	6147.0	6031.9	5915.8	5825.4	5758.9	5715.0	5579.7
In Jordan Dinar	5285.1	5202.6	5137.6	5020.4	4954.7	4881.4	4811.3	4746.4	4646.4
In Foreign Currencies	1062.9	1026.1	1009.4	1011.5	961.1	944.0	947.6	968.6	933.3
Private Sector (Resident)	5824.2	5734.1	5683.3	5574.4	5495.8	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9
In Jordan Dinar	5199.6	5122.2	5059.0	4954.9	4903.5	4840.0	4772.6	4708.2	4611.1
In Foreign Currencies	624.6	611.9	624.3	619.5	592.3	586.7	574.1	564.2	557.8
Private Sector (Non-Resident)	523.8	494.6	463.7	457.5	420.0	398.7	412.2	442.6	410.8
In Jordan Dinar	85.5	80.4	78.6	65.5	51.2	41.4	38.7	38.2	35.3
In Foreign Currencies	438.3	414.2	385.1	392.0	368.8	357.3	373.5	404.4	375.5

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
6762.9	6819.9	6712.5	6647.9	6712.5	6588.4	6362.6	5712.6	5605.6	رصيد الائتمان المحلي
1559.0	1654.4	1623.6	1530.0	1623.6	1666.1	1588.2	1420.8	1495.2	صافي الديون على القطاع العام
1435.7	1529.0	1510.0	1551.7	1510.0	1736.5	1705.5	1546.9	1294.7	الديون على الحكومة المركزية
1017.5	1043.8	1022.8	1044.9	1022.8	1224.6	1066.8	851.7	816.9	سندات وأذونات
230.3	297.3	300.2	317.0	300.2	321.7	453.5	463.3	258.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
147.5	147.6	146.7	149.5	146.7	149.9	152.5	199.8	187.4	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
141.9	141.7	141.8	143.3	141.8	147.6	152.2	199.2	186.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	كمبيالات
5.6	5.9	4.9	6.2	4.9	2.3	0.3	0.6	0.1	جاري مدين
40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	المساهمة في المؤسسات الدولية
180.8	154.2	164.3	302.5	164.3	331.7	401.5	444.0	107.4	الودائع الحكومية ^(١)
1254.9	1374.8	1345.7	1249.2	1345.7	1404.8	1304.0	1102.9	1187.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
304.1	279.6	277.9	280.8	277.9	261.3	284.2	317.9	307.9	الديون على المؤسسات العامة
54.3	47.0	44.0	46.8	44.0	61.1	62.1	58.1	13.6	اسهم
78.1	77.8	77.7	74.7	77.7	69.8	90.7	104.2	62.6	سندات واسناد
171.7	154.8	156.2	159.3	156.2	130.4	131.4	155.6	231.7	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
114.5	117.4	126.0	126.1	126.0	103.9	94.1	113.8	194.4	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
57.2	37.4	30.2	33.2	30.2	26.5	37.3	41.8	37.3	جاري مدين
5130.9	5092.2	5015.5	5044.2	5015.5	4847.9	4695.6	4211.9	4032.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
226.8	278.3	274.5	260.6	274.5	208.8	220.5	199.0	173.6	اسهم
61.4	58.7	58.7	56.9	58.7	39.9	32.5	30.7	19.5	اسناد قرض
15.1	15.1	15.1	14.8	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4827.6	4740.1	4667.2	4711.9	4667.2	4584.7	4428.9	3969.0	3827.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
3335.8	3253.1	3200.3	3217.6	3200.3	3053.6	2771.6	2305.9	2207.4	قروض وسلف
331.5	331.6	330.7	341.4	330.7	387.2	455.4	408.7	402.1	كمبيالات
1160.3	1155.4	1136.2	1152.9	1136.2	1143.9	1201.9	1254.4	1217.6	جاري مدين
73.0	73.3	73.4	73.7	73.4	74.4	78.8	79.9	78.3	الديون على المؤسسات المالية
43.8	43.8	43.7	44.0	43.7	46.9	56.8	47.4	42.6	اسهم واسناد قرض
26.7	26.9	27.3	27.7	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
2.5	2.6	2.4	2.0	2.4	1.7	1.6	1.8	2.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
1.1	1.0	1.0	0.6	1.0	0.4	0.4	0.3	0.2	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	كمبيالات
1.4	1.6	1.4	1.4	1.4	1.3	1.2	1.4	1.9	جاري مدين
									بنود تذكيرية
405.2	419.1	396.3	374.5	396.3	387.8	328.5	301.3	275.2	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
25.1	24.4	24.2	24.8	24.2	37.5	22.2	13.5	7.6	اسهم
89.5	81.2	82.1	62.3	82.1	86.9	71.8	67.4	49.7	اسناد قرض
290.6	313.5	290.0	287.4	290.0	263.4	234.5	220.4	217.9	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
151.5	172.2	151.5	147.7	151.5	123.1	96.7	92.4	79.7	قروض وسلف
3.7	7.5	6.5	2.8	6.5	10.0	10.2	6.4	0.1	كمبيالات
135.4	133.8	132.0	136.9	132.0	130.3	127.6	121.6	138.1	جاري مدين

(١): لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Outstanding Balance of Domestic Credit	7745.2	7522.9	7454.9	7283.2	7131.8	7109.8	7109.4	6960.5	6809.7
Net Claims on Public Sector	1844.9	1719.0	1703.1	1638.2	1565.8	1614.6	1692.2	1617.8	1570.6
Claims on Central Government	1696.0	1589.1	1498.7	1454.9	1373.6	1445.7	1476.3	1412.1	1327.9
Treasury Bills and Bonds	1086.6	1004.5	1008.0	1034.6	985.6	996.0	1042.3	1036.4	1036.3
Credit Facilities - CBJ	433.8	409.2	315.1	239.2	202.0	263.1	247.4	191.4	104.9
Credit Facilities - Licenced Banks	135.2	135.0	135.2	140.7	145.6	146.3	146.2	143.9	146.3
Loans and Advances	135.1	134.9	135.1	140.7	140.5	141.8	141.5	141.4	141.4
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.1	0.1	0.1	0.0	5.1	4.5	4.7	2.5	4.9
Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.3	40.4	40.4	40.4
Government Deposits ⁽¹⁾	267.2	268.2	246.8	244.8	213.5	201.7	186.0	184.3	156.3
Net Claims on Central Government	1428.8	1320.9	1251.9	1210.1	1160.1	1244.0	1290.3	1227.8	1171.6
Claims on Public Entities	416.1	398.1	451.2	428.1	405.7	370.6	401.9	390.0	399.0
Shares	69.5	60.2	53.3	50.0	50.5	49.8	57.3	49.3	49.2
Bonds and Corporate Bonds	95.0	95.0	128.1	124.4	110.7	75.8	78.0	84.0	78.1
Credit Facilities - Licenced Banks	251.6	242.9	269.8	253.7	244.5	245.0	266.6	256.7	271.7
Loans and Advances	233.5	221.9	228.6	212.1	207.8	188.8	202.8	189.2	194.6
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	18.1	21.0	41.2	41.6	36.7	56.2	63.8	67.5	77.1
Claims on Private Sector (Resident)	5824.1	5734.1	5683.2	5574.4	5495.8	5426.7	5346.7	5272.4	5168.9
Shares	261.8	260.9	256.0	253.6	253.1	247.1	236.0	239.9	232.4
Corporate Bonds	73.8	70.0	65.0	70.1	61.2	55.5	47.4	47.6	47.3
Credit Facilities - CBJ	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0	18.1	18.1	15.3
Credit Facilities - Licenced Banks	5470.2	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9
Loans and Advances	3893.8	3839.4	3792.1	3691.8	3649.3	3591.4	3517.9	3441.0	3378.0
Bills Discounted	342.2	344.3	339.2	332.7	335.3	329.7	331.8	331.5	328.0
Overdraft	1234.2	1201.2	1212.7	1207.9	1178.7	1185.0	1195.5	1194.3	1167.9
Claims on Financial Institutions	76.2	69.8	68.6	70.6	70.2	68.5	70.5	70.3	70.2
Shares and Corporate Bonds	45.8	40.2	39.8	41.9	42.1	39.3	41.5	41.3	41.5
Credit Facilities - CBJ	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3	26.1	26.4	26.5
Credit Facilities - Licenced Banks	3.5	2.9	3.1	3.3	3.6	3.9	2.9	2.6	2.2
Loans and Advances	1.6	1.4	1.7	1.5	1.8	1.9	0.9	0.8	0.8
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.9	1.5	1.4	1.8	1.8	2.0	2.0	1.8	1.4
Memorandum Items									
Claims on Private Sector (Non-Resident)	523.8	494.6	463.7	457.5	419.9	398.7	412.2	442.6	410.8
Shares	40.6	38.3	37.7	31.5	25.8	26.6	23.3	24.2	24.5
Corporate Bonds	141.0	133.4	117.9	96.5	85.0	83.6	91.9	92.4	92.8
Credit Facilities - Licenced Banks	342.2	322.9	308.1	329.5	309.1	288.5	297.0	326.0	293.5
Loans and Advances	205.4	189.5	171.5	190.6	175.3	152.1	160.3	192.4	157.2
Bills Discounted	2.0	2.6	2.6	2.7	2.8	3.2	3.0	3.6	3.7
Overdraft	134.8	130.8	134.0	136.2	131.0	133.2	133.7	130.0	132.6

(1) : Does not Include neither Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , nor Jordan

Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset
against the Overdrawn Treasury Account .

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
702.8	785.2	787.2	606.1	787.2	650.2	727.9	715.8	859.3	البنك المركزي
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	14.9	17.1	15.8	22.0	سندات التنمية
0.0	0.0	10.0	10.0	10.0	0.0	0.0	0.0	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية
									المساهمة في المؤسسات المالية
40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	الدولية والإقليمية
218.9	230.9	230.9	239.6	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
151.3	221.7	213.7	23.9	213.7	7.6	100.5	82.2	157.7	صافي الحسابات الحكومية
802.9	766.4	803.0	827.3	803.0	721.7	743.2	708.3	502.1	الحسابات المدينة (+)
-651.6	-544.7	-589.3	-803.4	-589.3	-714.1	-642.7	-626.1	-344.4	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
605.4	628.6	600.6	569.9	600.6	739.9	590.4	439.6	296.5	البنوك المرخصة
36.1	36.1	36.1	36.1	36.1	60.7	61.6	68.7	51.6	سندات التنمية
647.1	673.4	643.5	598.3	643.5	752.1	619.4	411.9	315.3	سندات واذونات الخزينة
-77.8	-80.9	-79.0	-64.5	-79.0	-72.9	-90.6	-41.0	-70.4	صافي الحسابات الحكومية
106.7	106.7	106.7	106.9	106.7	106.4	107.4	148.3	108.9	الحسابات المدينة (+)
-184.5	-187.6	-185.7	-171.4	-185.7	-179.3	-198.0	-189.3	-179.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
									صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي
1308.2	1413.8	1387.8	1176.0	1387.8	1390.1	1318.3	1155.4	1155.8	للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعلاقات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل على متأخرات فوائد سندات.

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ^(١)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Central Bank	873.3	845.3	759.0	689.1	649.7	713.1	705.8	658.1	573.8
Development Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	0.0
Treasury Bills and Bonds	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3	40.3
Net IMF Purchases and Repurchases	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1	207.7	209.3	216.1
Government Accounts (Net)	358.9	330.1	239.6	166.8	118.6	179.3	165.5	116.2	25.1
Debit Accounts (+)	844.8	813.8	796.6	766.3	723.6	802.9	779.1	783.8	792.3
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-485.9	-483.7	-557.0	-599.5	-605.0	-623.6	-613.6	-667.6	-767.2
Licenced Banks	662.9	583.9	589.3	607.3	592.0	597.7	643.8	633.3	631.4
Development Bonds	34.0	34.8	33.7	33.7	33.4	34.1	35.0	36.1	36.1
Treasury Bills and Bonds	727.4	644.6	649.1	669.8	626.1	626.0	676.1	676.0	670.9
Government Accounts (Net)	-98.5	-95.5	-93.5	-96.2	-67.5	-62.4	-67.3	-78.8	-75.6
Debit Accounts (+)	106.7	106.7	106.7	106.7	106.7	106.8	106.8	106.7	106.7
Credit Accounts (-) ⁽²⁾	-205.2	-202.2	-200.2	-202.9	-174.2	-169.2	-174.1	-185.5	-182.3
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System ⁽³⁾	1536.2	1429.2	1348.3	1296.4	1241.7	1310.8	1349.6	1291.4	1205.2

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) :The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to arrears on bonds' interests.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
4389.2	4573.9	4571.1	4707.5	4571.1	3694.0	3064.2	3267.5	2889.6	الموجودات
114.9	119.3	121.5	115.9	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	الموجودات الاجنبية
1.2	3.0	0.8	0.8	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	الذهب
2230.4	2344.6	2080.8	2018.7	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	حقوق السحب الخاصة
1275.8	1340.1	1601.1	1805.2	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	نقد وارصدة وودائع جاهزة
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.5	سندات واذونات
986.8	1049.1	1064.3	1091.3	1064.3	1041.6	1182.3	1155.7	1038.0	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
542.3	609.4	622.2	639.0	622.2	648.6	775.0	782.9	652.6	الموجودات المحلية
542.3	609.4	622.2	639.0	622.2	648.6	775.0	782.9	652.5	الديون على القطاع العام
271.7	271.7	281.7	281.7	281.7	286.6	288.8	287.5	355.9	الديون على الحكومة المركزية
230.3	297.3	300.2	317.0	300.2	321.7	453.5	463.3	264.6	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
40.3	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
354.1	352.8	351.7	342.0	351.7	317.7	332.5	317.9	326.1	الديون على المؤسسات العامة
96.4	95.2	94.1	79.4	94.1	55.1	69.4	53.5	56.4	الديون على البنوك المرخصة
257.7	257.6	257.6	262.6	257.6	262.6	263.1	264.4	269.7	تسهيلات اعادة الخصم
26.7	26.9	27.3	27.7	27.3	25.8	20.4	30.7	33.6	تسهيلات للبنوك المتعززة
15.1	15.1	15.1	14.8	15.1	14.5	13.7	13.2	11.9	الديون على المؤسسات المالية
48.6	44.9	48.0	67.8	48.0	35.0	40.7	11.0	13.8	الديون على القطاع الخاص
5376.0	5623.0	5635.4	5798.8	5635.4	4735.6	4246.5	4423.2	3927.6	موجودات أخرى
1535.8	1610.6	1535.3	1598.5	1535.3	1333.0	1279.0	1323.3	1182.9	الموجودات المطلوبة
3314.2	3435.7	3498.2	3462.3	3498.2	2724.7	2305.2	2423.3	2306.5	النقد المصدر
3050.5	3170.8	3192.3	3158.1	3192.3	2401.0	1981.3	2037.9	1874.1	ودائع البنوك المرخصة
2046.0	2229.0	2176.0	2176.0	2176.0	1643.5	1233.5	1422.0	970.0	بالدينار الاردني
383.3	377.2	428.1	427.5	428.1	321.7	283.1	390.9	538.4	شهادات الايداع
281.2	281.6	323.2	256.1	323.2	239.3	245.7	162.0	91.7	الاحتياطي الاضامى
340.0	283.0	265.0	298.5	265.0	196.5	219.0	63.0	274.0	الاحتياطي الفائض
263.7	264.9	305.9	304.2	305.9	323.7	323.9	385.4	432.4	ودائع بفوائد
14.4	44.8	77.3	67.1	77.3	33.2	12.5	11.2	7.4	بالعملات الاجنبية
12.7	44.2	76.0	65.8	76.0	31.7	8.2	7.8	5.4	ودائع تحت الطلب
1.7	0.6	1.3	1.3	1.3	1.5	4.3	3.4	2.0	المؤسسات العامة
51.0	58.0	54.2	42.8	54.2	24.2	13.2	11.4	14.7	المؤسسات المالية
47.6	54.6	52.4	41.8	52.4	23.8	10.8	11.4	14.7	ودائع التوفير ولاجل
3.4	3.4	1.8	1.0	1.8	0.4	2.4	0.0	0.0	المؤسسات العامة
123.9	124.4	124.8	124.2	124.8	127.8	128.5	125.9	163.5	المؤسسات المالية
1.9	2.4	2.8	2.2	2.8	4.6	4.0	2.3	1.7	المطلوبات الاجنبية
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
125.7	114.0	125.3	290.6	125.3	371.5	401.6	420.7	152.0	ودائع الاحتياطي
143.0	143.0	143.0	86.0	143.0	86.0	77.3	78.1	59.5	ودائع الحكومة المركزية
68.0	92.5	77.3	127.3	77.3	35.2	29.2	29.3	41.2	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
									المطلوبات الاخرى
									بند تذكيري
									صافي عمليات شراء واعادة شراء حقوق
218.9	230.9	230.9	239.6	230.9	295.1	285.3	293.4	301.4	السحب الخاصة من صندوق النقد الدولي

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Assets									
Foreign Assets	4624.4	4631.5	4594.0	4561.1	4482.5	4292.6	4247.6	4313.7	4452.6
Gold	131.7	124.8	120.0	118.9	113.6	114.4	115.2	111.9	123.0
SDRs	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7	1.7	3.2	1.2
Cash, Balances & Deposits	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	1890.2	1964.3	2327.3
Bonds & Treasury Bills	1553.7	1368.1	1322.3	1255.5	1385.4	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2
Other Foreign Assets ⁽¹⁾	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
Domestic Assets	1228.2	1214.5	1115.0	1032.1	985.9	1044.1	1024.6	938.6	849.8
Claims on Public Sector	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2	559.5	503.5	417.0
Claims on Central Government	746.0	721.4	627.4	551.2	514.1	575.2	559.5	503.5	417.0
Govt. Bonds , Treasury Bills & Notes	271.8	271.8	271.8	271.7	271.7	271.8	271.7	271.7	271.7
Advances to Government	433.8	409.2	315.2	239.2	202.1	263.1	247.4	191.4	104.9
Subscription to International Financial Insts.	40.4	40.4	40.4	40.3	40.3	40.3	40.4	40.4	40.4
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	370.8	389.2	394.5	394.9	392.0	381.9	373.7	352.4	351.9
Rediscount Facilities	113.2	131.6	136.9	137.3	134.4	124.3	116.1	94.8	94.3
Bail-Out Operations	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6	257.6
Claims on Financial Institutions	26.9	26.7	25.7	25.4	24.5	25.3	26.0	26.4	26.5
Claims on Private Sector	18.3	18.3	18.2	18.3	18.2	18.0	18.1	18.1	15.3
Unclassified Assets	66.2	58.9	49.2	42.3	37.1	43.7	47.3	38.2	39.1
Assets = Liabilities	5852.6	5846.0	5709.0	5593.2	5468.4	5336.7	5272.2	5252.3	5302.4
Liabilities									
Currency Issued	1500.9	1465.7	1511.9	1526.8	1524.3	1494.4	1481.4	1504.5	1513.1
Banks Deposits	3782.7	3842.4	3705.8	3585.4	3437.7	3336.1	3300.8	3315.6	3301.6
In Jordan Dinar	3478.0	3540.6	3406.0	3287.4	3143.2	3053.1	3021.8	3044.5	3031.4
Certificates of Deposit	2450.0	2400.0	2254.0	2154.0	2131.0	2012.0	2062.0	2018.0	2046.0
Legal Reserve	446.9	438.5	423.0	416.8	405.3	398.4	392.9	385.2	376.6
Excess Reserve	335.6	295.1	275.0	303.6	297.9	363.2	322.9	287.8	275.3
Remunerated Deposits	245.5	407.0	454.0	413.0	309.0	279.5	244.0	353.5	333.5
In Foreign Currencies	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0	279.0	271.1	270.2
Demand Deposits	28.2	29.2	21.3	42.0	38.6	46.3	22.0	13.1	13.7
Public Entities	27.1	27.4	18.2	39.8	37.7	44.9	18.6	12.1	11.2
Financial Institutions	1.1	1.8	3.1	2.2	0.9	1.4	3.4	1.0	2.5
Quasi-Monetary Deposits	59.3	56.4	51.3	54.8	47.0	41.3	45.6	39.1	47.3
Public Entities	57.8	55.0	49.9	53.5	45.1	39.4	43.1	36.6	43.9
Financial Institutions	1.5	1.4	1.4	1.3	1.9	1.9	2.5	2.5	3.4
Foreign Liabilities	111.1	110.9	111.6	110.1	124.3	124.3	124.1	123.9	123.7
of which : Deposits of International Institutions	3.7	3.5	4.0	2.5	2.5	2.6	2.4	2.1	1.9
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	114.8	119.4	113.2	95.9	109.2	111.0	106.7	99.2	99.6
Capital , Reserves and Allowances	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0	143.0
Unclassified Liabilities	112.6	79.0	51.0	35.2	44.3	40.3	48.6	13.9	60.4
Memorandum Item:									
Net Purchase and Repurchase of SDRs from									
International Monetary Fund	181.7	182.5	186.7	189.7	198.5	201.1	207.7	209.3	216.1

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
									الموجودات من الذهب والعملات الاجنبية
									الذهب
410,967	410,967	410,967	410,967	410,967	409,898	404,961	400,871	485,585	(١) بالاونصات
114.9	119.3	121.5	115.9	121.5	100.1	79.5	70.3	85.1	(٢) القيمة
									العملات الاجنبية
1.2	3.0	0.8	0.8	0.8	0.7	0.9	0.5	0.2	(٣) حقوق السحب الخاصة
2230.4	2344.6	2080.8	2018.8	2080.8	1637.6	1326.1	1990.2	1789.0	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
1275.8	1340.1	1601.1	1805.2	1601.1	1180.7	844.1	371.2	74.8	(٥) سندات واذونات
									موجودات اخرى بالعملة الاجنبية
766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	774.9	813.6	835.3	940.4	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
40.4	40.4	40.3	40.3	40.3	40.3	32.7	32.1	32.0	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب
4429.6	4614.3	4611.4	4747.9	4611.4	3734.3	3096.9	3299.6	2921.5	والعملات الاجنبية
									المطلوبات بالعملات الاجنبية
263.7	264.9	305.9	304.2	305.9	323.7	323.9	385.4	432.3	(٩) ودائع البنوك المرخصة
15.6	15.7	15.7	15.7	15.7	16.9	18.2	17.3	20.0	(١٠) ودائع غير المقيمين
95.8	92.1	103.5	274.8	103.5	296.0	333.8	362.1	138.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
59.7	82.9	62.8	46.8	62.8	24.9	18.7	19.0	19.5	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	(١٣) ودائع الاحتياطي
12.0	11.5	11.4	12.2	11.4	12.6	15.5	2.8	8.4	(١٤) اخرى
553.2	573.5	605.7	760.1	605.7	780.5	816.5	893.0	760.1	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الاجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الاجنبية
3226.9	3404.1	3360.3	3504.1	3360.3	2477.7	1828.1	1958.7	1411.5	(١٠+٩)-(٥+٤)
4551.3	4801.3	4739.5	4942.3	4739.5	3494.6	2578.4	2762.6	1990.8	مقوماً بالدولار الامريكي (مليون دولار)
3507.4	3687.7	3682.7	3824.8	3682.7	2819.0	2171.1	2361.9*	1864.0	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)
3622.3	3807.0	3804.2	3940.7	3804.2	2919.1	2250.6	2432.2	1949.1	احتياطي الذهب والعملات الاجنبية (٢+٣+٤+٥)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات
3876.4	4040.8	4005.7	3987.8	4005.7	2953.8	2280.4	2406.6	2161.4	الاجنبية (٨-١٥)

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Assets in Gold and Foreign Currencies									
Gold									
(1) Ounces	411,017	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018	411,018
(2) Value	131.7	124.8	120.0	118.9	113.5	114.4	115.2	111.9	123.0
Foreign Currencies									
(3) SDRs	1.2	3.2	0.1	0.1	2.0	1.7	1.7	3.2	1.2
(4) Cash, Balances & Deposits	2170.9	2368.5	2384.7	2419.7	2214.6	1940.9	1890.2	1964.2	2327.2
(5) Bonds & Treasury Bills	1553.6	1368.1	1322.3	1255.4	1385.4	1468.7	1473.6	1467.4	1234.2
Other Assets in Foreign Currencies									
(6) Loans Arising From Payment Agreements	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9	766.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4	40.4
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	4664.7	4671.9	4634.4	4601.4	4522.8	4333.0	4288.0	4354.0	4492.9
Liabilities in Foreign Currencies									
(9) Licenced Banks Deposits	304.7	301.8	299.8	298.0	294.5	283.0	279.0	271.1	270.2
(10) Non-Resident Deposits	1.0	1.0	1.2	1.2	15.4	15.4	15.4	15.4	15.4
(11) Central Government Deposits	83.1	87.2	79.8	73.1	80.1	75.6	70.5	63.4	68.4
(12) Public Entities Deposits	74.4	64.1	56.8	62.7	53.5	49.8	50.4	39.3	48.4
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	10.3	10.4	10.5	11.0	11.5	12.2	10.9	10.5	12.0
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	579.9	570.9	554.5	552.4	561.4	542.4	532.6	506.1	520.8
Gross Official Reserves of Foreign Currencies									
(4+5) - (9+10)	3418.8	3433.8	3406.0	3375.9	3290.1	3111.2	3069.4	3145.1	3275.8
Evaluated in Million of U.S. Dollar	4822.0	4843.2	4803.9	4761.5	4640.5	4388.2	4329.2	4436.0	4620.3
Readily Available Reserves (3+4+5)	3725.7	3739.8	3707.1	3675.2	3602.0	3411.3	3365.5	3434.8	3562.6
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	3857.4	3864.6	3827.1	3794.1	3715.5	3525.7	3480.7	3546.7	3685.6
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)	4084.8	4101.0	4079.9	4049.0	3961.4	3790.6	3755.4	3847.9	3972.1

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

2004				2003	2002	2001	2000	1999	
٢٥	١١	٢٧	١٣						
تموز	تموز	حزيران	حزيران						
25	11	27	13						
July	July	June	June						
350.0	250.0	350.0	150.0	6730.0	5890.0	4488.5	4010.0	3030.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	شهر واحد
250.0	250.0	250.0	150.0	5220.0	5000.0	3368.5	3275.0	2140.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	100.0	0.0	1510.0	890.0	1120.0	735.0	830.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
437.0	346.0	362.0	189.0	8762.0	6869.0	5453.5	5258.0	3831.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	شهر واحد
328.0	346.0	252.0	189.0	6809.0	5842.0	4003.5	4393.0	2770.5	ثلاثة اشهر
109.0	0.0	110.0	0.0	1953.0	1027.0	1450.0	865.0	1016.4	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
350.0	250.0	350.0	150.0	6696.0	5831.0	4442.5	3997.0	2882.5	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
250.0	250.0	250.0	150.0	5220.0	4849.0	3335.5	3274.0	2073.0	ثلاثة اشهر
100.0	0.0	100.0	0.0	1476.0	982.0	1107.0	723.0	809.5	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا
									اسعار فائدة الاصدارات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.55	2.50	2.45	2.40	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة اشهر
2.80	-	2.70	-	2.15	3.45 ⁽³⁾	4.00 ⁽²⁾	6.05	8.25 ⁽¹⁾	سنة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
2131.0	2062.0	2012.0	2012.0	2176.0	1643.5	1233.5	1342.0	1020.0	الرصيد القانم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1527.0	1477.0	1427.0	1427.0	1200.0	1073.5	916.5	619.0	950.0	ثلاثة اشهر
604.0	585.0	585.0	585.0	976.0	570.0	317.0	723.0	70.0	سنة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤.

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨.

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠٢/١٠/٢٧.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue								
	2004								
	٢٨	٧	٢٤	١٠	٢٦	١٣	٢٩	٢٢	٨
	تشرين ثاني 28 November	تشرين ثاني 7 November	تشرين اول 24 October	تشرين اول 10 October	ايلول 26 September	ايلول 13 September	آب 29 August	آب 22 August	آب 8 August
Amount Offered	500.0	200.0	400.0	300.0	400.0	250.0	400.0	100.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	300.0	200.0	250.0	200.0	250.0	250.0	300.0	100.0	150.0
Six Months	200.0	0.0	150.0	100.0	150.0	0.0	100.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	754.0	396.0	637.0	502.0	595.0	377.0	493.0	100.0	233.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	473.0	396.0	414.0	329.0	391.0	377.0	353.0	100.0	233.0
Six Months	281.0	0.0	223.0	173.0	204.0	0.0	140.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	500.0	200.0	400.0	300.0	400.0	250.0	400.0	100.0	150.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	300.0	200.0	250.0	200.0	250.0	250.0	300.0	100.0	150.0
Six Months	200.0	0.0	150.0	100.0	150.0	0.0	100.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.60	2.65	2.65	2.70	2.70	2.60	2.60	2.60	2.55
Six Months	2.90	-	2.95	2.95	2.95	-	2.80	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	2450.0	2450.0	2400.0	2304.0	2254.0	2254.0	2154.0	2131.0	2131.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1550.0	1650.0	1600.0	1600.0	1650.0	1650.0	1550.0	1527.0	1527.0
Six Months	900.0	800.0	800.0	704.0	604.0	604.0	604.0	604.0	604.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 27, 2002.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط	كانون	كانون	تشرين						
February	January	December	November						
									الموجودات
4283.9	4318.0	4381.8	4306.2	4381.8	4492.7	4328.0	3711.7	2907.9	الموجودات الاجنبية
78.0	64.5	67.1	78.5	67.1	57.0	38.9	32.0	38.4	نقد في الصندوق (بالعملات الاجنبية)
2957.7	3011.3	3224.7	3086.7	3224.7	3437.5	3401.9	3032.3	2357.8	ارصدة لدى بنوك في الخارج
618.8	608.4	512.3	554.2	512.3	427.9	291.9	130.9	98.9	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
290.6	313.5	290.0	287.4	290.0	263.4	234.6	220.3	217.8	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
338.8	320.3	287.7	299.4	287.7	306.9	360.7	296.2	195.0	موجودات اجنبية أخرى
11394.1	11531.4	11319.7	11542.8	11319.7	10626.6	9825.6	9201.8	8643.3	الموجودات المحلية
1197.4	1199.2	1165.7	1193.5	1165.7	1349.2	1214.7	1082.0	956.2	الديون على القطاع العام
893.3	919.6	887.7	912.7	887.7	1087.9	930.4	764.1	648.4	الديون على الحكومة المركزية
304.1	279.6	278.0	280.8	278.0	261.3	284.3	317.9	307.8	الديون على المؤسسات العامة
5115.8	5077.0	5000.4	5029.4	5000.4	4833.3	4681.9	4198.7	4020.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
46.3	46.5	46.1	46.0	46.1	48.5	58.3	49.2	44.8	الديون على المؤسسات المالية
3190.3	3293.2	3280.6	3317.1	3280.6	2494.6	2051.0	2132.9	1955.7	الاحتياطيات
94.9	105.7	91.6	142.3	91.6	80.3	76.6	83.4	76.3	النقد في الصندوق
3095.5	3187.5	3189.0	3174.8	3189.0	2414.3	1974.4	2049.5	1879.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
261.4	263.7	306.2	302.6	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملات الاجنبية)
1582.9	1651.8	1520.7	1654.2	1520.7	1569.1	1487.4	1353.8	1233.0	موجودات اخرى
15678.0	15849.4	15701.5	15849.0	15701.5	15119.3	14153.6	12913.5	11551.2	الموجودات = المطلوبات
									المطلوبات
1935.3	1971.2	1880.8	1851.2	1880.8	1364.9	1154.3	951.5	823.3	ودائع تحت الطلب
53.9	122.1	119.5	128.3	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	مؤسسات عامة غير مالية
20.7	17.0	15.8	6.6	15.8	7.0	2.4	3.4	4.5	البلديات والمجالس القروية
10.8	10.5	10.4	9.4	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	المؤسسات المالية
55.3	75.7	24.5	17.4	24.5	12.6	24.9	9.3	10.9	مؤسسة الضمان الاجتماعي
1794.6	1745.9	1710.6	1689.5	1710.6	1240.5	1036.8	881.1	757.0	القطاع الخاص (مقيم)
6015.9	6027.4	6009.7	5969.0	6009.7	5744.0	5483.6	5220.6	4795.6	ودائع التوفير ولاجل
237.2	240.2	261.1	252.3	261.1	163.5	174.3	224.5	171.3	مؤسسات عامة غير مالية
13.1	12.0	11.9	13.0	11.9	15.9	9.4	11.0	15.6	البلديات والمجالس القروية
73.3	72.6	76.1	72.7	76.1	63.5	66.1	54.4	36.4	المؤسسات المالية
352.9	378.5	398.1	431.2	398.1	646.9	761.4	736.8	737.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
5339.4	5324.1	5262.5	5199.8	5262.5	4854.2	4472.4	4193.9	3835.1	القطاع الخاص (مقيم)
2967.4	3111.0	3104.7	3132.9	3104.7	3345.1	2987.4	2707.7	2329.2	المطلوبات الاجنبية
274.0	271.1	269.9	251.6	269.9	255.2	285.2	316.7	263.0	ودائع الحكومة المركزية
357.8	356.9	355.5	355.8	355.5	318.1	336.1	323.4	333.6	الاقتراض من البنك المركزي
1665.1	1648.0	1623.2	1627.9	1623.2	1545.1	1436.2	1377.9	1316.6	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
2462.5	2463.8	2457.7	2660.6	2457.7	2546.9	2470.8	2015.7	1689.9	المطلوبات الاخرى

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Assets									
Foreign Assets	5036.0	4871.6	4736.2	4707.7	4618.7	4580.2	4393.7	4354.8	4358.0
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8	79.8	72.9	80.7
Balances with Foreign Banks	3598.8	3466.9	3331.2	3396.3	3302.3	3292.6	3058.3	3070.7	3011.5
Portfolio (Non-Resident)	697.8	674.8	693.1	591.1	626.6	628.7	627.1	578.3	641.8
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	342.2	322.9	308.1	329.5	309.2	288.5	297.0	326.0	293.4
Other Foreign Assets	301.5	327.6	335.4	306.1	313.7	294.6	331.5	306.9	330.6
Domestic Assets	12727.3	12569.5	12436.8	12176.9	11879.5	11643.3	11701.5	11598.1	11450.5
Claims on Public Sector	1366.0	1265.9	1322.6	1331.8	1265.2	1241.1	1318.8	1298.6	1310.0
Claims on Central Government	950.0	867.8	871.4	903.6	859.5	870.5	916.9	908.6	911.0
Claims on Public Entities	416.0	398.1	451.2	428.2	405.7	370.6	401.9	390.0	399.0
Claims on Private Sector (Resident)	5805.9	5715.8	5665.0	5556.1	5477.6	5408.7	5328.6	5254.3	5153.6
Claims on Financial Institutions	49.4	43.0	42.8	45.2	45.7	43.2	44.4	43.9	43.8
Reserves	3587.8	3654.5	3501.9	3367.3	3229.9	3157.7	3139.8	3131.7	3093.2
Currency	105.4	107.7	97.6	100.0	90.5	92.2	106.5	88.2	91.5
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	3482.4	3546.8	3404.3	3267.3	3139.4	3065.5	3033.3	3043.5	3001.6
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3	282.0	277.0	270.2	265.1
Unclassified Assets	1615.6	1589.7	1605.4	1579.7	1569.8	1510.6	1592.9	1599.4	1584.8
Assets = Liabilities	17763.3	17441.1	17173.0	16884.6	16498.2	16223.5	16095.2	15952.9	15808.5
Liabilities									
Demand Deposits	2363.7	2342.8	2346.3	2264.2	2154.8	2035.8	1983.1	1935.2	1831.2
Public Non-Financial Institutions	101.9	146.0	141.3	108.3	76.3	68.5	75.2	64.4	58.0
Municipalities and Village Councils	7.3	6.8	9.2	8.4	10.0	13.2	13.5	14.9	21.7
Non-Banking Financial Institutions	9.9	10.4	11.5	11.1	10.2	10.3	10.7	10.9	12.2
Social Security Corporation	65.4	73.9	80.2	68.6	59.1	45.8	37.4	38.4	14.1
Private Sector (Resident)	2179.2	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2
Time and Saving Deposits	6617.4	6524.6	6423.4	6363.3	6251.5	6204.7	6110.1	6057.9	6053.6
Public Non-Financial Institutions	304.2	281.3	291.8	285.6	275.1	268.7	272.6	263.1	255.8
Municipalities and Village Councils	15.0	16.2	15.3	15.8	16.6	16.7	16.5	15.8	15.3
Non-Banking Financial Institutions	82.3	75.2	71.8	69.8	84.7	74.1	75.4	72.6	71.5
Social Security Corporation	402.8	406.3	365.6	360.6	314.0	319.9	357.8	339.8	324.1
Private Sector (Resident)	5813.1	5745.6	5678.9	5631.5	5561.1	5525.3	5387.8	5366.6	5386.9
Foreign Liabilities	3436.1	3238.6	3156.6	3079.2	3035.5	3045.5	3056.9	3043.8	3071.2
Central Government Deposits	334.1	331.3	320.4	338.6	302.8	291.8	287.0	294.3	272.8
Credit From CBJ	334.5	352.8	358.1	358.4	356.9	353.7	337.2	315.7	355.6
Capital Accounts & Allowances	1896.6	1883.4	1861.1	1833.9	1817.5	1807.3	1793.2	1720.8	1682.1
Unclassified Liabilities	2780.9	2767.5	2707.1	2647.0	2579.2	2484.7	2527.7	2585.2	2542.0

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES ⁽¹⁾

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
5287.6	5410.1	5460.6	5474.9	5460.6	5640.0	5210.7	4579.5	3785.7	الموجودات من العملات الاجنبية
78.1	64.4	67.2	78.5	67.2	57.0	38.9	32.0	38.4	النقد في الصندوق
261.4	263.7	306.2	302.6	306.2	331.9	332.3	385.2	433.4	ارصدة لدى البنك المركزي
3102.0	3240.0	3416.3	3316.5	3416.3	3694.9	3537.0	3095.1	2412.7	ارصدة لدى البنوك
647.5	643.2	541.1	653.6	541.1	511.0	383.6	241.5	221.5	محفظة الاوراق المالية
837.4	854.3	813.8	795.7	813.8	702.4	584.2	495.9	462.3	التسهيلات الائتمانية
361.2	344.5	316.0	328.0	316.0	342.8	334.7	329.8	217.4	اخرى
5122.0	5264.0	5302.6	5310.6	5302.6	5485.2	5014.6	4428.1	3638.9	المطلوبات من العملات الاجنبية
3914.9	3894.1	3886.5	3772.2	3886.5	3835.2	3517.6	3224.3	2821.0	ودائع العملاء
20.1	25.2	24.9	20.8	24.9	13.9	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
74.2	79.2	85.4	79.4	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
8.5	8.6	8.5	8.5	8.5	8.1	6.6	7.2	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
3812.1	3781.1	3767.7	3663.5	3767.7	3776.8	3444.1	3149.4	2781.4	قطاع خاص
354.0	373.0	369.6	357.6	369.6	429.3	411.9	304.5	173.8	التأمينات النقدية
570.5	708.9	748.6	869.6	748.6	831.0	680.9	538.1	403.9	ودائع البنوك
282.6	288.0	297.9	311.2	297.9	389.7	404.2	361.2	240.2	اخرى
165.6	146.1	158.0	164.3	158.0	154.8	196.1	151.4	146.8	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية.

ملاحظة: الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) ^(١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

JD Million

	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Assets in Foreign Currencies	6024.5	5856.5	5758.9	5746.9	5638.8	5549.1	5438.2	5379.5	5376.3
Cash in Vaults	95.7	79.4	68.4	84.7	66.9	75.8	79.8	72.9	80.6
Balances with CBJ	302.6	300.6	299.1	296.8	291.3	281.9	277.0	270.2	265.1
Balances with Banks	3685.6	3553.8	3432.4	3502.0	3408.5	3359.5	3190.8	3215.2	3141.5
Portfolio	711.9	689.7	707.9	613.6	653.1	654.2	670.1	609.2	672.3
Credit Facilities	903.6	875.8	880.3	900.9	863.6	847.6	844.8	862.6	830.4
Other	325.1	357.2	370.8	348.9	355.4	330.1	375.7	349.4	386.4
Liabilities in Foreign Currencies	5933.6	5727.4	5616.1	5541.6	5451.0	5393.0	5376.9	5336.9	5310.8
Customers' Deposits	4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5
Central Government	23.9	25.0	27.1	25.8	22.2	20.8	18.8	19.2	19.5
Public Entities	122.3	148.9	134.8	121.7	119.2	113.1	112.5	105.3	95.1
Non-Banking Financial Institutions	11.1	10.6	10.3	10.5	10.4	9.1	9.4	8.8	8.8
Private Sector	4298.6	4192.4	4132.6	4101.8	4050.6	4030.3	3953.7	3899.1	3856.1
Cash Margins	396.5	390.1	392.9	382.3	383.3	367.2	370.1	371.2	383.5
Deposits of Banks	647.9	654.7	616.6	605.5	573.7	543.3	621.7	640.4	662.9
Other	433.3	305.7	301.8	294.0	291.6	309.2	290.7	292.9	284.9
Net Assets in Foreign Currencies	90.9	129.1	142.8	205.3	187.8	156.1	61.3	42.6	65.5

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
وفقا للنشاط الاقتصادي									
103.9	99.3	98.8	99.2	98.8	102.9	105.5	128.0	117.3	الزراعة
82.3	80.0	78.0	71.0	78.0	95.3	77.7	100.7	102.9	التعدين
822.6	807.0	801.4	797.5	801.4	789.8	728.6	683.4	663.3	الصناعة
1360.4	1357.0	1327.3	1363.5	1327.3	1250.9	1206.1	1112.5	1127.0	التجارة العامة
813.5	805.6	804.5	814.9	804.5	764.9	728.9	744.9	758.7	الانشاءات
165.8	167.2	166.6	165.1	166.6	163.6	132.1	134.2	197.0	خدمات النقل
174.3	177.1	172.8	165.1	172.8	173.5	171.0	155.2	140.5	السياحة والفنادق والمطاعم
340.2	337.8	349.0	314.9	349.0	349.7	326.4	240.0	232.0	خدمات و مرافق عامة
133.3	134.3	133.1	134.4	133.1	139.7	150.9	152.8	174.0	الخدمات المالية
1443.5	1393.3	1330.9	1384.5	1330.9	1299.7	1321.7	1094.8	953.3	اخرى ، منها :
84.6	30.6	22.5	27.1	22.5	43.8	15.5	12.4	6.9	شراء اسهم
5439.8	5358.6	5262.4	5310.1	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	المجموع
953.0	969.9	929.4	911.4	929.4	818.1	697.0	609.7	594.3	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقترضة									
147.5	147.6	146.6	149.5	146.6	149.9	152.5	199.8	187.4	الحكومة المركزية
171.7	154.9	156.1	159.3	156.1	130.4	131.4	155.6	231.7	المؤسسات العامة
2.4	2.6	2.4	2.0	2.4	1.7	1.5	1.7	2.0	المؤسسات المالية
4827.6	4740.0	4667.3	4711.9	4667.3	4584.6	4428.9	3969.0	3827.1	القطاع الخاص (مقيم)
290.6	313.5	290.0	287.4	290.0	263.4	234.6	220.4	217.8	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
	By Economic Activity								
Agriculture	117.8	104.3	104.2	105.7	104.8	104.5	105.1	104.5	101.7
Mining	93.5	61.4	88.6	80.0	79.6	82.3	86.5	77.3	62.3
Industry	904.5	891.8	886.4	865.5	852.9	843.1	866.1	848.8	855.4
General Trade	1472.0	1456.7	1414.2	1435.9	1412.5	1358.5	1366.1	1380.1	1367.4
Construction	934.8	925.3	912.0	887.2	864.9	851.6	807.3	809.1	828.9
Transportation Services	179.3	175.7	175.1	174.6	173.2	169.5	175.0	174.4	166.4
Tourism, Hotels and Restaurants	180.0	182.7	183.9	173.9	178.1	177.4	181.1	181.0	175.2
Public Services and Utilities	486.5	436.6	468.8	470.6	480.4	475.5	487.1	466.0	422.6
Financial Services	144.3	140.0	143.5	142.2	141.7	142.6	139.2	139.8	133.5
Other, of which :	1690.1	1714.0	1683.5	1624.1	1578.1	1584.7	1544.4	1515.1	1474.2
Buying Shares	82.2	75.4	70.7	69.9	78.6	80.8	69.4	71.4	82.4
Total	6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6
of which in Foreign Currencies	1019.2	991.4	995.9	1016.5	979.2	963.2	960.4	978.2	946.1
	By Borrower								
Central Government	135.2	135.1	135.2	140.7	145.6	146.3	146.2	143.9	146.3
Public Entities	251.5	242.9	269.8	253.8	244.5	244.9	266.6	256.8	271.7
Financial Institutions	3.6	2.8	3.1	3.3	3.6	3.9	2.9	2.6	2.3
Private Sector (Resident)	5470.3	5384.9	5344.0	5232.4	5163.3	5106.1	5045.2	4966.8	4873.9
Private Sector (Non-Resident)	342.2	322.8	308.1	329.5	309.2	288.5	297.0	326.0	293.4

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
5439.8	5358.6	5262.4	5310.1	5262.4	5130.0	4948.9	4546.5	4466.0	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1359.9	1334.0	1304.7	1330.6	1304.7	1304.2	1368.2	1419.8	1394.9	جاري مدين
3744.7	3685.5	3620.5	3635.3	3620.5	3428.6	3115.1	2711.4	2668.5	قروض وسلف
									تستحق خلال
591.3	608.8	548.8	523.1	548.8	568.5	544.6	492.4	460.5	(٣) اشهر
361.6	311.6	309.6	304.6	309.6	274.4	292.8	239.8	264.9	(٦-٣) اشهر
421.9	415.2	442.8	443.8	442.8	425.2	413.3	459.7	385.7	(١٢-٦) اشهر
1623.1	1660.7	1638.4	1622.4	1638.4	1512.2	1393.9	1098.9	1192.0	اكثر من ١٢ شهر
118.6	116.4	119.6	139.5	119.6	136.5	65.6	68.5	60.3	برسم التحصيل
628.2	572.8	561.3	601.9	561.3	511.8	404.9	352.1	305.1	مستحقة
335.2	339.1	337.2	344.2	337.2	397.2	465.6	415.3	402.6	كمبيالات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
113.2	113.5	122.2	120.4	122.2	116.6	196.2	140.9	121.3	(٣) اشهر
40.5	47.4	38.3	36.4	38.3	57.7	79.6	65.5	71.2	(٦-٣) اشهر
37.4	43.7	39.4	36.1	39.4	46.0	51.1	55.7	63.0	(١٢-٦) اشهر
19.6	20.4	18.7	18.7	18.7	36.8	48.4	57.8	57.2	اكثر من ١٢ شهر
22.1	21.8	21.8	22.8	21.8	24.7	7.7	8.6	9.6	برسم التحصيل
102.4	92.3	96.8	109.8	96.8	115.4	82.6	86.8	80.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
25.0	24.9	24.8	25.0	24.8	25.4	27.6	31.2	31.2	جاري مدين
68.8	68.8	68.8	68.5	68.8	66.8	63.0	59.6	59.8	قروض وسلف
6.2	6.3	6.4	6.5	6.4	7.8	9.4	9.2	9.0	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2004								
	تشرين ثانى November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Total Credit	6202.8	6088.5	6060.2	5959.7	5866.2	5789.7	5757.9	5696.1	5587.6
Overdraft	1389.1	1354.5	1389.4	1387.6	1353.4	1380.9	1399.5	1396.1	1383.8
Loans and Advances	4469.5	4387.2	4329.0	4236.7	4174.8	4075.9	4023.5	3964.9	3872.0
Due within									
(3) Months	746.2	710.9	702.4	649.3	631.5	621.1	656.4	695.7	645.3
(3-6) Months	387.1	331.7	313.4	364.1	392.0	382.4	325.4	304.8	326.6
(6-12) Months	523.1	561.0	552.6	555.2	551.0	530.7	511.8	458.0	459.4
More than (12) Months	2067.9	2038.3	1980.3	1953.7	1885.7	1832.1	1736.8	1747.0	1748.4
Receivable	69.0	71.5	64.1	62.9	95.2	60.0	53.9	48.0	122.9
Accrued	676.2	673.8	716.2	651.5	619.4	649.6	739.2	711.4	569.4
Discounted Bills & Bonds	344.2	346.8	341.8	335.4	338.0	332.9	334.9	335.1	331.8
Due within									
(3) Months	106.2	104.9	128.0	104.8	107.2	118.0	101.2	115.6	99.6
(3-6) Months	42.2	47.6	43.9	41.8	45.8	44.6	39.6	42.1	39.5
(6-12) Months	40.9	39.8	42.7	43.5	41.5	39.7	39.7	38.6	42.8
More than (12) Months	21.3	22.1	21.2	22.5	21.8	19.2	19.5	20.8	33.7
Receivable	12.4	12.6	12.2	12.5	12.5	11.9	12.0	11.7	21.2
Accrued	121.2	119.8	93.8	110.3	109.2	99.5	122.9	106.3	95.0
	Ratio to Total Credit (%)								
Overdraft	22.4	22.2	22.9	23.3	23.1	23.9	24.3	24.5	24.8
Loans and Advances	72.1	72.1	71.4	71.1	71.1	70.4	69.9	69.6	69.3
Discounted Bills and Bonds	5.5	5.7	5.7	5.6	5.8	5.7	5.8	5.9	5.9

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
1007.1	1116.7	1100.8	1100.4	1100.8	1198.8	1343.2	1354.8	1250.7	القطاع العام
273.9	271.1	269.9	251.6	269.9	255.3	285.2	316.7	263.0	الحكومة المركزية
184.5	187.6	185.7	171.4	185.7	179.3	198.0	199.8	179.3	ضمن الموازنة
54.8	59.7	50.4	46.7	50.4	29.5	43.8	42.8	36.2	تحت الطلب
1.3	1.0	2.0	1.1	2.0	0.7	0.5	0.1	0.2	توفير
128.4	126.9	133.3	123.6	133.3	149.1	153.7	156.9	142.9	لاجل
89.4	83.5	84.2	80.2	84.2	76.0	87.2	116.9	83.7	موازنات مستقلة
36.7	34.0	35.9	29.3	35.9	30.0	26.0	27.7	18.1	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
52.7	49.5	48.3	50.9	48.3	46.0	61.2	89.2	65.5	لاجل
33.9	29.0	27.7	19.5	27.7	22.8	11.7	14.4	20.1	البلديات والمجالس القروية
20.8	17.0	15.8	6.6	15.8	7.0	2.3	3.4	4.5	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
13.1	12.0	11.9	12.9	11.9	15.8	9.4	11.0	15.6	لاجل
291.1	362.4	380.6	380.6	380.6	261.2	260.0	277.6	219.5	المؤسسات العامة غير المالية
53.9	122.1	119.5	128.3	119.5	97.7	85.7	53.1	48.2	تحت الطلب
1.5	0.7	0.6	2.8	0.6	0.2	0.3	0.0	0.0	توفير
235.7	239.6	260.5	249.5	260.5	163.3	174.0	224.5	171.3	لاجل
408.2	454.2	422.6	448.7	422.6	659.5	786.3	746.1	748.1	مؤسسة الضمان الاجتماعي
55.3	75.7	24.5	17.5	24.5	12.6	24.9	9.3	10.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
352.9	378.5	398.1	431.2	398.1	646.9	761.4	736.8	737.3	لاجل
8998.6	8937.5	8868.6	8778.6	8868.6	8168.9	7378.1	6869.7	6251.7	القطاع الخاص
7134.0	7070.0	6973.2	6889.3	6973.2	6094.8	5509.3	5075.0	4592.1	قطاع خاص (مقيم)
1794.6	1745.9	1710.6	1689.4	1710.6	1240.6	1036.8	881.1	757.0	تحت الطلب
1363.7	1351.2	1321.6	1307.9	1321.6	1072.1	927.3	841.0	717.9	توفير
3975.7	3972.9	3941.0	3892.0	3941.0	3782.1	3545.2	3352.9	3117.2	لاجل
1780.5	1784.4	1808.9	1807.2	1808.9	2003.5	1798.2	1735.7	1620.5	قطاع خاص (غير مقيم)
384.5	379.2	371.7	377.7	371.7	495.9	305.3	291.7	231.3	تحت الطلب
194.7	188.6	186.1	183.8	186.1	160.7	139.0	129.5	125.3	توفير
1201.3	1216.6	1251.1	1245.7	1251.1	1346.9	1353.9	1314.5	1263.9	لاجل
84.1	83.1	86.5	82.1	86.5	70.6	70.6	59.0	39.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
10.8	10.5	10.4	9.4	10.4	7.1	4.5	4.6	2.7	تحت الطلب
0.3	0.5	0.3	0.2	0.3	0.1	0.1	0.2	0.2	توفير
73.0	72.1	75.8	72.5	75.8	63.4	66.0	54.2	36.2	لاجل
10005.7	10054.2	9969.4	9879.0	9969.4	9367.7	8721.3	8224.5	7502.4	اجمالي الودائع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
10.1	11.1	11.0	11.2	11.0	12.8	15.4	16.5	16.7	قطاع عام
71.3	70.3	69.9	69.7	69.9	65.1	63.2	61.7	61.2	قطاع خاص مقيم
17.8	17.8	18.2	18.3	18.2	21.4	20.6	21.1	21.6	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.8	0.9	0.8	0.9	0.7	0.8	0.7	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
24.1	24.3	23.5	23.3	23.5	20.5	17.5	16.0	14.8	تحت الطلب
15.6	15.3	15.1	15.2	15.1	13.2	12.2	11.8	11.2	توفير
60.3	60.4	61.4	61.5	61.4	66.3	70.3	72.2	74.0	لاجل

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Public Sector	1230.6	1262.0	1223.8	1185.9	1053.9	1024.6	1060.2	1030.7	961.9
Central Government	334.1	331.5	320.3	338.6	302.7	291.7	287.1	294.3	272.8
General Budget	205.2	202.2	200.1	203.0	174.2	169.2	174.2	185.5	182.3
Demand	76.0	75.0	77.3	77.7	71.1	63.5	60.3	58.0	55.0
Saving	0.6	0.7	0.7	0.7	0.7	0.7	0.8	1.0	1.0
Time	128.6	126.5	122.1	124.6	102.4	105.0	113.1	126.5	126.3
Own Budget	128.9	129.3	120.2	135.6	128.5	122.5	112.9	108.8	90.5
Demand	51.7	52.0	49.0	63.5	59.5	54.0	49.8	40.5	34.4
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.2	0.2	0.0
Time	77.1	77.2	71.1	72.0	68.9	68.3	62.9	68.1	56.1
Municipalities & Village Councils	22.3	23.0	24.5	24.2	26.6	29.9	30.0	30.7	37.1
Demand	7.3	6.8	9.2	8.4	10.0	13.2	13.5	14.9	21.7
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.0	16.2	15.3	15.8	16.6	16.7	16.5	15.8	15.4
Public Non-Financial Institutions	406.0	427.3	433.2	393.9	351.4	337.3	347.8	327.5	313.8
Demand	101.8	146.0	141.3	108.3	76.3	68.5	75.2	64.4	58.0
Saving	1.0	1.0	1.5	0.8	0.7	1.0	0.9	0.6	0.4
Time	303.2	280.3	290.4	284.8	274.4	267.8	271.7	262.5	255.4
Social Security Corporation	468.2	480.2	445.8	429.2	373.2	365.7	395.3	378.2	338.2
Demand	65.4	73.9	80.2	68.6	59.2	45.8	37.5	38.4	14.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	402.8	406.3	365.6	360.6	314.0	319.9	357.8	339.8	324.1
Private Sector	10082.8	9874.6	9762.7	9619.7	9476.9	9328.3	9151.0	9074.4	8993.2
Private Sector (Resident)	7992.2	7851.3	7783.1	7699.3	7560.3	7423.3	7234.1	7173.2	7112.1
Demand	2179.1	2105.7	2104.1	2067.8	1999.2	1898.0	1846.3	1806.6	1725.2
Saving	1550.4	1525.9	1509.7	1489.5	1480.5	1448.3	1416.9	1402.5	1392.7
Time	4262.7	4219.7	4169.3	4142.0	4080.6	4077.0	3970.9	3964.1	3994.2
Private Sector (Non-Resident)	1998.3	1937.8	1896.3	1839.5	1821.7	1820.6	1830.9	1817.7	1797.4
Demand	605.0	549.7	504.0	452.8	422.6	429.7	423.1	412.7	405.1
Saving	251.3	249.6	247.3	240.5	238.7	228.7	222.9	211.4	195.2
Time	1142.0	1138.5	1145.0	1146.2	1160.4	1162.2	1184.9	1193.6	1197.1
Non-Banking Financial Institutions	92.3	85.5	83.3	80.9	94.9	84.4	86.0	83.5	83.7
Demand	9.9	10.4	11.5	11.0	10.2	10.3	10.7	10.9	12.2
Saving	0.3	0.7	0.3	0.4	1.0	0.2	0.2	0.2	0.2
Time	82.1	74.4	71.5	69.5	83.7	73.9	75.1	72.4	71.3
Total Deposits	11313.4	11136.6	10986.5	10805.6	10530.8	10352.9	10211.2	10105.1	9955.1
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	10.9	11.3	11.1	11.0	10.0	9.9	10.4	10.2	9.7
Private Sector Resident	70.6	70.5	70.8	71.3	71.8	71.7	70.8	71.0	71.4
Private Sector Non-Resident	17.7	17.4	17.3	17.0	17.3	17.6	17.9	18.0	18.1
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.7	0.9	0.8	0.9	0.8	0.8
Deposits According to Type									
Demand	27.4	27.1	27.1	26.5	25.7	25.0	24.6	24.2	23.3
Saving	15.9	16.0	16.0	16.0	16.4	16.2	16.1	16.0	16.0
Time	56.7	56.9	56.9	57.5	57.9	58.8	59.3	59.8	60.7

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الأجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
94.2	104.4	110.3	100.2	110.3	50.2	66.9	67.7	35.5	القطاع العام
20.0	25.2	24.9	20.8	24.9	13.8	4.7	2.8	11.9	الحكومة المركزية
15.7	21.0	13.7	10.2	13.7	5.1	4.4	0.1	0.2	تحت الطلب
0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.0	0.0	0.0	توفير
3.9	3.8	10.8	10.2	10.8	8.3	0.3	2.7	11.7	لأجل
74.2	79.2	85.4	79.4	85.4	36.4	62.2	64.9	23.6	المؤسسات العامة
21.3	26.4	29.1	36.2	29.1	10.9	9.6	7.5	5.9	تحت الطلب
1.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
51.8	52.7	56.3	43.2	56.3	25.5	52.6	57.4	17.7	لأجل
3820.7	3789.7	3776.2	3672.0	3776.2	3784.9	3450.7	3156.6	2785.5	القطاع الخاص
2134.3	2101.2	2064.8	1971.2	2064.8	1878.6	1731.3	1491.8	1235.1	قطاع خاص (مقيم)
482.3	460.1	441.2	415.6	441.2	321.3	231.1	160.2	147.9	تحت الطلب
238.1	237.9	232.3	221.4	232.3	177.4	143.2	109.6	97.0	توفير
1413.9	1403.2	1391.3	1334.2	1391.3	1379.9	1357.0	1222.0	990.2	لأجل
1678.1	1680.1	1703.0	1692.5	1703.0	1898.2	1712.8	1657.7	1546.3	قطاع خاص (غير مقيم)
352.7	345.8	339.7	348.5	339.7	460.8	277.6	261.2	210.8	تحت الطلب
182.0	176.6	174.5	172.2	174.5	151.9	132.1	123.4	120.6	توفير
1143.4	1157.7	1188.8	1171.8	1188.8	1285.5	1303.1	1273.1	1214.9	لأجل
8.3	8.4	8.4	8.3	8.4	8.1	6.6	7.1	4.1	مؤسسات مالية غير مصرفية
1.2	1.1	1.1	1.3	1.1	0.9	0.3	0.3	0.7	تحت الطلب
0.2	0.4	0.2	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
6.9	6.9	7.1	7.0	7.1	7.2	6.3	6.8	3.4	لأجل
3914.9	3894.1	3886.5	3772.2	3886.5	3835.1	3517.6	3224.3	2821.0	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
2.4	2.7	2.9	2.7	2.9	1.3	1.9	2.1	1.3	ودائع القطاع العام
54.5	54.0	53.1	52.2	53.1	49.0	49.2	46.3	43.7	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
42.9	43.1	43.8	44.9	43.8	49.5	48.7	51.4	54.8	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
22.3	21.9	21.2	21.5	21.2	20.8	14.9	13.3	13.0	ودائع تحت الطلب
10.8	10.7	10.5	10.5	10.5	8.6	7.8	7.2	7.7	ودائع التوفير
66.9	67.4	68.3	68.0	68.3	70.6	77.3	79.5	79.3	ودائع لأجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Public Sector	146.2	173.9	161.9	147.5	141.4	133.9	131.3	124.6	114.6
Central Government	23.8	25.0	27.0	25.8	22.2	20.9	18.8	19.2	19.5
Demand	22.0	22.7	23.9	24.7	21.0	19.2	13.3	12.5	15.1
Saving	0.1	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.4	0.4
Time	1.7	2.0	2.8	0.9	0.9	1.4	5.2	6.3	4.0
Public Entities	122.4	148.9	134.9	121.7	119.2	113.0	112.5	105.4	95.1
Demand	48.0	71.6	55.0	40.2	39.3	33.8	37.5	39.7	27.6
Saving	0.2	0.2	0.5	0.0	0.0	0.2	0.2	0.0	0.0
Time	74.2	77.1	79.4	81.5	79.9	79.0	74.8	65.7	67.5
Private Sector	4309.7	4203.0	4142.9	4112.3	4061.0	4039.4	3963.1	3907.8	3864.9
Private Sector (Resident)	2406.9	2361.5	2345.5	2384.9	2346.8	2322.8	2232.9	2188.1	2159.8
Demand	549.2	524.6	536.2	563.5	558.5	507.4	511.5	483.2	456.3
Saving	288.0	282.5	273.9	276.7	274.8	264.4	258.9	249.0	238.8
Time	1569.7	1554.4	1535.4	1544.7	1513.5	1551.0	1462.5	1455.9	1464.7
Private Sector (Non-Resident)	1891.9	1830.9	1787.2	1717.0	1704.0	1707.7	1721.0	1711.1	1696.5
Demand	569.7	515.5	467.7	405.9	381.0	391.7	387.3	378.5	373.8
Saving	235.2	233.7	231.4	225.3	224.0	214.4	208.8	197.2	182.0
Time	1087.0	1081.7	1088.1	1085.8	1099.0	1101.6	1124.9	1135.4	1140.7
Non-Banking Financial Institutions	10.9	10.6	10.2	10.4	10.2	8.9	9.2	8.6	8.6
Demand	1.0	1.3	2.3	1.8	1.3	1.1	1.8	1.6	2.0
Saving	0.1	0.5	0.1	0.2	0.9	0.0	0.1	0.0	0.1
Time	9.8	8.8	7.8	8.4	8.0	7.8	7.3	7.0	6.5
Total	4455.9	4376.9	4304.8	4259.8	4202.4	4173.3	4094.4	4032.4	3979.5
Ratio to Total Deposits (%)									
Deposits According to Depositor									
Public Sector	3.3	4.0	3.8	3.5	3.3	3.2	3.2	3.1	2.9
Private Sector Resident	54.0	54.0	54.5	56.0	55.9	55.7	54.6	54.3	54.3
Private Sector Non-Resident	42.5	41.8	41.5	40.3.2	40.6	40.9	42.0	42.4	42.6
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type									
Demand	26.7	25.9	25.2	24.3	23.8	22.8	23.2	22.7	22.0
Saving	11.8	11.8	11.8	11.8	11.9	11.5	11.5	11.1	10.6
Time	61.5	62.3	63.0	63.9	64.3	65.7	65.3	66.2	67.4

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
132.9	89.8	126.2	110.2	126.2	88.6	89.0	68.7	57.1	نقد في الصندوق
43.6	34.6	30.4	26.1	30.4	21.6	29.8	20.4	19.0	بالدينار الاردني
89.3	55.2	95.8	84.1	95.8	67.0	59.2	48.3	38.1	بالعملات الاجنبية
1630.3	1655.9	1632.0	1614.2	1632.0	1576.9	1454.5	1474.3	1387.8	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
520.6	516.0	520.6	514.5	520.6	444.6	396.1	346.7	296.9	بالدينار الاردني
1109.7	1139.9	1111.4	1099.7	1111.4	1132.3	1058.4	1127.6	1090.9	بالعملات الاجنبية
505.7	538.3	461.9	483.5	461.9	403.6	556.5	621.2	409.5	التسهيلات الائتمانية
76.2	77.4	78.0	77.5	78.0	75.9	93.0	114.1	114.1	بالدينار الاردني
328.2	330.7	277.0	286.2	277.0	266.8	372.0	362.2	224.6	بالدولار الامريكي
101.3	130.2	106.9	119.8	106.9	60.9	91.5	144.9	70.8	بالعملات الاجنبية الاخرى
45.1	44.5	45.4	44.5	45.4	44.0	36.7	47.2	32.0	محفظة الاوراق المالية
30.5	29.0	30.0	29.1	30.0	27.9	16.2	28.7	19.8	بالدينار الاردني
14.6	15.5	15.4	15.4	15.4	16.1	20.5	18.5	12.2	بالعملات الاجنبية
64.4	50.4	45.7	55.6	45.7	43.7	62.7	85.1	71.7	موجودات اخرى
37.2	30.4	28.0	31.5	28.0	28.0	34.5	32.7	41.7	بالدينار الاردني
27.2	20.0	17.7	24.1	17.7	15.7	28.2	52.4	30.0	بالعملات الاجنبية
2378.4	2378.9	2311.2	2308.0	2311.2	2156.8	2199.4	2296.5	1958.1	الموجودات = المطلوبات
138.1	137.1	139.4	137.0	139.4	122.7	250.1	269.4	317.6	ودائع الجهاز المصرفي
55.2	58.0	59.7	64.9	59.7	42.1	51.6	58.2	48.3	بالدينار الاردني
82.9	79.1	79.7	72.1	79.7	80.6	198.5	211.2	269.3	بالعملات الاجنبية
1933.2	1919.6	1882.9	1881.8	1882.9	1774.3	1702.8	1712.8	1419.1	ودائع العملاء
503.1	494.1	495.0	479.2	495.0	455.9	434.8	410.6	359.2	بالدينار الاردني
1107.3	1111.9	1104.6	1102.8	1104.6	1063.7	1012.7	1049.9	866.4	بالدولار الامريكي
322.8	313.6	283.3	299.8	283.3	254.7	255.3	252.3	193.5	بالعملات الاجنبية الاخرى
141.2	141.8	135.4	127.6	135.4	103.8	83.9	75.0	62.3	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
120.1	120.6	113.6	106.6	113.6	89.0	72.4	67.2	54.7	بالدينار الاردني
21.1	21.2	21.8	21.0	21.8	14.8	11.5	7.8	7.6	بالعملات الاجنبية
165.9	180.4	153.5	161.6	153.5	156.0	162.6	239.3	159.1	مطلوبات اخرى
31.7	22.9	28.2	34.1	28.2	21.7	29.0	43.5	45.1	بالدينار الاردني
134.2	157.5	125.3	127.5	125.3	134.3	133.6	195.8	114.0	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Cash in Vaults	120.5	118.3	140.2	126.4	121.5	134.3	128.8	124.8	128.8
In Jordan Dinar	31.4	31.6	37.7	33.4	34.0	45.2	50.1	46.2	50.4
In Foreign Currencies	89.1	86.7	102.5	93.0	87.5	89.1	78.7	78.6	78.4
Balances with the Banking System	1576.0	1578.1	1616.0	1600.2	1592.7	1564.6	1557.2	1575.6	1570.3
In Jordan Dinar	554.5	550.0	539.7	533.3	536.5	530.8	502.7	506.7	507.6
In Foreign Currencies	1021.5	1028.1	1076.3	1066.9	1056.2	1033.8	1054.5	1068.9	1062.7
Credit Facilities	617.2	593.6	556.5	588.1	568.2	556.3	550.0	528.9	528.3
In Jordan Dinar	84.5	84.0	84.9	83.5	83.1	83.5	81.4	79.9	76.8
In U.S. Dollar	319.3	307.2	310.9	305.0	339.2	342.8	350.3	356.2	334.4
In Other Foreign Currencies	213.4	202.4	160.7	199.6	145.9	130.0	118.3	92.8	117.1
Portfolio	56.4	55.0	55.4	49.6	44.9	44.2	45.3	44.8	45.0
In Jordan Dinar	40.6	38.6	38.5	33.2	28.5	28.4	28.2	29.1	29.3
In Foreign Currencies	15.8	16.4	16.9	16.4	16.4	15.8	17.1	15.7	15.7
Other Assets	80.8	76.5	71.3	79.2	73.5	76.5	77.4	75.0	68.7
In Jordan Dinar	45.9	46.5	45.3	47.6	46.1	45.8	44.9	45.5	45.7
In Foreign Currencies	34.9	30.0	26.0	31.6	27.4	30.7	32.5	29.5	23.0
Assets = Liabilities	2450.9	2421.5	2439.4	2443.5	2400.8	2375.9	2358.7	2349.1	2341.1
Deposits of Banking System	107.9	98.7	123.5	97.9	93.6	75.9	57.0	82.9	93.0
In Jordan Dinar	47.5	47.5	47.4	47.6	47.3	47.0	32.8	44.1	44.0
In Foreign Currencies	60.4	51.2	76.1	50.3	46.3	28.9	24.2	38.8	49.0
Customers' Deposits	1987.0	1965.4	1956.7	1968.8	1964.0	1967.4	1984.7	1960.3	1928.7
In Jordan Dinar	525.1	522.4	523.2	514.3	515.1	521.0	514.6	509.4	509.6
In U.S. Dollar	1126.6	1116.1	1100.4	1106.1	1115.7	1117.5	1128.3	1111.5	1097.3
In Other Foreign Currencies	335.3	326.9	333.1	348.4	333.2	328.9	341.8	339.4	321.8
Capital, Reserves and Allowances	172.7	170.0	167.7	163.9	154.3	152.2	146.5	144.6	142.5
In Jordan Dinar	152.7	150.0	147.3	143.8	134.1	132.5	127.0	125.6	123.2
In Foreign Currencies	20.0	20.0	20.4	20.1	20.2	19.7	19.5	19.0	19.3
Other Liabilities	183.3	187.4	191.5	212.9	188.9	180.4	170.5	161.3	176.9
In Jordan Dinar	46.5	44.1	41.7	40.9	38.3	36.8	32.7	30.4	30.8
In Foreign Currencies	136.8	143.3	149.8	172.0	150.6	143.6	137.8	130.9	146.1

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2002	2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	0.9	1.7	0.8	0.6	0.6	(١) نقد في الصناديق و ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	62.5	74.2	70.3	22.0	40.6	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	282.0	283.3	275.0	294.6	285.9	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	275.9	278.1	269.5	288.7	279.9	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	6.1	5.2	5.5	5.9	6.0	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	1.0	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	66.7	63.6	68.0	67.6	63.4	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.8	0.0	2.3	2.4	2.4	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	0.0	1.3	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.8	0.0	1.0	0.0	0.0	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	31.6	28.2	24.0	21.7	15.1	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	65.4	61.1	72.8	49.0	96.7	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	510.9	513.1	514.2	458.4	505.2	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	18.4	17.6	16.9	13.7	14.6	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.2	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	14.5	12.1	8.9	8.3	11.3	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.3	0.4	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	3.4	5.0	7.4	5.0	2.8	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	65.4	74.2	81.5	85.7	88.4	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	90.8	99.7	112.4	97.1	106.7	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	3.5	0.0	7.8	17.8	24.2	- البنك المركزي
- Central Government	48.1	51.3	50.3	13.2	13.8	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	39.1	44.4	53.9	50.5	54.8	- البنوك المرخصة
- Other	0.1	4.0	0.4	15.6	13.9	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	85.4	84.1	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	116.7	117.6	101.1	92.0	80.4	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	134.2	118.6	116.9	84.5	131.0	(٦) مطلوبات أخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الإقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الائتماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1998	4,869.5	66.6	92.7	51.3	132.5	4,285.3	241.1	١٩٩٨
1999	5,092.4	55.2	104.2	56.1	140.6	4,466.0	270.3	١٩٩٩
2000	5,358.6	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2001	5,756.6	66.7	107.8	52.1	113.9	4,948.9	467.2	٢٠٠١
2002	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	٢٠٠٢
2001								٢٠٠١
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول
2002								٢٠٠٢
January	5,947.1	66.7	107.0	51.9	112.2	5,008.2	601.1	كانون ثاني
February	5,843.3	65.5	105.9	51.8	90.6	4,967.3	562.2	شباط
March	5,827.5	64.3	104.8	51.8	89.8	4,960.1	556.7	آذار
April	5,820.5	62.7	103.6	51.4	90.0	4,956.8	556.0	نيسان
May	5,858.7	61.8	101.6	52.5	109.2	5,028.0	505.6	أيار
June	5,880.5	60.8	100.0	52.6	108.0	5,044.8	514.3	حزيران
July	5,972.1	59.3	98.3	53.0	109.4	5,137.4	514.7	تموز
August	6,036.1	58.0	96.8	54.6	108.4	5,146.6	571.7	آب
September	5,927.5	56.7	94.9	55.2	107.8	5,122.1	490.8	أيلول
October	5,935.4	55.4	93.4	55.9	109.1	5,183.4	438.2	تشرين أول
November	5,996.6	54.1	91.9	56.4	108.7	5,208.7	476.8	تشرين ثاني
December	5,807.7	65.1	110.9	56.4	109.1	5,130.0	336.2	كانون أول

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية									
2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
									أسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سعر إعادة الخصم
2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	3.5-3.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	4.50	5.00	6.50	8.00	سلف الى البنوك المرخصة
2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	3.00	4.50	6.00	سلف تشجيع الصادرات
3.50	3.50	3.50	3.50	3.50	5.50	6.00	7.50	9.25	سعر فائدة اتفاقيات إعادة شراء شهادات الایداع
									أسعار الفائدة على شهادات الایداع
									بالدينار ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	-	شهر واحد
2.20	2.10	2.10	2.25	2.10	3.00	3.90	6.00	6.00	ثلاثة أشهر
2.25	2.15	2.15	2.30	2.15	3.45	4.00	6.05	8.25	سنة أشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	-	اثنا عشر شهرا
									سعر الفائدة المرجح على القروض بين
2.125	2.125	2.125	2.364	2.125	2.875	3.875	5.75	1.03	البنوك لليلة واحدة
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع
									لدى البنوك المرخصة
0.42	0.43	0.50	0.51	0.50	0.91	1.06	1.20	1.46	تحت الطلب
0.79	0.83	0.88	0.94	0.88	1.84	2.91	3.76	4.19	توفير
2.53	2.57	2.75	2.77	2.75	3.97	5.19	6.55	7.89	لاجل
									الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات
									الائتمانية للبنوك المرخصة
9.35	9.45	9.43	9.39	9.43	9.35	10.42	11.60	12.66	جاري مدين
8.77	8.81	8.92	8.96	8.92	9.85	10.45	11.38	12.67	قروض وسلف
10.05	9.94	10.24	10.42	10.24	10.95	11.88	12.81	13.37	كمبيالات واسناد مخصصة

(١) : تمثل السعر الموحد على آخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل أسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Central Bank Lending Rates									
Re- discount Rate	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50
Advances to Specialized Credit Inst.	3.25-2.5	3.00-2.25	3.00-2.25	2.75-2.0	2.75-2.0	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75	2.5-1.75
Advances to Licenced Banks	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50
Export Promotion Facilities	3.50	3.25	3.25	3.00	2.75	2.50	2.50	2.50	2.50
Interest Rate on Repurchase									
Agreements of CD's	4.50	4.25	4.25	4.00	3.75	3.50	3.50	3.50	3.50
Interest Rates on Certificates of									
Deposit Denominated in JD (1)									
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	2.60	2.65	2.70	2.60	2.55	2.45	2.30	2.25	2.20
Six Months	2.90	2.95	2.95	2.80	2.80	2.70	2.40	2.35	2.30
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on									
Overnight Interbank Loans	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125	2.125
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Deposits									
Demand	0.36	0.34	0.44	0.33	0.35	0.35	0.37	0.39	0.42
Saving	0.75	0.75	0.75	0.73	0.75	0.75	0.68	0.78	0.78
Time	2.48	2.49	2.49	2.45	2.46	2.46	2.41	2.54	2.52
Weighted Average Interest Rates on									
Licenced Banks Credit Facilities									
Overdrafts	8.58	8.50	8.57	8.65	8.52	8.67	8.75	9.25	9.24
Loans and Advances	7.91	7.99	8.00	8.12	8.02	8.39	8.38	8.44	8.66
Discounted Bills & Bonds	8.78	8.84	9.03	8.86	8.97	9.07	9.19	9.90	9.90

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني

2004		2003		2003	2002	2001	2000	1999	
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
0.953	0.953	0.952	0.974	0.952	1.037	1.123	1.080	1.029	وحدة حقوقي السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء									
1.132	1.135	1.125	1.179	1.125	1.348	1.597	1.531	1.404	نهاية الفترة
1.116	1.121	1.151	1.211	1.253	1.501	1.580	1.610	1.327	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.757	0.778	0.794	0.821	0.794	0.882	0.974	0.961	0.873	نهاية الفترة
0.755	0.777	0.808	0.838	0.866	0.943	0.982	0.972	0.874	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	3.123	2.994	2.747	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.090	3.149	2.595	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	10.472	10.043	9.212	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.362	10.560	8.704	متوسط الفترة
ين ياباني									
154.3	150.0	151.2	155.0	151.2	167.6	185.6	159.6	144.3	نهاية الفترة
150.8	150.6	152.4	154.5	163.9	177.0	171.9	153.7	160.9	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2141.0	2141.0	2141.0	2144.0	2141.0	2124.0	2140.0	2124.0	2124.5	نهاية الفترة
2141.0	2142.0	2142.0	2143.0	2128.8	2138.8	2138.7	2135.0	2128.0	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.417	0.417	0.416	0.416	0.416	0.423	0.434	0.432	0.430	نهاية الفترة
0.417	0.417	0.417	0.417	0.422	0.430	0.434	0.434	0.430	متوسط الفترة
اسعار البيع									
اليورو*									
1.126	1.129	1.119	1.173	1.119	1.342	1.589	1.523	1.397	نهاية الفترة
1.111	1.116	1.146	1.205	1.246	1.493	1.572	1.602	1.320	متوسط الفترة
دولار امريكي									
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني									
0.753	0.775	0.790	0.817	0.790	0.877	0.970	0.956	0.869	نهاية الفترة
0.751	0.773	0.804	0.834	0.862	0.938	0.977	0.967	0.870	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)									
-	-	-	-	-	-	3.107	2.979	2.733	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	3.074	3.133	2.582	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)									
-	-	-	-	-	-	10.420	9.993	9.166	نهاية الفترة
-	-	-	-	-	-	10.310	10.507	8.661	متوسط الفترة
ين ياباني									
153.5	149.2	150.4	154.3	150.4	166.8	184.7	158.8	143.6	نهاية الفترة
150.1	149.8	151.6	153.7	163.1	176.2	171.0	152.9	160.1	متوسط الفترة
ليرة لبنانية									
2131.0	2131.0	2130.0	2134.0	2130.0	2114.0	2130.0	2114.0	2113.9	نهاية الفترة
2131.0	2131.0	2132.0	2133.0	2118.5	2128.1	2127.8	2125.0	2117.4	متوسط الفترة
ريال سعودي									
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	نهاية الفترة
5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي									
0.415	0.415	0.414	0.414	0.414	0.421	0.431	0.430	0.428	نهاية الفترة
0.415	0.415	0.414	0.414	0.419	0.428	0.431	0.432	0.430	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الاوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩.

(١): تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١.

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2004								
	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
SDRs	0.918	0.941	0.972	0.965	0.967	0.971	0.960	0.972	0.952
EURO*	Buying Rates								
End of Period	1.067	1.105	1.147	1.170	1.173	1.170	1.158	1.195	1.156
Period Average	1.086	1.131	1.158	1.160	1.150	1.164	1.178	1.179	1.152
U. S. Dollar									
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling									
End of Period	0.749	0.77	0.786	0.786	0.776	0.782	0.771	0.799	0.771
Period Average	0.760	0.783	0.789	0.776	0.766	0.773	0.792	0.782	0.772
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	145.8	149.7	156.8	155.0	158.0	153.6	154.9	155.8	147.5
Period Average	147.7	153.9	155.7	156.0	154.3	154.7	158.4	151.6	153.5
Lebanese Pound									
End of Period	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2142.0
Period Average	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2138.0	2141.0	2141.0	2142.0	2141.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
Period Average	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417	0.417
	Selling Rates								
EURO*									
End of Period	1.061	1.100	1.141	1.165	1.168	1.164	1.152	1.189	1.151
Period Average	1.081	1.125	1.152	1.155	1.145	1.158	1.173	1.173	1.146
U. S. Dollar									
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling									
End of Period	0.745	0.766	0.782	0.782	0.772	0.778	0.767	0.795	0.767
Period Average	0.756	0.779	0.785	0.772	0.762	0.769	0.788	0.778	0.769
Deutsche Mark⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
French Franc⁽¹⁾									
End of Period	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Period Average	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Japanese Yen									
End of Period	145.1	148.9	156.0	154.2	157.2	152.8	154.1	155.1	146.8
Period Average	146.9	153.2	154.9	155.2	153.5	153.9	157.6	150.9	152.7
Lebanese Pound									
End of Period	2131.0	2131.0	2130.0	2131.0	2130.0	2130.0	2130.0	2131.0	2131.0
Period Average	2131.0	2131.0	2130.0	2130.0	2127.0	2130.0	2131.0	2131.0	2131.0
Saudi Riyal									
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar									
End of Period	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415
Period Average	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415	0.415

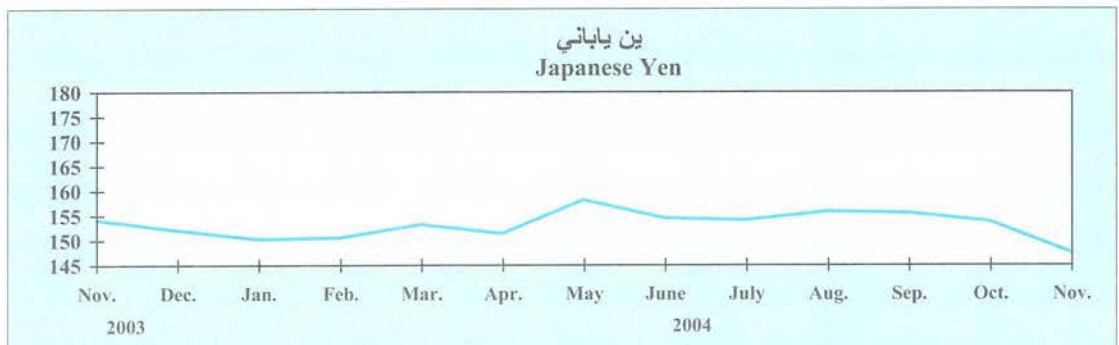
* : Represents ECU Before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة (لكل دينار اردني)



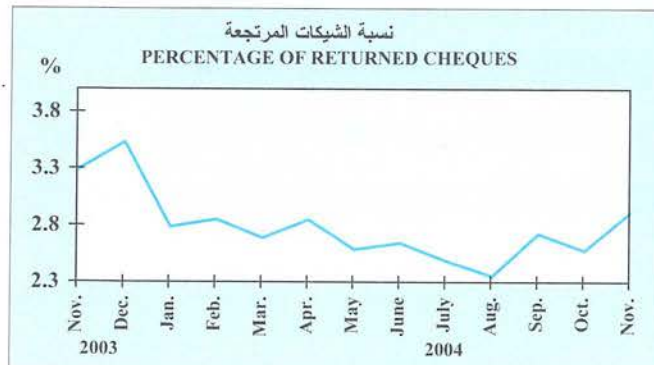
جدول رقم (٢٤) : تقاص الشيكات

TABLE NO. (24) : CHEQUE CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة Returned Cheques		الشيكات المقدمة للتقاص										الفترة Period
		Cheques Presented For Clearing		العقبة		الزرقاء		اربد		عمان		
العدد الف Number	القيمة الف Number	العدد الف Number	القيمة الف Number	العدد الف Number	القيمة الف Number	العدد الف Number	القيمة الف Number	العدد الف Number	القيمة الف Number	العدد الف Number	القيمة الف Number	
Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	Value	(1000)	
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
486.6	472.2	12904.9	8577.5	352.0	188.8	-	-	384.1	428.5	12168.8	7960.2	2002
497.1	423.6	14269.2	8475.6	378.8	170.8	-	-	388.1	386.9	13502.3	7917.9	2003
												2003
35.4	27.3	1066.8	642.0	31.5	11.8	-	-	29.3	27.3	1006.0	602.9	تشرين ثاني November
53.7	40.5	1515.8	832.8	36.5	15.9	-	-	36.6	36.6	1442.7	780.3	كانون اول December
												2004
36.9	30.5	1319.0	618.6	40.0	13.3	-	-	36.9	26.5	1242.1	578.8	كانون ثاني January
33.7	28.4	1176.1	663.6	34.9	12.1	-	-	29.7	28.0	1111.5	623.5	شباط February
38.0	33.7	1435.1	780.6	38.8	16.0	-	-	34.6	32.7	1361.7	731.9	آذار March
37.2	28.2	1302.5	648.2	37.6	14.1	-	-	29.2	26.0	1235.7	608.1	نيسان April
37.6	29.1	1444.8	817.2	38.7	15.1	-	-	40.9	33.0	1365.2	769.1	أيار May
38.5	30.6	1449.5	756.0	39.7	15.6	-	-	37.2	30.2	1372.6	710.2	حزيران June
36.1	29.2	1442.6	695.8	35.9	14.7	-	-	32.3	27.7	1374.4	653.4	تموز July
38.3	30.3	1618.8	881.3	23.7	16.1	-	-	34.9	35.7	1560.2	829.5	آب August
43.3	28.9	1581.7	758.7	53.2	15.2	-	-	31.4	31.0	1497.1	712.5	ايلول September
39.1	29.7	1510.4	745.6	31.2	15.2	-	-	33.4	30.4	1445.8	700.0	تشرين اول October
41.7	31.6	1424.0	712.7	33.1	14.2	-	-	29.5	30.1	1361.4	668.4	تشرين ثاني November



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET*

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
158.5	248.9	269.6	205.1	2469.9	2062.8	2092.0	1983.3	1815.9	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
119.1	231.8	212.1	121.2	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1	الإيرادات المحلية
86.3	164.4	112.2	82.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	إيرادات ضريبية
32.4	37.6	93.4	36.3	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8	إيرادات غير ضريبية
0.4	29.8	6.5	2.6	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	أقساط القروض المستردة
39.4	17.1	57.5	83.9	771.3	418.7	433.4	391.2	318.8	المساعدات الخارجية
153.7	136.7	270.4	213.3	2631.3	2338.7	2316.3	2187.1	2039.5	اجمالي الاتفاق
143.8	132.3	197.1	173.1	2145.9	1899.9	1912.5	1851.3	1643.1	النفقات الجارية ، منها
9.9	11.1	45.9	33.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	مدفوعات الفوائد (على أساس الاستحقاق)
9.9	4.4	73.3	40.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	النفقات الرأسمالية
14.7	123.3	45.1	25.6	108.9	-24.5	53.7	89.3	54.5	العجز/الوفر الأولي**
-24.7	99.5	15.0	-51.9	-447.3	-255.8	-253.9	-259.2	-146.0	العجز/الوفر الجاري
4.8	112.2	-0.8	-8.2	-161.4	-275.9	-224.3	-203.8	-223.6	العجز/الوفر الكلي (على أساس الاستحقاق)
0.0	2.4	16.1	22.5	99.6	74.8	68.8	84.0	83.2	الفوائد المجدولة
4.8	114.6	15.3	14.3	-61.8	-201.1	-155.5	-119.8	-140.4	العجز/الوفر الكلي (على الأساس النقدي)

المصدر : وزارة المالية.

* ملاحظة : تم تعديل بيانات الإيرادات المحلية والمساعدات الخارجية والنفقات الجارية اعتباراً من شهر تشرين أول ٢٠٠٤ وذلك

في ضوء المنهجية الجديدة المعتمدة من قبل وزارة المالية في احتساب هذه البيانات والمتمثلة بتقييم المنح النفطية

وفقاً للأسعار العالمية وإظهار بند دعم المحروقات في النفقات الجارية وتعديل بيانات فائض النفط في بند الإيرادات

المختلفة ضمن الإيرادات غير الضريبية . وقد تم عكس هذه المنهجية على البيانات منذ عام ١٩٩٣ .

(١) : أولية.

** : أرقام معدلة.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Domestic Revenues	24.1	24.5	26.2	26.6	26.0	الايرادات المحلية
Foreign Grants	10.9	6.3	6.8	6.5	5.5	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	30.4	28.4	30.2	30.9	28.5	النفقات الجارية
Capital Expenditures	6.9	6.6	6.4	5.6	6.9	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.5	-0.4	0.8	1.5	0.9	العجز/الوفر الاولى
Current Balance	-6.3	-3.8	-4.0	-4.3	-2.5	العجز/الوفر الجارى
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلى
(Commitment Basis)	-2.3	-4.1	-3.5	-3.4	-3.9	(على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus						العجز/الوفر الكلى
(Cash Basis)	-0.9	-3.0	-2.5	-2.0	-2.4	(على الاساس النقدى)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)*

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)*

JD Million

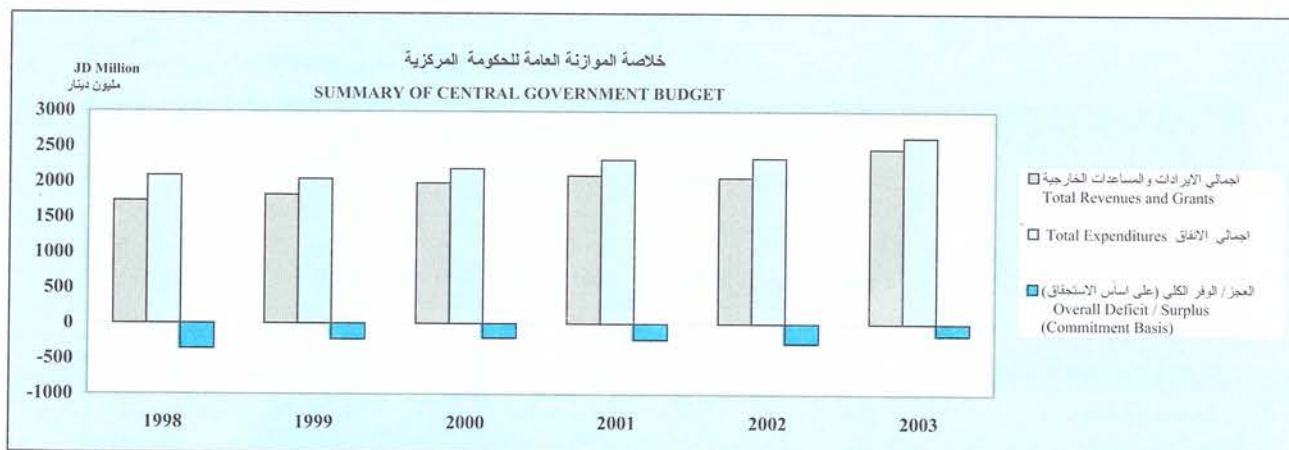
Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Total Revenues and Grants	182.3	198.0	220.9	275.2	342.4	186.5	156.2	188.4	162.9
Domestic Revenues	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5
Tax Revenues	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4
Nontax Revenues	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8
Repayment	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3
Foreign Grants	42.7	22.4	23.8	78.4	172.6	6.5	0.0	0.0	10.4
Total Expenditures	249.0	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1
Current Expenditures , of Which :	206.0	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9
Interest Payments (Commitment Basis)	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1
Capital Expenditures	43.0	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2
Primary Deficit / Surplus**	-51.7	-37.1	-0.7	-10.1	142.0	-14.3	-25.1	-35.7	-32.1
Current Deficit / Surplus	-66.4	-16.8	19.0	21.1	1.9	-14.1	-2.1	4.7	-21.4
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-66.7	-60.3	-17.6	-21.6	133.1	-49.8	-37.1	-56.5	-51.2
Rescheduled Interest	0.3	12.4	4.7	0.0	2.0	13.8	0.4	12.9	5.8
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-66.4	-47.9	-12.9	-21.6	135.1	-36.0	-36.7	-43.6	-45.4

Source : Ministry of Finance.

* Note : Starting from October 2004, Data of Domestic Revenues, Foreign Grants and Current Expenditures have been Adjusted in Light of The New Following Methodology Issued by Ministry of Finance : Oil Grants were Re-evaluated According to International Oil Prices, at The Same time, a new Item was Added under the Current Expenditures Representing Oil Subsidies, and Oil Surplus Included in Non-tax Revenues was Adjusted Accordingly . This New Methodology has been Applied on Data Starting of 1993.

(1) : Preliminary.

** : Revised Figures.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
119.1	231.8	212.1	121.2	1698.6	1644.1	1658.6	1592.1	1497.1	الإيرادات المحلية ^(٢)
86.3	164.4	112.2	82.3	1083.2	1000.3	996.4	961.9	884.2	أ - الإيرادات الضريبية
11.8	82.8	26.7	9.6	195.4	196.2	195.4	161.0	152.8	١ - الضرائب على الدخل والأرباح
6.9	76.7	21.7	5.3	128.3	120.9	131.3	97.3	94.2	الشركات المساهمة
3.4	3.9	3.5	2.6	41.8	39.8	38.4	37.9	35.7	الأفراد
1.5	1.9	1.5	1.5	20.9	19.4	17.9	16.7	14.8	الموظفون والمستخدمون
0.0	0.3	0.0	0.2	4.4	16.1	7.8	9.1	8.1	الضريبة على الأرباح الموزعة
57.6	60.1	62.9	55.2	657.2	564.5	554.4	520.2	435.0	٢ - الضرائب على المعاملات المحلية
53.9	54.8	57.6	50.4	596.3	510.7	502.7	464.5	372.5	الضريبة العامة على المبيعات
3.7	5.3	5.3	4.8	60.9	53.8	51.7	55.7	62.5	الضرائب الأخرى
15.5	19.3	20.8	16.1	209.4	219.8	228.5	264.7	279.3	٣ - الضرائب على التجارة الخارجية
15.1	18.8	19.7	15.7	202.2	214.4	224.3	260.5	274.0	الضرائب الجمركية
0.4	0.5	1.1	0.4	7.2	5.4	4.2	4.2	5.3	الغرامات والمصادرات
1.4	2.2	1.8	1.4	21.2	19.8	18.1	16.0	17.1	٤ - الضرائب الإضافية
32.4	37.6	93.4	36.3	571.5	570.5	581.6	580.8	580.8	ب - الإيرادات غير الضريبية
2.5	2.9	2.6	1.6	32.1	31.9	32.1	37.4	24.9	١ - الرخص
17.3	21.7	27.5	16.8	249.1	225.0	215.0	200.1	172.4	٢ - الرسوم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	6.2	4.9	6.1	6.2	٣ - البريد
0.1	3.3	38.7	7.5	121.0	136.6	136.4	140.7	197.4	٤ - الفوائد والأرباح
12.5	9.7	24.6	10.4	169.3	170.8	193.2	196.5	179.9	٥ - إيرادات مختلفة
0.4	29.8	6.5	2.6	43.9	73.3	80.6	49.4	32.1	ج - أقساط القروض المستردة

المصدر: وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة أسفل جدول رقم (٢٥).

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Tax Revenues, of which :	15.4	14.9	15.7	16.1	15.3	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	2.8	2.9	3.1	2.7	2.6	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.5	7.6	7.9	7.8	6.5	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	2.9	3.2	3.5	4.3	4.8	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	8.1	8.5	9.2	9.7	10.1	الإيرادات غير الضريبية
Rapayment	0.6	1.1	1.3	0.8	0.6	أقساط القروض المستردة

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

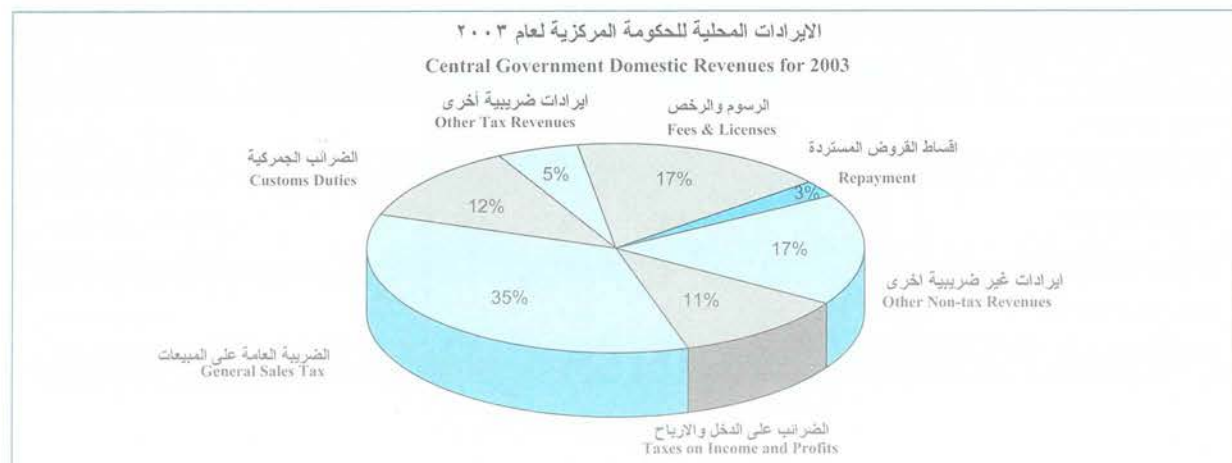
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	آب August	تموز July	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March
Domestic Revenues⁽²⁾	139.6	175.6	197.1	196.8	169.8	180.0	156.2	188.4	152.5
A- Tax Revenues	99.1	124.2	121.3	140.1	114.5	112.3	95.7	128.2	106.4
1-Taxes on Income and Profits	7.7	8.6	10.1	10.6	9.0	10.1	12.1	19.0	13.7
Corporations	2.9	3.6	4.7	4.7	3.6	4.6	6.0	10.7	7.5
Individuals	2.6	2.7	3.0	3.7	3.2	3.5	3.8	5.4	3.9
Salaried Employees	2.2	2.3	2.4	2.2	2.2	2.0	2.3	2.9	2.3
Distribution of Profits	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2-Taxes on Domestic Transactions	69.4	88.6	84.7	101.1	80.0	76.1	60.5	85.9	67.2
General Sales Tax	63.3	81.2	76.1	85.9	72.1	69.3	54.5	80.1	61.2
Other Taxes	6.1	7.4	8.6	15.2	7.9	6.8	6.0	5.8	6.0
3-Taxes on Foreign Trade	20.2	24.7	23.8	25.8	23.4	23.9	21.0	20.9	23.4
Customs Duties	19.8	24.2	23.2	25.3	23.0	23.3	20.5	20.3	22.3
Fines and Forfeits	0.4	0.5	0.6	0.5	0.4	0.6	0.5	0.6	1.1
4-Additional Tax	1.8	2.3	2.7	2.6	2.1	2.2	2.1	2.4	2.1
B- Non-tax Revenues	37.9	47.5	69.6	54.7	53.5	66.3	58.0	56.1	43.8
1-Licenses	2.7	3.4	3.9	4.2	3.8	3.7	3.2	3.3	3.4
2-Fees	22.4	29.0	31.0	33.6	30.4	28.2	25.2	25.6	28.2
3-Revenues from Post	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
4-Interests and Profits	3.5	4.7	10.0	2.9	5.7	19.4	17.7	12.5	1.4
5-Miscellaneous	9.3	10.4	24.7	14.0	13.6	15.0	11.9	14.7	10.8
C- Repayment	2.6	3.9	6.2	2.0	1.8	1.4	2.5	4.1	2.3

Sour : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
153.7	136.7	270.4	213.3	2,631.3	2,338.7	2,316.3	2,187.1	2,039.5	اجمالي الاتفاق
143.8	132.3	197.1	173.1	2,145.9	1,899.9	1,912.5	1,851.3	1,643.1	أ - النفقات الجارية
35.6	35.3	36.0	36.6	418.5	401.6	384.1	366.0	343.4	١ - الرواتب و الاجور
6.1	2.9	12.0	3.8	93.7	80.6	74.9	72.2	72.6	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
9.9	11.1	45.9	33.8	270.3	251.4	278.0	293.1	278.1	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
2.7	1.4	11.5	4.2	61.4	59.3	57.6	48.6	47.3	الداخلية
7.2	9.7	34.4	29.6	208.9	192.1	220.4	244.5	230.8	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	٤ - دعم المواد التموينية
-	-	-	-	88.7	42.0	124.0	133.0	0.0	٥ - دعم المحروقات ^(٢)
44.3	42.1	43.5	42.1	581.9	519.3	452.5	408.4	376.7	٦ - تحويلات اخرى
29.8	30.1	29.5	29.7	345.7	320.2	290.9	268.6	238.5	التقاعد
1.7	1.4	2.0	2.0	22.9	18.4	12.3	9.8	9.3	الضمان الاجتماعي
8.3	6.4	6.8	6.3	97.1	91.8	70.3	67.2	66.8	دعم المؤسسات
0.0	0.0	0.9	0.1	52.8	27.5	9.0	5.0	5.1	اغاثة النازحين والطارئة
3.2	3.0	3.3	3.5	44.0	44.0	55.0	43.0	43.0	دعم الجامعات والبلديات
1.3	1.2	1.0	0.5	19.4	17.4	15.0	14.8	14.0	اخرى
44.5	37.3	55.3	48.0	629.3	551.3	537.0	531.2	512.1	٧ - الدفاع و الامن
3.4	3.6	4.4	8.8	63.5	53.7	62.0	47.4	45.2	٨ - اخرى
9.9	4.4	73.3	40.2	485.4	438.8	403.8	335.8	396.4	ب - النفقات الرأسمالية

المصدر : وزارة المالية .

(١) : اولى .

(٢) : تم تعديل البيانات وفقاً للملاحظة الموجودة اسفل جدول رقم (٢٥) .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)) (Public Expenditure in Percent of GDP)						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Wages and Salaries	5.9	6.0	6.1	6.1	6.0	الرواتب و الاجور
Interest Payments						فوائد القروض
(Commitment Basis)	3.8	3.8	4.4	4.9	4.8	(على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	5.2	5.1	4.8	4.6	4.3	التقاعد والضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.4	1.4	1.1	1.1	1.2	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.9	8.2	8.5	8.9	8.9	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

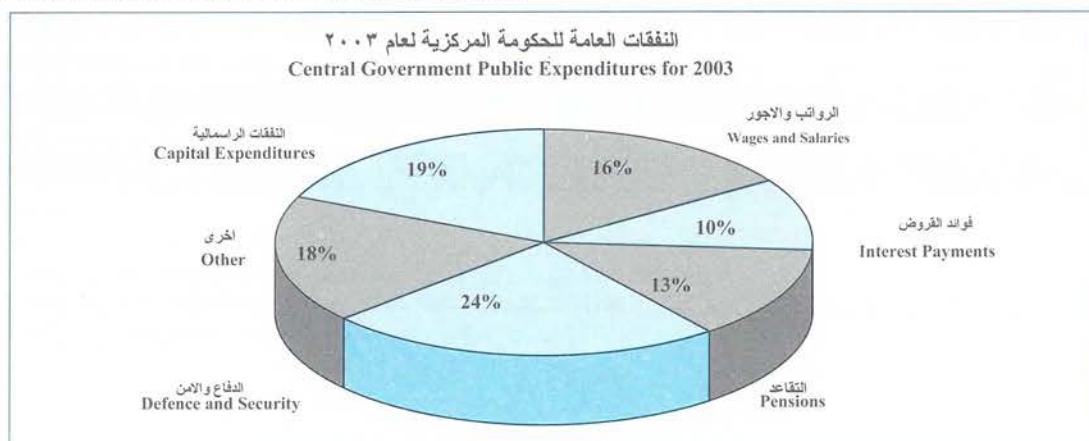
JD Million

Code	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني	تشرين أول	ايلول	أب	تموز	حزيران	أيار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Total Expenditures	249.0	258.3	238.5	296.8	209.3	236.3	193.3	244.9	214.1
A- Current Expenditures	206.0	192.4	178.1	175.7	167.9	194.1	158.3	183.7	173.9
1 - Wages and Salaries	38.7	36.6	35.3	37.0	39.0	36.5	37.4	35.7	37.3
2 - Purchases of Goods & Services	5.3	6.1	12.4	12.7	9.3	10.7	4.7	12.9	8.7
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	15.0	23.2	16.9	11.5	8.9	35.5	12.0	20.8	19.1
Internal	5.7	2.1	5.3	4.2	1.4	10.3	4.6	2.2	7.3
External	9.3	21.1	11.6	7.3	7.5	25.2	7.4	18.6	11.8
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Oil Subsidies ⁽³⁾	37.7	16.0	-	-	-	-	-	-	-
6 - Other Transfers	46.4	49.9	52.1	49.6	51.1	47.4	45.6	47.8	47.7
Pensions	32.3	32.2	32.2	31.8	31.9	31.4	31.3	31.5	30.4
Social Security	1.9	1.6	1.7	2.6	1.7	1.2	1.8	1.6	1.8
Decentralized Agencies	6.5	7.0	9.0	9.0	10.0	7.5	7.1	9.5	6.8
Relief Operations and Emergency	0.1	3.1	1.4	0.1	1.4	2.3	0.1	0.0	2.0
University & Municipalities	4.2	4.8	6.7	4.8	3.5	2.3	3.3	2.8	3.6
Other	1.4	1.2	1.1	1.3	2.6	2.7	2.0	2.4	3.1
7 - Defence and Security	59.8	56.2	55.9	59.8	52.3	57.6	52.7	58.1	55.4
8 - Other	3.1	4.4	5.5	5.1	7.3	6.4	5.9	8.4	5.7
B- Capital Expenditures	43.0	65.9	60.4	121.1	41.4	42.2	35.0	61.2	40.2

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(3) : Data has been Adjusted According to The Note Stated under Table (25) .



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	نهاية الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November						
1,815	1,815	1,815	1,720	1,815	1,656	1,397	1,235	1,054	اجمالي الدين الداخلي
1,679	1,679	1,679	1,580	1,679	1,521	1,289	1,152	919	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
1,208	1,208	1,208	1,108	1,208	988	740	480	330	أ - سندات وأذونات خزينة
647	673	654	608	654	764	629	412	319	مصادر بنكية
561	535	554	500	554	224	111	68	11	مصادر غير بنكية
85	85	85	85	85	146	160	172	137	ب - سندات التنمية
36	36	36	36	36	64	69	85	74	مصادر بنكية
49	49	49	49	49	82	91	87	63	مصادر غير بنكية
386	386	386	387	386	387	389	500	452	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	272	272	322	من البنك المركزي
106	106	106	106	106	106	107	151	109	من بنوك تجارية
8	8	8	9	8	9	10	77	21	من مصادر غير بنكية
136	136	136	140	136	135	108	83	135	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
95	95	96	97	96	91	63	31	61	أ - سندات وإسناد قرض
59	59	59	61	59	61	51	22	32	مصادر بنكية
36	36	37	36	37	30	12	9	29	مصادر غير بنكية
41	41	40	43	40	44	45	52	74	ب - التسهيلات المباشرة
41	41	40	43	40	44	45	52	74	مصادر بنكية
186	105	112	241	112	321	245	291	146	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
29	-37	-32	143	-32	167	89	114	-8	(١) ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-280	-348	-351	-181	-351	-173	-261	-225	-318	أ - ودايع وزارة المالية
-322	-390	-391	-219	-391	-210	-312	-277	-345	في البنك المركزي ^(٢)
42	42	40	38	40	37	51	52	27	في البنوك التجارية
309	311	319	324	319	340	350	339	310	ب - ودايع الوزارات والداوانر الحكومية
170	169	177	195	177	203	207	195	187	في البنك المركزي
139	142	142	129	142	137	143	144	123	في البنوك التجارية
157	142	144	98	144	154	156	177	154	(٢) ودايع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,650	1,716	1,711	1,437	1,711	1,354	1,200	1,038	927	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) ^(٣)
									صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٤)
1,629	1,710	1,703	1,479	1,703	1,335	1,152	944	908	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - إجمالي ودايع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل إجمالي الدين الداخلي مطروحا منه إجمالي ودايع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2004 ⁽¹⁾								
	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول	أب	تموز	حزيران	ايار	نيسان	آذار
	November	October	September	August	July	June	May	April	March
Gross Domestic Debt	1,878	1,778	1,793	1,805	1,805	1,815	1,809	1,800	1,809
1) Budgetary Central Government	1,753	1,653	1,669	1,669	1,669	1,679	1,679	1,679	1,679
A) Treasury Bills and Bonds	1,300	1,200	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208	1,208
Bank Sources	727	645	649	700	626	626	676	676	671
Non - Bank Sources	573	555	559	508	582	582	532	532	537
B) Development Bonds	67	67	75	75	75	85	85	85	85
Bank Sources	34	35	34	33	33	34	36	36	36
Non - Bank Sources	33	32	41	42	42	51	49	49	49
C) Loans & Advances	386	386	386	386	386	386	386	386	386
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	106	106	106	106	106	106	106	106
Non - Bank Sources	8	8	8	8	8	8	8	8	8
2) Own - Budget Government Agencies	125	125	124	136	136	136	130	121	130
A) Corporate Bonds	97	97	96	102	97	97	91	84	90
Bank Sources	51	51	51	57	52	61	55	49	54
Non - Bank Sources	46	46	45	45	45	36	36	35	36
B) Direct Credit Facilities	28	28	28	34	39	39	39	37	40
Bank Sources	28	28	28	34	39	39	39	37	40
Gross Government Deposits with The Banking System	35	60	133	212	227	156	162	219	284
1) Budgetary Central Government's Deposits	-157	-132	-43	32	52	-15	4	66	153
A) Ministry of Finance	-476	-462	-356	-285	-248	-317	-304	-246	-146
With The Central Bank ⁽²⁾	-525	-509	-402	-332	-292	-364	-352	-297	-193
With Licensed Banks	49	47	46	47	44	47	48	51	47
B) Other Ministries	319	330	313	317	300	302	308	312	299
With The Central Bank	167	179	163	165	174	185	187	182	168
With Licensed Banks	152	151	150	152	126	117	121	130	131
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	192	192	176	180	175	171	158	153	131
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,910	1,785	1,712	1,637	1,617	1,694	1,675	1,613	1,526
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,843	1,718	1,660	1,593	1,578	1,659	1,647	1,581	1,525

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft (Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with the Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with the Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with the Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million			ملليون دينار					
	كانون ثاني - تشرين ثاني		2003	2002	2001	2000	1999	
	January	November						
	2004	2003						
Treasury Bills and Bonds								سندات واذونات خزينة
Issue	1,000.0	1,200.0	1,400.0	1,000.0	900.0	724.0	515.0	اصدار
Amortization	908.0	1,080.0	1,180.0	752.0	640.0	574.0	423.4	اطفاء
Interests	23.0	8.0	12.6	20.0	10.1	6.7	6.8	فوائد
Government Bonds								سندات حكومية
Issue	0.0	0.0	0.0	0.0	30.0	30.0	20.0	اصدار
Amortization	18.0	61.0	61.0	13.5	12.0	26.0	18.0	اطفاء
Interests	5.7	7.3	7.7	13.1	14.6	14.4	11.3	فوائد
Total								المجموع
Issue	1,000.0	1,200.0	1,400.0	1,000.0	930.0	754.0	535.0	اصدار
Amortization	926.0	1,141.0	1,241.0	765.5	652.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	28.7	15.3	20.3	33.1	24.7	21.1	18.1	فوائد
Public Entities Bonds								سندات المؤسسات العامة
Issue	44.0	90.9	94.9	74.8	42.5	62.0	0.0	اصدار
Amortization	77.9	74.8	74.8	42.5	78.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	3.6	3.1	3.6	4.8	2.7	1.4	5.1	فوائد
Grand Total								المجموع العام
Issue	1,044.0	1,290.9	1,494.9	1,074.8	972.5	816.0	535.0	اصدار
Amortization	1,003.9	1,215.8	1,315.8	808.0	730.0	600.0	441.4	اطفاء
Interests	32.3	18.4	23.9	37.9	27.4	22.5	23.2	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لإدارة الدين العام في البنك المركزي الأردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	الرصيد القائم للدين الخارجي (المسحوب) Outstanding External Debt (Disbursed)							الجهة المقرضة
	2004		2003	2002	2001	2000	1999	
	تشرين ثاني	تشرين أول						
	November	October						
1) Long-Term Loans	5317.0	5223.4	5310.5	5032.8	4634.9	4669.0	4868.2	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	304.0	304.7	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	17.7	17.7	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	286.3	287.0	290.6	265.7	265.6	216.9	217.9	٢. الصناديق العربية منها :
Kuwaiti Fund	166.3	167.0	171.5	173.9	174.6	125.4	125.9	الصندوق الكويتي
Saudi Development Fund	108.0	108.0	111.8	88.6	88.6	88.6	88.6	الصندوق السعودي
B) Industrial Countries	3349.7	3264.4	3228.8	2925.1	2669.9	2791.7	2938.0	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1651.5	1605.2	1593.4	1403.0	1309.1	1457.3	1651.8	١. القروض الثنائية منها :
Germany	351.4	336.5	332.5	259.1	204.9	218.9	259.2	ألمانيا
France	82.9	79.4	76.7	63.7	53.9	58.8	81.3	فرنسا
Japan	1085.0	1058.8	1074.7	974.7	912.9	1046.0	1175.7	اليابان
United States	65.3	65.3	53.5	56.6	59.7	61.8	61.8	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1698.2	1659.2	1635.4	1522.1	1360.8	1334.4	1286.2	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	19.7	18.9	17.9	13.9	14.4	14.4	11.3	ألمانيا
France	583.9	560.2	540.4	431.8	354.4	351.6	397.6	فرنسا
Japan	159.5	165.3	184.3	188.6	193.2	224.4	262.9	اليابان
United Kingdom	455.3	437.6	415.8	439.8	382.6	397.7	417.7	المملكة المتحدة
United States	249.1	249.5	252.8	234.4	221.1	171.0	25.3	الولايات المتحدة
C) Other Governments	31.5	30.9	31.1	31.3	27.9	27.9	23.6	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	13.5	13.4	17.8	24.9	28.4	35.5	42.5	د) مصارف وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	1618.3	1610.0	1742.2	1785.8	1643.1	1597.0	1646.2	هـ) مؤسسات اقليمية و دولية منها :
IMF	246.9	241.8	299.2	340.6	307.1	328.1	353.4	صندوق النقد الدولي
IBRD	715.0	718.9	755.7	778.6	705.6	633.5	647.9	البنك الدولي
European Investment Bank	166.7	163.4	196.8	187.9	164.4	162.5	154.6	بنك الاستثمار الاوربي
Islamic Development Bank	62.1	61.8	63.9	73.4	72.1	81.7	87.1	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	6.8	6.7	14.8	19.8	28.8	29.0	43.0	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	386.4	384.1	380.3	357.0	341.7	339.3	337.7	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	33.3	33.2	34.5	35.6	36.5	37.4	214.5	٢) السندات
3) Leasing Contracts	24.4	24.4	46.8	55.1	71.4	88.3	103.5	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt (Excluding Collateralized Brady Bonds)	5374.7	5281.0	5391.8	5123.5	4742.8	4794.7	5186.2	الرصيد القائم للقروض (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds	0.0	0.0	0.0	227.0	227.0	248.8	323.9	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt (Including Collateralized Brady Bonds)	5374.7	5281.0	5391.8	5350.5	4969.8	5043.5	5510.1	الرصيد القائم للقروض (متضمنا سندات بريدي المضمونة)
	كانون ثاني - تشرين ثاني January - November		2003	2002	2001	2000	1999	
	2004	2003						
Memorandum Items:								بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	445.7	377.2	749.1	412.4	426.7	453.3	353.9	خدمة الدين العام الخارجي (على الاساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	580.1	540.6	943.3	566.7	571.8	594.9	550.0	خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			76.4	79.9	78.4	84.2	95.5	نسبة الرصيد القائم (متضمنا سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			23.5	13.6	15.9	18.1	14.1	معدل خدمة الدين (على الاساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			29.6	18.7	21.4	23.7	22.0	معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر: وزارة المالية.

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القديم)*

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION)*

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾				2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter					
Current Account	31.1	138.6	438.2	74.8	29.7	682.7	256.3	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Goods and Services	-139.4	45.2	-66.5	-75.0	-126.8	-235.7	-108.0	-300.1	-452.6	البضائع و الخدمات
Trade Balance	-507.0	-467.9	-448.7	-436.7	-458.0	-1860.3	-1621.6	-1799.8	-1898.6	الميزان التجاري
Exports, f.o.b.	613.3	589.5	505.4	476.7	505.8	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)
Imports, c.i.f.	1120.3	1057.4	954.1	913.4	963.8	4045.2	3585.5	3426.5	3245.2	المستوردات (سيف)
Services Balance	367.6	513.1	382.2	361.7	331.2	1624.6	1513.6	1499.7	1446.0	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Net)	360.1	378.4	362.2	323.6	356.9	1424.3	1376.2	1289.0	1168.2	حوالات العاملين (صافي)
Receipts	392.1	413.9	397.0	357.6	388.2	1560.6	1513.7	1426.0	1308.2	مقبوضات
Payments	32.0	35.5	34.8	34.0	31.3	136.3	137.5	137.0	140.0	مدفوعات
Travel (Net)	65.7	144.2	41.3	58.9	46.4	310.1	261.0	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	136.0	226.0	103.3	112.3	118.3	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	70.3	81.8	62.0	53.4	71.9	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Investment Income (Net)	-33.1	0.6	-22.3	1.6	-39.5	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	58.0	40.5	53.1	41.6	41.4	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	91.1	39.9	75.4	40.0	80.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Transportation (Net)	4.4	23.2	-4.2	-1.8	1.5	30.0	19.3	-1.1	39.0	النقل (صافي)
Receipts	45.1	76.7	46.2	47.0	52.3	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments	40.7	53.5	42.0	48.8	50.8	185.0	187.9	185.6	173.4	مدفوعات
Other (Net)	-29.5	-33.3	-3.2	-20.6	-34.1	-86.6	-87.0	7.1	19.5	اخرى (صافي)
Receipts	58.0	69.5	76.4	62.1	86.0	266.0	308.0	370.5	435.8	مقبوضات
Payments	87.5	102.8	79.6	82.7	120.1	352.6	395.0	363.4	416.3	مدفوعات
Current Transfers	170.5	93.4	504.7	149.8	156.5	918.4	364.3	297.2	494.7	تحويلات جارية
Private (Net)	4.5	4.2	1.8	4.1	-8.8	14.6	2.8	-29.8	207.8	خاصة (صافي)
Public (Net)	166.0	89.2	502.9	145.7	165.3	903.8	361.5	327.0	286.9	حكومية (صافي)
Capital Account	-108.5	17.7	-79.9	-68.1	-19.6	-238.8	-62.7	-76.6	407.8	حساب رأس المال
Public Sector (Net), of which:	-342.1	-64.9	-47.7	-56.8	-58.2	-511.5	-108.2	-62.2	-219.7	القطاع العام (صافي)، منه :
Loan Disbursements	35.3	28.5	34.6	27.5	29.3	125.9	237.0	242.2	121.2	مستحقات القروض
Loan Amortization	84.6	80.0	80.2	78.0	72.6	322.8	294.3	260.2	216.0	تسديدات القروض
Cost of Debt Restructuring ⁽²⁾	409.4	12.9	1.3	5.7	14.1	429.3	48.8	54.1	142.7	تكاليف إعادة هيكلة الدين ^(٢)
Private Sector (Net)	233.6	82.6	-32.2	-11.3	38.6	272.7	45.5	-14.4	627.5	القطاع الخاص (صافي)
Net Errors and Omissions	98.7	153.0	91.4	37.0	-19.5	380.1	40.2	58.3	223.3	صافي السهو والخطأ
Overall Balance	21.3	309.3	449.7	43.7	-9.4	824.0	233.8	-21.2	673.2	الميزان الإجمالي

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين وإعادة شراء سندات بريدي .

* : The Publishing of this table will be stopped according to the above presentation by the end of the year 2004.

* : سيتم التوقف عن نشر هذا الجدول وفق أسلوب العرض أعلاه مع نهاية عام ٢٠٠٤.

جدول رقم (٣١/أ) : ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القديم) (تابع)

TABLE NO. (31/A) : BALANCE OF PAYMENTS (OLD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2003 ⁽¹⁾					2002 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter						
Financing	-21.3	-309.3	-449.7	-43.7	9.4	-824.0	-233.8	21.2	-673.2		التمويل
IMF (net)	-16.9	-21.5	-12.7	-17.5	-14.1	-68.6	10.3	-9.1	-8.2		صندوق النقد الدولي (صافي)
AMF (net)	-1.5	-3.1	-1.9	0.0	-4.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9		صندوق النقد العربي (صافي)
Exceptional Financing ⁽²⁾	122.2	46.6	51.6	40.2	66.0	260.6	203.2	160.2	187.6		التمويل الاستثنائي ^(٢)
Debt Rescheduling and Change in											جدولة الديون والتغير في متأخرات
Deferred Payments	68.6	38.4	50.3	37.0	51.9	194.3	154.4	144.9	141.6		السداد
Rescheduled Interest and Change in											الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
Deferred Payments ⁽³⁾	49.4	8.4	33.0	8.8	36.2	99.6	74.8	68.9	84.0		السداد ^(٣)
Rescheduled Amortization and											الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
Change in Deferred Payments ⁽³⁾	19.2	30.0	17.3	28.2	15.7	94.7	79.6	76.0	57.6		السداد ^(٣)
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-125.1	-331.3	-486.7	-66.4	-38.4	-1009.5	-437.4	-130.6	-840.7		التغير في صافي الموجودات الأجنبية (الزيادة -)
	التغير النسبي عن الفترة المماثلة من العام الماضي (%)										
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year										
Exports	21.3	9.4	-0.6	16.1	11.1	11.3	20.7	20.8	3.7		الصادرات
Imports	16.2	3.9	14.9	18.1	4.6	12.8	4.6	5.6	23.7		المستوردات
Workers' Remittances Receipts	1.0	0.6	4.8	6.7	2.8	3.1	6.2	9.0	10.9		مقبوضات حوالاة العاملين
Travel Receipts	15.0	2.2	-10.9	10.1	17.2	3.6	12.4	-3.2	-9.1		مقبوضات السفر
	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي (%)										
	In Percent of GDP										
	2003 ⁽¹⁾		2002 ⁽¹⁾			2001		2000			
Current Account (Including Public Grants)	9.7		3.8			0.0		0.7			الحساب الجاري (متضمناً المساعدات الحكومية)
Current Account (Excluding Public Grants)	-3.1		-1.6			-5.2		-4.1			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
Trade Balance	-26.4		-24.2			-28.4		-31.7			الميزان التجاري
Exports	31.0		29.3			25.7		22.5			الصادرات
Imports	56.4		52.9			54.1		54.2			المستوردات
Services (Net)	23.0		22.6			23.7		24.1			الخدمات (صافي)
Workers' Remittances Receipts	22.1		22.6			22.5		21.8			مقبوضات حوالاة العاملين
Travel Receipts	8.2		8.3			7.8		8.6			مقبوضات السفر

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

(١) : أولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لأحساب بيانات ميزان المدفوعات وفقاً للأساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، و الأقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي)*

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) *

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter					
Current Account	93.0	-20.6	-6.1	31.1	138.6	682.7	256.3	-2.9	42.1	الحساب الجاري
Trade Balance (Net)	-537.0	-486.6	-503.9	-383.8	-351.6	-1415.3	-1227.1	-1423.0	-1541.7	الميزان التجاري
Exports, f.o.b., o/w:	753.5	692.2	615.1	613.3	589.5	2184.9	1963.9	1626.7	1346.6	الصادرات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	0.0	2.2	21.0	19.5	10.9	149.2	37.5	7.3	2.0	الذهب غير النقدي
Imports, f.o.b., o/w:	1290.5	1178.8	1119.0	997.1	941.1	3600.2	3191.0	3049.7	2888.3	المستوردات (فوب)، منها:
Non-Monetary Gold	24.2	32.8	14.0	20.5	17.3	50.6	22.9	27.5	20.0	الذهب غير النقدي
Services Account	-13.6	-63.1	-69.1	-82.6	17.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3	حساب الخدمات
Travel (Net)	100.0	71.4	73.0	65.7	144.2	310.1	261.0	198.3	238.1	السفر (صافي)
Receipts	178.5	128.3	126.3	136.0	226.0	577.6	557.4	496.1	512.4	مقبوضات
Payments	78.5	56.9	53.3	70.3	81.8	267.5	296.4	297.8	274.3	مدفوعات
Transportation (Net)	-99.4	-102.4	-102.8	-96.4	-72.0	-334.1	-303.4	-309.4	-253.0	النقل (صافي)
Receipts	90.8	71.5	62.3	45.1	76.7	215.0	207.2	184.5	212.4	مقبوضات
Payments, o/w:	190.2	173.9	165.1	141.5	148.7	549.1	510.6	493.9	465.4	مدفوعات، منها:
Freight	130.5	119.2	113.1	100.8	95.2	364.1	322.7	308.3	292.0	الشحن
Government Services (Net)	-10.5	-24.2	-23.6	-36.1	-25.5	-119.1	-153.2	-81.1	-156.9	خدمات حكومية (صافي)
Receipts	16.4	8.2	3.6	4.0	9.2	22.4	28.0	64.6	26.9	مقبوضات
Payments	26.9	32.4	27.2	40.1	34.7	141.5	181.2	145.7	183.8	مدفوعات
Other Services (Net)	-3.7	-7.9	-15.7	-15.8	-28.9	-48.4	-5.6	19.7	111.5	أخرى (صافي)
Receipts	55.5	51.6	49.7	54.0	60.3	243.6	280.0	305.9	408.9	مقبوضات
Payments	59.2	59.5	65.4	69.8	89.2	292.0	285.6	286.2	297.4	مدفوعات
Income Account	59.8	17.3	45.0	2.3	37.8	86.8	79.3	132.9	95.7	حساب الدخل
Compensation of Employees (Net)	38.1	36.0	33.7	35.4	37.2	140.0	135.2	126.5	114.5	تعويضات العاملين (صافي)
Receipts	42.4	40.1	37.7	39.2	41.4	156.1	151.4	142.7	130.9	مقبوضات
Payments	4.3	4.1	4.0	3.8	4.2	16.1	16.2	16.2	16.4	مدفوعات
Investment Income (Net)	21.7	-18.7	11.3	-33.1	0.6	-53.2	-55.9	6.4	-18.8	دخل الاستثمار (صافي)
Receipts	57.6	42.9	47.8	58.0	40.5	193.2	191.8	317.2	344.4	مقبوضات
Payments	35.9	61.6	36.5	91.1	39.9	246.4	247.7	310.8	363.2	مدفوعات
Current Transfers (Net)	583.8	511.8	521.9	495.2	434.6	2202.7	1605.3	1459.7	1548.4	تحويلات جارية (صافي)
Public (Net)	207.3	171.0	208.6	166.0	89.2	903.8	361.5	327.0	286.9	القطاع العام (صافي)
Inflows	207.7	175.6	209.7	166.6	89.5	905.2	362.5	330.0	291.3	مقبوضات
Outflows	0.4	4.6	1.1	0.6	0.3	1.4	1.0	3.0	4.4	مدفوعات
Other Sectors (Net)	376.5	340.8	313.3	329.2	345.4	1298.9	1243.8	1132.7	1261.5	القطاعات الأخرى (صافي)
Inflows, o/w:	432.1	385.7	355.2	374.9	409.6	1485.0	1427.2	1347.3	1560.1	مقبوضات، منها:
Workers' Remittances	381.9	361.1	339.0	352.9	372.5	1404.5	1362.3	1283.3	1177.3	حوالات العاملين
UN Compensations	47.9	21.7	13.4	20.1	33.5	70.2	53.9	47.9	375.3	تعويضات الأمم المتحدة
Outflows, o/w:	55.6	44.9	41.9	45.7	64.2	186.1	183.4	214.6	298.6	مدفوعات، منها:
Workers' Remittances	32.2	30.9	30.0	28.2	31.3	120.2	121.3	120.8	123.6	حوالات العاملين

* : Starting from this issue, the CBJ will publish revised balance of payments statistics in line with the fifth edition of the IMF balance of payments manual (BPM5).

* : بدءاً من هذا العدد، سيتم نشر ميزان المدفوعات وفق الصيغة المعدلة الجديدة بما يتماشى و النموذج القياسي لعرض بيانات ميزان المدفوعات وفقاً لتوصيات الطبعة الخامسة من دليل ميزان المدفوعات الصادر عن صندوق النقد الدولي.

جدول رقم (٣١/ب) : ميزان المدفوعات (أسلوب العرض القياسي) (تابع)

TABLE NO. (31/B) : BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION) (CONTINUED)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter						
Capital and Financial Account	-368.4	-20.3	-7.3	-129.8	-291.7	-1062.8	-296.5	-55.4	-265.5		الحساب الرأسمالي والمالي
Capital Account	0.0	0.3	0.2	53.6	8.2	66.3	48.8	15.3	46.0		الحساب الرأسمالي
Capital Transfers	0.0	0.3	0.2	53.6	8.2	66.3	48.8	15.3	46.0		التحويلات الرأسمالية
Financial Account	-368.4	-20.6	-7.5	-183.4	-299.9	-1129.1	-345.3	-70.7	-311.5		الحساب المالي
Direct Investment	82.0	115.4	142.8	204.7	16.1	266.7	21.7	64.4	554.2		الاستثمار المباشر
Abroad	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	-4.0	-1.3		في الخارج (صافي)
In Jordan	82.0	115.4	142.8	204.7	16.1	266.7	21.7	68.4	555.5		في الأردن (صافي)
Portfolio Investment	-63.9	5.8	-192.2	-292.5	50.3	-331.8	-173.0	-282.7	-131.9		استثمار الحافظة
Assets	-64.4	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0		الأصول
Banks	-64.4	13.1	-129.5	-78.6	73.8	-84.3	-136.0	-161.0	-32.0		البنوك
Liabilities	0.5	-7.3	-62.7	-213.9	-23.5	-247.5	-37.0	-121.7	-99.9		الخصوم
Other Investment	-85.1	-301.8	-76.6	-86.9	-97.8	-178.9	474.5	-33.8	-250.7		استثمارات أخرى
Assets	-91.9	-235.7	152.6	-15.7	-111.6	200.7	8.1	-436.1	-668.0		الأصول
Loans	-19.6	4.9	-3.4	17.1	-51.4	-18.6	9.9	7.6	102.7		قروض
Central Bank of Jordan	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	8.0	38.8	21.7	105.3		البنك المركزي الأردني
Banks	-19.6	4.9	-3.4	17.1	-51.4	-26.6	-28.9	-14.1	-2.6		البنوك
Currency and Deposits	-31.2	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1		نقد وودائع
Banks	-31.2	-276.2	199.7	-36.8	-45.8	202.7	-53.5	-376.5	-668.1		البنوك
Other Assets	-41.1	35.6	-43.7	4.0	-14.4	16.6	51.7	-67.2	-102.6		أصول أخرى
Liabilities	6.8	-66.1	-229.2	-71.2	13.8	-379.6	466.4	402.3	417.3		الخصوم
Trade Credits	-28.8	7.4	-6.2	60.9	19.3	2.6	53.7	13.1	25.4		الائتمان التجاري
Loans	-67.6	-32.8	-47.3	-85.3	-51.2	-185.8	63.3	107.0	50.0		القروض
Central Bank of Jordan	-21.7	-17.2	-24.0	-18.4	-24.6	-75.1	0.4	-8.4	-20.1		البنك المركزي الأردني
Use of Fund Credits and Loans	-18.4	-15.6	-20.7	-16.9	-21.5	-68.6	10.3	-9.1	-8.2		استخدام قروض وتسهيلات الصندوق
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	64.5	27.3	14.2		م سحبويات
Repayments	-18.4	-15.6	-20.7	-16.9	-21.5	-68.6	-54.2	-36.4	-22.4		تسديدات
Other Long-term	-3.3	-1.6	-3.3	-1.5	-3.1	-6.5	-9.9	0.7	-11.9		أخرى طويلة الاجل
Drawings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.8	14.0	0.0		م سحبويات
Repayments	-3.3	-4.9	-3.3	-1.5	-3.1	-6.5	-10.7	-13.3	-11.9		تسديدات
General Government	-41.1	-21.2	-22.7	-66.3	-26.0	-108.1	48.3	104.0	11.1		الحكومة العامة
Drawings	22.8	24.7	58.6	35.3	28.5	125.9	237.0	242.2	121.2		م سحبويات
Debt Rescheduling	30.4	49.4	34.8	68.6	38.4	194.3	154.4	144.9	141.6		جدولة الديون
Repayments, (o/w):	-94.3	-95.3	-116.1	-170.2	-92.9	-428.3	-343.1	-283.1	-251.7		تسديدات، منها:
Cost of Debt Restructuring	0.0	-0.3	-0.2	-85.6	-12.9	-105.5	-48.8	-22.9	-35.7		تكلفة إعادة هيكلة الدين
Rescheduled Loan Principals	-23.7	-22.3	-26.6	-19.2	-30.0	-94.7	-79.6	-76.0	-57.6		قسائم ديون مجدولة
Banks (Net)	-4.8	4.9	-0.9	-0.9	-0.4	-1.0	7.5	0.2	-1.0		البنوك (صافي)
Other Sectors	0.0	0.7	0.3	0.3	-0.2	-1.6	7.1	11.2	60.0		القطاعات الأخرى
Drawings	0.0	0.7	0.3	0.3	0.3	0.9	7.8	13.5	74.7		م سحبويات
Repayments	0.0	0.0	0.0	0.0	-0.5	-2.5	-0.7	-2.3	-14.7		تسديدات
Currency and Deposits	90.7	-37.4	-152.1	-52.7	128.1	-72.5	322.2	221.9	243.6		نقد وودائع
Central Bank of Jordan	-12.7	0.6	-1.1	0.3	-1.0	-3.0	-0.7	2.6	-37.6		البنك المركزي الأردني
Banks	103.4	-38.0	-151.0	-53.0	129.1	-69.5	322.9	219.3	281.2		البنوك
Other Liabilities	12.5	-3.3	-23.6	5.9	-82.4	-123.9	27.2	60.3	98.3		خصوم أخرى
Reserve Assets	-301.4	160.0	118.5	-8.7	-268.5	-885.1	-668.5	181.4	-483.1		الأصول الاحتياطية
Monetary Gold	-5.6	8.6	-1.5	-10.1	-10.9	-21.4	-20.6	-9.3	14.8		الذهب النقدي
Special Drawing Rights	1.6	-0.5	-0.4	0.7	2.1	-0.1	0.2	-0.5	-0.3		حقوق السحب الخاصة
Foreign Exchange	-297.4	151.9	120.4	0.7	-259.7	-863.6	-648.1	191.2	-497.6		النقد الأجنبي
Currency and Deposits	-443.8	386.4	-246.5	-36.2	100.6	-443.2	-311.5	664.1	-201.2		نقد وودائع
Securities	146.4	-234.5	366.9	36.9	-360.3	-420.4	-336.6	-472.9	-296.4		الأوراق المالية
Net Errors and Omissions	275.4	40.9	13.4	98.7	153.1	380.1	40.2	58.3	223.4		صافي السهو و الخطأ

جدول رقم (٣٢) : حساب الخدمات والدخل في ميزان المدفوعات (اسلوب العرض القياسي)

TABLE NO. (32) : SERVICES AND INCOME ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS (STANDARD PRESENTATION)

JD Million

مليون دينار

	2004 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter						
Services and Income (Net)	46.2	-45.8	-24.1	-80.3	55.6	-104.7	-121.9	-39.6	35.4		الخدمات والدخل (صافي)
Services Account (Net)	-13.6	-63.1	-69.1	-82.6	17.8	-191.5	-201.2	-172.5	-60.3		حساب الخدمات (صافي)
Receipts	341.2	259.6	241.9	239.1	372.2	1058.6	1072.6	1051.1	1160.6		المقبوضات
Travel	178.5	128.3	126.3	136.0	226.0	577.6	557.4	496.1	512.4		السفر
Transportation, o/w :	90.8	71.5	62.3	45.1	76.7	215.0	207.2	184.5	212.4		النقل، منها :
Passengers	63.1	48.5	44.2	30.4	49.9	144.3	145.8	130.5	150.3		ركاب
Freight	6.7	6.9	3.4	4.6	10.2	22.7	13.0	10.6	12.1		شحن
Government, n.i.e.	16.4	8.2	3.6	4.0	9.2	22.4	28.0	64.6	26.9		الحكومة
Other	55.5	51.6	49.7	54.0	60.3	243.6	280.0	305.9	408.9		اخرى
Payments	354.8	322.7	311.0	321.7	354.4	1250.1	1273.8	1223.6	1220.9		المدفوعات
Travel, o/w :	78.5	56.9	53.3	70.3	81.8	267.5	296.4	297.8	274.3		السفر، منها :
Tourism and Medical Care	66.1	44.7	40.7	58.0	69.4	217.5	245.5	250.3	221.6		سياحة وعلاج
Education	12.4	12.2	12.6	12.3	12.4	50.0	50.9	47.5	52.7		التعليم
Transportation, o/w :	190.2	173.9	165.1	141.5	148.7	549.1	510.6	493.9	465.4		النقل، منها :
Passengers	44.8	41.0	39.0	30.5	40.1	138.7	141.0	139.2	130.1		ركاب
Freight	130.5	119.2	113.1	100.8	95.2	364.1	322.7	308.3	292.0		شحن
Government, n.i.e.	26.9	32.4	27.2	40.1	34.7	141.5	181.2	145.7	183.8		الحكومة
Other, o/w :	59.2	59.5	65.4	69.8	89.2	292.0	285.6	286.2	297.4		اخرى، منها :
Freight Insurance	29.0	26.5	25.1	22.4	21.1	80.9	71.8	68.5	64.9		التأمين التجاري
Income Account (Net)	59.8	17.3	45.0	2.3	37.8	86.8	79.3	132.9	95.7		حساب الدخل (صافي)
Receipts	100.0	83.0	85.5	97.2	81.9	349.3	343.2	459.9	475.3		المقبوضات
Compensation of Employees	42.4	40.1	37.7	39.2	41.4	156.1	151.4	142.7	130.9		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	57.6	42.9	47.8	58.0	40.5	193.2	191.8	317.2	344.4		دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	20.0	13.2	21.9	18.1	17.4	78.7	77.7	136.3	140.6		البنك المركزي الأردني
General Government	0.0	0.0	0.0	10.3	0.0	10.3	0.0	1.3	2.1		الحكومة العامة
Banks	25.4	20.9	21.4	26.7	19.2	92.6	106.5	171.5	190.9		البنوك
Other Sectors	12.2	8.8	4.5	2.9	3.9	11.6	7.6	8.1	10.8		قطاعات اخرى
Payments	40.2	65.7	40.5	94.9	44.1	262.5	263.9	327.0	379.6		المدفوعات
Compensation of Employees	4.3	4.1	4.0	3.8	4.2	16.1	16.2	16.2	16.4		تعويضات العاملين
Investment Income, o/w :	35.9	61.6	36.5	91.1	39.9	246.4	247.7	310.8	363.2		دخل الاستثمار، منها :
Central Bank of Jordan	1.2	0.4	1.4	0.8	1.1	3.7	5.7	8.1	12.9		البنك المركزي الأردني
General Government	29.1	56.7	30.9	85.6	34.1	221.7	207.6	237.4	267.7		الحكومة العامة
Other Sectors	5.6	4.5	4.2	4.7	4.7	21.0	34.4	65.3	82.6		قطاعات اخرى

(1) : Preliminary.

(١) : أولي.

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand		الف دينار							
Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ^(١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2002	-10.5	-1,635,218	4.2	3,599,160	48.4	407,194	15.1	1,556,748	٢٠٠٢
2003 ⁽²⁾	15.4	-1,887,136	13.1	4,072,008	25.2	509,797	7.6	1,675,075	٢٠٠٣ ^(٢)
2003 ⁽²⁾									٢٠٠٣ ^(٢)
November	-39.1	-118,695	-13.6	321,803	5.2	39,682	16.9	163,426	تشرين ثاني
December	65.5	-196,450	33.4	429,162	34.7	53,437	9.7	179,275	كانون اول
2004 ⁽²⁾									٢٠٠٤ ^(٢)
January	-18.3	-160,569	-12.3	376,322	-33.3	35,620	0.5	180,133	كانون ثاني
February	27.7	-205,098	0.6	378,680	-10.4	31,921	-21.4	141,661	شباط
March	35.9	-278,801	33.2	504,519	11.9	35,718	34.1	190,000	اذار
April	-36.3	-177,513	-23.6	385,528	13.2	40,442	-11.8	167,573	نيسان
May	36.7	-242,649	21.0	466,671	4.4	42,235	8.5	181,787	ايار
June	-11.3	-215,239	1.9	475,479	-1.4	41,657	20.2	218,583	حزيران
July	16.7	-251,237	3.6	492,796	-9.4	37,744	-6.8	203,815	تموز
August	-9.0	-228,547	0.9	497,413	9.2	41,224	11.7	227,642	آب
September	-3.2	-221,234	-6.6	464,354	-15.5	34,832	-8.5	208,288	ايلول
October	13.1	-250,144	3.6	481,031	12.9	39,319	-8.0	191,568	تشرين اول
November	4.3	-260,855	0.5	483,415	-11.9	34,630	-1.9	187,930	تشرين ثاني
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-November 2003	14.7	-1,690,686	11.7	3,642,846	19.4	456,360	6.4	1,495,800	كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٣
January-November 2004	47.4	-2,491,886	37.4	5,006,208	-9.0	415,342	40.3	2,098,980	كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٤

	التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي% FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP							
	2003 ⁽²⁾	2002 ⁽²⁾	2001	2000	1999			
Domestic Exports	23.7	23.2	21.3	18.0	18.2	الصادرات الوطنية		
Re-Exports	7.2	6.1	4.3	4.4	4.3	المعاد تصديره		
Imports	57.7	53.7	54.5	54.4	45.7	المستوردات		
	شروط التبادل التجاري السلعي% COMMODITY TERMS OF TRADE %							
	كانون ثاني- تشرين ثاني January - November		2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000		1999
	2004 ⁽²⁾	2003 ⁽²⁾						
Quantum Terms of Trade	61.5	64.0	56.7	67.1	74.9	89.3	79.7	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	76.6	78.3	84.2	86.2	87.5	88.4	94.7	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	186.8	150.0	185.7	157.3	138.9	113.9	113.2	المقدرة على الاستيراد

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

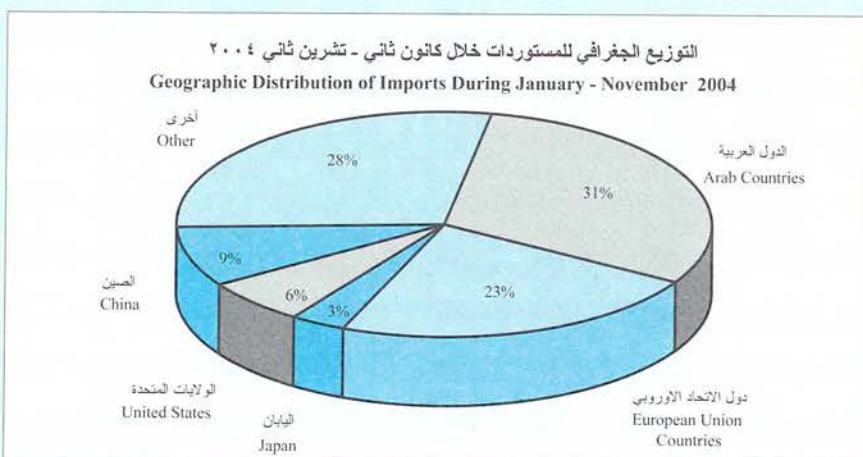
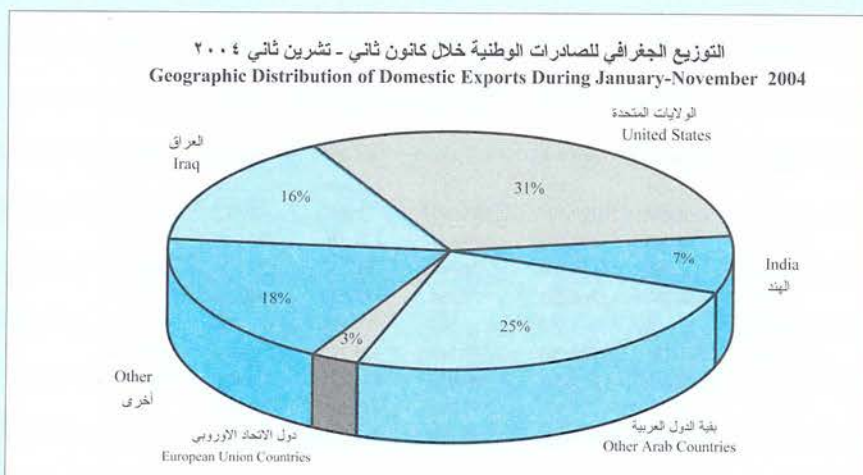
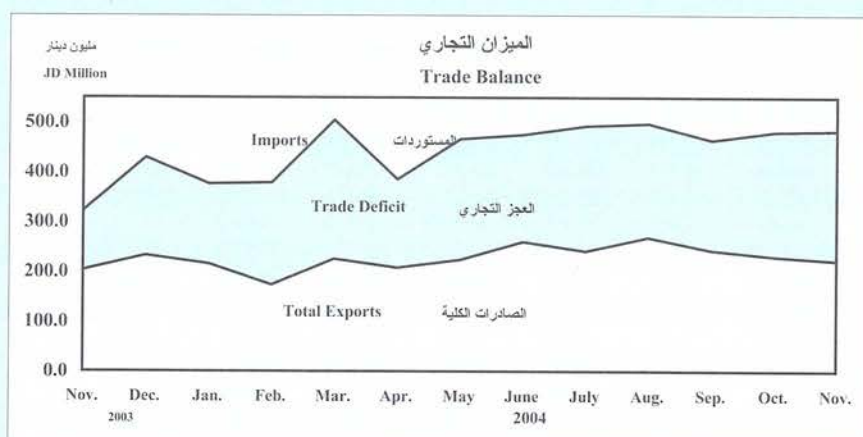
(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية .

تطورات التجارة الخارجية

EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



جدول رقم (٣٥) : التركيب السعوي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January- November	November						
141,661	180,133	179,275	1,495,800	163,426	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	الصادرات الوطنية
93,723	116,135	104,907	880,898	103,577	985,805	830,651	625,667	450,448	417,622	السلع الاستهلاكية
86,075	105,979	94,862	790,070	88,902	884,932	769,357	569,144	410,631	379,894	سلع الاستهلاك الجاري
7,648	10,156	10,045	90,828	14,675	100,873	61,294	56,523	39,817	37,728	سلع الاستهلاك المعمرة
45,158	61,050	68,369	575,082	56,121	643,451	654,630	642,039	577,995	591,851	المواد الخام والسلع الوسيطة
18,806	17,575	21,246	218,938	23,643	240,184	233,346	228,888	229,041	241,192	مواد خام
2,170	3,263	6,444	42,064	2,751	48,508	60,946	44,439	29,043	32,852	مواد البناء الوسيطة
24,182	40,212	40,679	314,080	29,727	354,759	360,338	368,712	319,911	317,807	سلع وسيطة أخرى
2,780	2,948	5,999	39,820	3,728	45,819	71,433	84,664	52,240	41,793	السلع الرأسمالية
367	257	406	3,894	354	4,300	4,926	13,639	5,889	6,529	قطع الغيار
2,413	2,691	5,593	35,926	3,374	41,519	66,507	71,025	46,351	35,264	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	0	0	0	34	1	134	87	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
31,921	35,620	53,437	456,360	39,682	509,797	407,194	274,362	265,765	247,363	المعاد تصديره
9,688	16,431	18,805	132,459	13,075	151,264	110,595	87,625	91,474	78,090	السلع الاستهلاكية
6,204	8,834	14,080	82,704	9,233	96,784	76,499	43,818	42,406	46,451	سلع الاستهلاك الجاري
3,484	7,597	4,725	49,755	3,842	54,480	34,096	43,807	49,068	31,639	سلع الاستهلاك المعمرة
8,074	5,604	18,617	201,233	9,018	219,850	189,494	81,495	80,481	69,512	المواد الخام والسلع الوسيطة
107	168	137	1,518	104	1,655	1,012	1,888	1,436	1,578	مواد البناء الوسيطة
7,967	5,436	18,480	199,715	8,914	218,195	188,482	79,607	79,045	67,934	سلع وسيطة أخرى
14,109	13,553	15,992	121,541	17,583	137,533	106,602	104,928	93,352	99,513	السلع الرأسمالية
3,649	3,490	2,989	33,261	4,786	36,250	35,368	31,258	24,846	29,212	قطع الغيار
10,460	10,063	13,003	88,280	12,797	101,283	71,234	73,670	68,506	70,301	سلع رأسمالية أخرى
50	32	23	1,127	6	1,150	503	314	458	248	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر
378,680	376,322	429,162	3,642,846	321,803	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المستوردات
99,500	93,761	99,135	949,186	78,350	1,048,321	964,075	915,819	984,898	782,911	السلع الاستهلاكية
61,381	71,295	71,623	704,261	59,357	775,884	675,870	616,116	592,033	539,046	سلع الاستهلاك الجاري
38,119	22,466	27,512	244,925	18,993	272,437	288,205	299,703	392,865	243,865	سلع الاستهلاك المعمرة
220,943	207,457	243,555	1,991,515	187,304	2,235,070	1,902,720	1,822,524	1,625,671	1,307,320	المواد الخام والسلع الوسيطة
84,625	78,035	59,194	602,251	47,341	661,445	540,240	484,470	498,569	309,882	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
5,493	4,418	4,214	51,719	4,497	55,933	47,989	44,649	25,836	26,969	مواد البناء الوسيطة
130,825	125,004	180,147	1,337,545	135,466	1,517,692	1,314,491	1,293,405	1,101,266	970,469	سلع وسيطة أخرى
54,866	70,471	82,655	621,821	52,838	704,476	664,544	668,299	575,636	533,617	السلع الرأسمالية
19,288	20,003	24,344	223,663	16,885	248,007	255,558	232,140	240,183	205,751	قطع الغيار
10,855	9,552	11,345	120,934	9,330	132,279	129,735	101,066	140,988	126,340	قطع الغيار لوسائط النقل
8,433	10,451	12,999	102,729	7,555	115,728	125,823	131,074	99,195	79,411	قطع الغيار للالات والمعدات الأخرى
35,578	50,468	58,311	398,158	35,953	456,469	408,986	436,159	335,453	327,866	سلع رأسمالية أخرى
4,117	5,889	7,293	71,934	9,163	79,227	89,417	87,841	43,579	53,017	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
31,332	44,364	50,708	324,252	26,708	374,960	317,029	346,341	289,942	272,556	سلع رأسمالية أخرى بما فيها الآلات والمعدات
129	215	310	1,972	82	2,282	2,540	1,977	1,932	2,293	حيوانات حية للتربية
3,371	4,633	3,817	80,324	3,311	84,141	67,821	47,087	73,199	11,359	سلع أخرى غير داخلة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Domestic Exports	2,098,980	187,930	191,568	208,288	227,642	203,815	218,583	181,787	167,573	190,000
Consumer Goods	1,271,162	111,853	119,038	125,164	137,232	121,156	131,007	105,378	93,905	116,571
Current Consumer Goods	1,140,873	93,259	101,945	111,740	124,728	112,101	116,536	93,998	87,358	107,154
Durable Consumer Goods	130,289	18,594	17,093	13,424	12,504	9,055	14,471	11,380	6,547	9,417
Crude Materials and Intermediate Goods	773,070	71,176	67,809	79,247	85,431	75,601	79,302	69,543	70,564	68,189
Crude Materials	265,040	23,962	24,108	29,629	25,030	29,999	26,478	20,713	27,779	20,961
Construction Materials	43,657	2,317	2,709	3,044	4,375	5,402	6,118	6,251	4,054	3,954
Other Intermediate Goods	464,373	44,897	40,992	46,574	56,026	40,200	46,706	42,579	38,731	43,274
Capital Goods	54,747	4,901	4,721	3,877	4,979	7,058	8,274	6,865	3,104	5,240
Parts and Accessories	5,994	412	295	300	542	1,164	305	1,304	529	519
Other Capital Goods	48,753	4,489	4,426	3,577	4,437	5,894	7,969	5,561	2,575	4,721
Other Goods Not Classified Elsewhere	1	0	0	0	0	0	0	1	0	0
Re-Exports	415,342	34,630	39,319	34,832	41,224	37,744	41,657	42,235	40,442	35,718
Consumer Goods	133,823	9,976	12,577	13,388	12,947	10,268	13,411	15,102	10,786	9,249
Current Consumer Goods	82,012	6,089	7,638	7,192	7,963	6,461	8,659	11,469	5,857	5,646
Durable Consumer Goods	51,811	3,887	4,939	6,196	4,984	3,807	4,752	3,633	4,929	3,603
Crude Materials and Intermediate Goods	106,383	9,607	8,385	6,514	7,514	8,403	11,292	13,913	17,584	9,493
Construction Materials	2,351	255	78	257	265	578	323	128	103	89
Other Intermediate Goods	104,032	9,352	8,307	6,257	7,249	7,825	10,969	13,785	17,481	9,404
Capital Goods	173,148	14,854	18,230	13,743	20,654	19,000	16,930	13,169	11,993	16,913
Parts and Accessories	52,299	3,105	8,734	2,968	7,753	5,626	5,142	3,918	3,406	4,508
Other Capital Goods	120,849	11,749	9,496	10,775	12,901	13,374	11,788	9,251	8,587	12,405
Other Goods not Classified Elsewhere	1,988	193	127	1,187	109	73	24	51	79	63
Imports	5,006,208	483,415	481,031	464,354	497,413	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519
Consumer Goods	1,259,512	115,141	130,181	125,218	121,644	110,428	115,779	111,919	109,551	126,390
Current Consumer Goods	866,508	77,799	89,860	81,478	76,624	70,588	81,387	80,531	82,088	93,477
Durable Consumer Goods	393,004	37,342	40,321	43,740	45,020	39,840	34,392	31,388	27,463	32,913
Crude Materials and Intermediate Goods	2,787,899	256,938	258,569	236,262	269,793	289,351	280,491	282,265	202,862	282,968
Fuels Including Crude Petroleum	908,284	111,583	87,978	65,760	81,528	101,981	72,073	85,367	36,516	102,838
Construction Materials	61,980	4,506	5,602	5,370	7,590	6,517	5,387	7,483	4,085	5,529
Other Intermediate Goods	1,817,635	140,849	164,989	165,132	180,675	180,853	203,031	189,415	162,261	174,601
Capital Goods	882,259	96,284	82,262	96,737	93,172	87,029	74,813	68,579	67,995	90,051
Parts and Accessories	266,731	25,623	25,259	20,737	27,730	27,505	21,027	22,158	24,066	33,335
Parts and Accessories of										
Transport Equipment	141,086	12,618	12,588	9,718	16,642	18,815	9,994	13,143	14,387	12,774
Parts and Accessories of Other										
Machines & Equipment	125,645	13,005	12,671	11,019	11,088	8,690	11,033	9,015	9,679	20,561
Other Capital Goods	615,528	70,661	57,003	76,000	65,442	59,524	53,786	46,421	43,929	56,716
Transport Equipment Except Small										
Passenger Vehicles	72,587	7,082	5,051	8,777	8,520	8,581	7,260	5,828	4,676	6,806
Other Capital Goods Including										
Machineries & Equipment	540,807	63,313	51,766	66,988	56,723	50,826	46,388	40,125	39,152	49,830
Live Animals for Breeding	2,134	266	186	235	199	117	138	468	101	80
Other Goods not Classified Elsewhere	76,538	15,052	10,019	6,137	12,804	5,988	4,396	3,908	5,120	5,110

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون أول	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني						
February	January	December	November	November						
141,661	180,133	179,275	1,495,800	163,426	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
19,201	20,947	17,221	139,420	11,991	156,641	141,316	135,530	116,422	127,379	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,876	1,224	166	9,905	50	10,071	7,627	4,320	15,599	24,294	الحيوانات الحية
447	726	772	7,272	752	8,044	5,646	7,167	6,493	7,068	منتجات الالبان والبيض
980	809	402	2,433	336	2,835	1,274	2,078	2,304	1,969	الحبوب ومحضراتها
13,184	15,426	11,421	88,059	7,717	99,480	95,296	82,283	59,109	66,475	الخضروات
281	511	843	10,665	484	11,508	11,744	12,110	12,740	11,716	الفواكه والمكسرات
375	165	1,039	5,663	614	6,702	8,606	15,610	12,415	7,907	الاعلاف
4,222	3,844	5,716	39,055	7,160	44,771	30,293	22,773	8,596	3,033	١ - المشروبات والتبغ
1,366	1,140	1,529	13,273	4,537	14,802	3,348	6,189	3,082	1,115	المشروبات
2,857	2,704	4,188	25,781	2,622	29,969	26,944	16,585	5,514	1,919	التبغ ومصنوعاته
19,423	18,057	21,362	237,245	25,136	258,607	252,324	250,165	249,306	264,937	٢ - المواد الخام غير الصالحة
9,915	7,442	7,771	83,039	7,686	90,810	96,446	90,485	90,864	115,165	للكل عدا المحروقات
7,380	8,633	11,047	133,785	15,649	144,832	136,744	138,334	138,061	125,956	الفوسفات
										البوتاس
1,503	1,495	2,422	2,191	299	4,613	99	149	99	38	٣ - الوقود المعني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
7,639	8,990	6,151	35,624	7,780	41,775	67,819	42,735	44,731	49,105	٤ - زيوت ودهون و شموع حيوانية
										ونباتية
7,322	8,458	5,044	28,889	7,179	33,933	65,041	40,402	40,948	37,293	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
26,650	33,971	46,089	343,575	30,732	389,664	391,855	345,135	347,161	352,528	و اجزاؤها
364	364	383	5,194	833	5,577	6,119	6,170	6,352	6,215	٥ - مواد كيميائية
126	26	106	720	68	826	650	977	2,103	4,100	املاح الفلور المترابطة
570	637	629	6,512	535	7,141	7,396	7,311	8,835	9,468	حامض الكبريتيك
4,523	3,059	8,710	51,908	4,936	60,618	61,709	37,012	73,687	64,975	الكربونات
882	711	1,332	9,960	928	11,292	10,683	9,506	9,935	7,597	حامض الفوسفوريك
9,493	17,036	15,677	115,294	7,466	130,971	142,791	129,716	110,875	101,300	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلانية
3,209	2,800	5,669	41,685	3,949	47,354	52,264	33,490	34,813	38,963	مستحضرات التنظيف والعطور
1,514	1,924	2,768	15,887	2,065	18,655	21,176	32,835	19,887	22,789	والتزيين
2,094	4,931	7,469	66,192	6,171	73,661	63,952	61,099	59,768	78,224	اللدائن
										الاسمدة
8,638	7,533	15,066	117,152	10,237	132,218	159,721	168,795	113,619	108,650	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
2,662	1,741	3,175	27,459	2,170	30,634	37,316	50,084	39,427	32,241	اساساً حسب المادة
										الورق والكرتون
899	834	1,444	12,213	1,168	13,657	17,053	21,223	20,290	25,457	خيوط نسجية ونسج ومنطجاتها
690	1,497	2,847	25,962	1,542	28,809	28,288	25,251	16,327	16,564	الاسمنت
252	223	255	2,413	177	2,668	3,124	3,035	3,587	7,627	احجار نصب وبناء
5,588	5,945	9,784	67,299	4,729	77,083	101,175	122,826	69,253	68,025	٧ - الآلات ومعدات النقل
0	0	1,768	5,203	485	6,971	17,483	24,206	15,213	8,663	باصات
48,797	61,835	55,464	512,050	65,362	567,514	412,111	264,262	131,497	77,569	٨ - مصنوعات متنوعة
42,345	52,166	46,800	432,287	51,099	479,087	357,697	203,851	75,916	34,923	الملابس
41	50	25	1,060	30	1,085	1,517	1,965	3,454	2,947	الاخذية
70	719	230	3,458	1,190	3,688	2,854	8,821	8,496	8,500	المطبوعات
933	939	823	8,404	1,005	9,227	9,446	8,240	11,429	10,456	المصنوعات البلاستيكية
0	17,516	0	2,189	0	2,189	35	1	133	89	٩ - اصناف و معاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	اب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Total	2,098,980	187,930	191,568	208,288	227,642	203,815	218,583	181,787	167,573	190,000
0- Food and Live Animals	176,556	10,874	17,477	14,471	10,314	10,785	13,600	18,535	19,612	20,740
Live Animals	9,113	1,090	776	428	262	340	799	869	925	524
Dairy Products and Eggs	8,294	404	833	782	547	886	624	690	1,019	1,336
Cereals and Cereal Preparations	6,208	332	597	476	343	394	297	345	481	1,154
Vegetables	111,124	6,085	11,960	7,526	5,168	5,289	6,826	10,524	14,414	14,722
Fruits and Nuts	11,109	1,185	1,193	969	1,060	1,232	1,438	2,714	291	235
Fodder	10,268	66	60	2,120	1,519	1,352	1,771	1,515	772	553
1- Beverages and Tobacco	42,148	3,282	3,311	4,748	4,019	3,357	4,254	4,740	2,371	4,000
Beverages	11,708	975	921	1,301	705	817	1,085	1,186	827	1,385
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	30,439	2,307	2,390	3,447	3,314	2,540	3,169	3,554	1,543	2,614
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	278,835	26,318	26,549	29,878	24,049	32,500	27,223	21,568	29,822	23,448
Phosphates	108,679	10,318	11,157	11,366	9,452	10,200	9,860	9,533	9,819	9,617
Potash	141,759	13,638	12,946	16,006	12,184	19,398	14,468	8,874	17,449	10,783
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	15,463	154	133	2,357	3,503	527	2,226	2,399	553	613
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	104,709	5,647	3,526	7,840	7,168	12,866	16,482	7,834	15,952	10,765
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	96,119	5,005	2,716	7,306	6,532	12,179	15,089	7,080	14,989	9,443
5- Chemicals	464,546	44,620	46,257	42,399	50,369	46,450	46,387	42,406	40,416	44,621
Complex Flourine Salts	4,483	707	0	0	0	355	905	350	1,181	257
Sulphuric Acid; Oleum	510	240	12	0	0	0	0	0	14	92
Carbonates	7,694	584	757	638	633	782	750	687	704	952
Phosphoric Acid	55,524	5,598	4,812	8,199	7,150	3,720	10,595	910	3,468	3,490
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	13,005	1,034	1,305	1,694	1,215	1,396	1,560	1,206	976	1,026
Medical and Pharmacy Products	146,065	10,967	15,355	9,576	10,417	16,784	14,381	13,203	12,750	16,103
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	42,835	4,484	4,467	2,804	5,839	6,662	4,327	3,862	2,393	1,988
Plastic & Articles Thereof	25,303	1,828	2,752	2,317	2,555	2,636	2,245	2,636	2,249	2,647
Fertilizers	115,075	12,940	12,152	12,158	17,169	9,457	4,924	14,983	12,039	12,228
6- Manufactured Goods Classified by Material	141,992	12,986	11,312	11,741	18,989	15,143	14,345	15,715	11,014	14,576
Paper and Cardboard	32,480	3,943	2,434	2,263	3,460	3,331	2,289	3,216	2,745	4,396
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	14,611	1,287	1,189	1,104	1,490	1,945	1,837	1,435	1,329	1,262
Cement	22,190	1,112	972	1,651	2,848	3,640	3,412	2,354	2,016	1,998
Worked Monumental or Building Stone	4,447	391	482	459	528	432	364	317	493	506
7- Machinery and Transport Equipment	98,845	9,397	9,990	9,137	8,929	10,750	14,559	10,089	5,337	9,124
Buses	13,719	1,603	1,729	234	145	2,404	4,763	1,427	0	1,414
8- Miscellaneous Manufactured Articles	756,788	73,843	73,013	85,717	100,302	71,437	79,507	58,501	41,723	62,113
Clothes	638,971	57,762	59,199	74,388	89,495	63,153	64,859	47,799	34,940	52,865
Footwear	988	29	58	114	23	86	21	217	186	163
Printed Matter	3,311	203	717	696	392	64	114	153	74	109
Plastic Products	12,287	1,159	1,422	1,231	1,111	1,048	1,057	1,112	1,226	1,049
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	19,098	809	0	0	0	0	0	0	773	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January- November	November						
378,680	376,322	429,162	3,642,846	321,803	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
42,667	51,476	65,413	564,925	49,788	630,338	530,179	524,323	529,895	484,133	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,628	2,569	2,328	37,416	2,188	39,744	34,181	34,457	34,983	24,289	حيوانات حية
6,035	5,148	7,275	49,598	3,800	56,873	53,962	52,686	53,589	48,665	اللحوم والأسماك ومحضراتها
6,579	6,403	8,491	68,836	3,299	77,327	51,740	48,577	48,143	40,938	منتجات الالبان والبيض
389	7,998	13,932	74,760	13,466	88,692	80,069	69,693	68,701	41,991	الحنطة ودقيقها
1,447	4,210	3,793	31,872	2,469	35,665	27,552	27,244	28,980	34,286	الارز
419	0	2,508	35,967	1,766	38,475	22,310	31,482	38,514	56,204	الشعير
7,717	4,566	7,410	44,461	1,249	51,871	40,635	37,313	36,547	37,224	الزرة
7,763	6,071	6,374	66,575	7,076	72,949	68,300	65,318	64,333	58,462	الفواكه والخضروات والمكسرات
2,152	4,388	2,315	32,313	1,632	34,628	34,701	43,967	32,217	30,684	السكر
2,896	2,774	2,711	27,098	2,682	29,809	30,288	27,429	33,451	26,845	بن وشاي وكاكاو وتوابل
1,519	1,927	3,347	49,090	5,872	52,437	41,504	47,196	54,303	49,006	ومصنوعات
4,473	5,329	5,108	54,030	4,556	59,138	43,593	32,981	33,016	26,979	١- المشروبات والتبغ
3,294	3,765	3,958	34,221	2,886	38,179	32,019	27,746	27,207	22,329	التبغ ومصنوعاته
7,681	6,148	9,548	89,222	5,393	98,770	106,311	106,101	103,790	84,384	٢- المواد الخام غير الصالحة للأكل
2,032	728	935	8,718	489	9,653	8,290	11,520	11,175	11,754	عدا المحروقات
2,389	1,866	2,581	21,849	1,658	24,430	23,256	22,169	16,923	14,305	الجنور والثمار الزيتية
638	650	954	12,291	35	13,245	7,968	18,688	21,285	5,519	الاشخاب والفانين
1,045	1,206	2,259	13,799	1,146	16,058	16,102	18,763	18,288	15,786	عجائن وفضلات الورق
661	457	1,266	20,376	1,075	21,642	38,995	24,654	25,881	26,475	الالياف النسيجية وفضلاتها
85,419	79,012	59,217	602,204	47,337	661,421	540,290	495,376	508,811	319,046	معادن خام واسمدة خام
61,580	59,049	43,679	424,291	33,689	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	٣- الوقود المعني ومواد التشحيم
17,990	13,635	9,668	141,131	9,579	150,799	102,798	80,011	101,275	73,071	النفط الخام
14,305	6,400	7,127	65,233	8,026	72,360	58,520	39,098	39,898	44,635	مشتقات نفطية
0	0	664	10,019	0	10,683	14,896	4,985	13,017	10,834	٤- زيوت ودهون وشموع
38,055	36,218	46,917	398,320	32,353	445,237	402,384	379,414	349,603	334,216	حيوانية ونباتية
0	0	0	6,501	0	6,501	14,270	18,273	17,245	25,533	زيت النخيل الخام
1,929	2,036	2,680	18,478	1,533	21,158	18,766	17,573	13,076	11,581	٥- مواد كيميائية
11,272	10,883	12,423	136,037	9,617	148,460	124,471	111,793	103,063	103,517	نشاير
3,064	3,201	3,492	31,222	2,218	34,714	31,269	25,558	24,142	22,467	مواد الصباغة والصبغة والتلون
404	511	561	7,985	832	8,546	8,436	8,216	9,432	9,667	منتجات دوائية وصيدلانية
11,524	9,366	13,758	93,700	9,022	107,458	88,483	94,405	82,904	69,626	مستحضرات التنظيف والتزيين
69,961	65,558	95,080	707,618	70,257	802,698	689,814	666,575	493,722	391,234	والمطهر
2,940	3,572	2,625	26,026	1,771	28,651	27,927	23,404	26,776	27,086	الاسمدة
2,613	2,551	4,698	29,332	3,361	34,030	33,107	22,911	21,291	12,787	الدخان
7,361	8,582	8,523	73,263	6,498	81,786	77,804	83,372	67,497	52,958	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا
25,958	24,663	43,537	290,320	29,560	333,857	269,942	215,741	127,660	80,281	حسب المادة
13,144	8,591	14,429	134,145	16,070	148,574	124,558	151,601	102,019	98,622	المصنوعات المطاطية
92,653	93,023	105,038	815,407	66,148	920,445	890,610	938,668	931,114	724,876	مصنوعات القطن والخشب عدا الاثاث
1,535	2,658	7,188	21,327	1,325	28,515	30,991	20,297	19,489	12,780	الورق والكرتون
8,401	14,859	13,063	92,808	7,061	105,871	90,298	86,053	85,598	82,260	٧- الآلات و معدات النقل
4,535	10,456	7,326	70,500	5,082	77,826	70,966	81,838	46,105	36,552	آلات ومعدات اجزاؤها لتوليد الطاقة
30,617	11,131	13,486	122,113	7,753	135,599	114,237	162,628	94,162	53,636	آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
11,936	13,317	19,712	84,432	6,740	104,144	97,906	106,152	87,598	82,288	الزراعة والصناعة والبناء
8,030	9,284	8,684	85,088	6,898	93,772	91,999	116,147	131,377	92,504	آلات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
27,599	31,318	35,580	339,137	31,290	374,717	394,212	365,552	466,785	365,856	لتجهيز البيانات
17,040	22,767	26,017	221,441	24,322	247,458	247,197	204,985	180,806	180,649	آلات واجهزة للاتصالات
3,703	8,274	8,382	75,628	12,083	84,010	76,794	54,596	52,266	52,858	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
2,762	3,559	4,432	37,417	3,861	41,849	41,906	45,724	33,401	43,315	آلات ومعدات اخرى
6,426	10,391	9,697	124,446	13,623	134,143	90,262	66,208	88,749	45,055	وسائط النقل وقطعها
										٨- مصنوعات متنوعة
										ملابس و احذية
										٩- اجهزة وادوات مبنية وعلمية
										٩- سلع ومعاملات غير مصنعة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Total	5,006,208	483,415	481,031	464,354	497,413	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519
0- Food and Live Animals	611,699	58,615	65,603	53,559	54,994	48,369	58,755	55,898	51,185	70,578
Live Animals	39,692	5,126	2,142	5,192	4,567	3,697	2,634	3,252	4,468	4,417
Meat, Fish and preparations thereof	69,773	9,565	5,962	3,705	5,949	3,692	3,986	7,736	8,605	9,390
Dairy Products and Eggs	61,352	4,025	5,589	4,844	4,567	4,570	6,421	5,140	5,706	7,508
Wheat and Flour of Wheat	54,935	5,138	6,185	5,502	4,093	1,089	9,333	9,529	436	5,243
Rice	39,088	3,801	5,105	3,082	3,020	3,505	5,174	1,634	4,298	3,812
Barley	34,064	8,134	5,829	2	0	2,117	3,775	4,550	3,215	6,023
Maize	43,622	2,249	6,096	3,914	5,195	3,892	3,620	1,940	1,091	3,342
Fruits, Vegetables and Nuts	76,445	6,058	10,746	9,037	6,041	4,190	4,159	5,311	6,828	10,241
Sugar	39,472	4,728	3,825	3,995	4,162	4,245	2,441	3,309	2,388	3,839
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	32,180	2,572	3,237	2,605	3,489	2,041	3,440	2,426	2,794	3,906
Fodder	56,350	1,956	3,945	5,172	8,027	9,293	7,690	5,115	5,812	5,894
1- Beverages and Tobacco	60,844	6,278	5,374	5,433	4,761	6,012	5,182	5,534	5,959	6,509
Tobacco and Tobacco Manufactures	35,033	4,026	2,865	2,853	1,830	3,718	2,628	3,058	3,015	3,981
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	99,850	6,540	9,358	7,788	7,308	12,185	11,210	11,516	11,128	8,988
Oil Seeds Oleaginous Fruit	12,778	327	1,913	1,226	591	528	907	1,261	2,673	592
Wood and Cork	30,099	2,438	2,270	1,957	1,729	3,439	3,039	3,375	4,388	3,209
Pulp and Waste Paper	14,465	649	1,308	1,081	888	3,118	2,593	2,681	696	163
Textile Fibres and their Wastes	14,934	1,288	859	1,083	939	1,769	1,646	1,677	1,453	1,969
Crude Minerals and Crude Fertilizers	11,158	604	1,154	916	1,401	1,268	1,055	1,311	703	1,628
3- Mineral Fuels and Lubricants	922,007	113,005	89,224	66,948	82,439	102,761	73,476	86,471	37,680	105,572
Crude Oil	698,185	79,552	53,874	50,287	79,610	73,429	70,995	60,965	22,220	86,624
Petroleum Products	184,318	26,998	32,260	14,660	970	26,678	1,475	22,805	12,675	14,172
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	132,586	5,047	3,275	9,892	12,824	13,239	15,690	15,831	21,271	14,812
Crude Palm Oil	13,258	0	0	4,439	0	218	0	8,409	0	192
5- Chemicals	505,813	44,086	48,362	50,382	50,577	47,744	49,368	43,654	43,557	53,810
Ammonia	9	0	0	7	0	0	0	2	0	0
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	24,392	1,661	2,295	2,325	2,481	2,656	2,367	1,963	2,503	2,176
Medical and Pharmacy Products	151,513	11,591	13,370	14,460	14,759	12,578	16,724	14,009	14,270	17,597
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	42,248	3,510	3,724	4,497	4,219	4,509	3,921	3,918	4,299	3,386
Fertilizers	8,635	939	691	614	1,074	946	566	985	616	1,289
Plastic and Articles thereof	146,699	14,317	13,846	14,847	14,347	14,115	13,721	11,587	12,771	16,258
6- Manufactured Goods Classified by Material	1,030,568	89,497	107,073	95,521	98,827	106,683	107,821	110,499	91,753	87,375
Rubber Products	33,253	2,306	2,598	3,109	2,924	2,875	3,298	3,089	2,911	3,631
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	39,008	3,771	3,927	3,544	3,478	3,700	3,554	5,765	3,207	2,898
Paper and Cardboard	101,196	9,456	9,219	9,402	8,630	9,097	10,778	9,307	9,736	9,628
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	412,939	33,293	41,939	34,160	43,505	45,919	49,239	43,729	41,768	28,766
Iron and Steel	210,449	20,420	24,706	22,231	18,102	25,456	20,087	27,425	10,244	20,043
7- Machinery and Transport Equipment	1,160,681	99,518	102,233	124,400	124,576	117,914	102,516	94,484	89,715	119,649
Power Generating Machinery and Equipment	57,971	5,227	5,479	12,394	10,862	5,902	5,124	2,208	3,778	2,804
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	125,021	11,774	9,401	12,157	11,787	7,885	12,532	10,639	9,634	15,952
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	80,837	5,598	6,593	6,993	8,281	7,731	7,374	8,425	6,759	8,092
Telecommunication Equipment	187,053	13,776	12,944	18,366	15,223	17,265	13,497	15,772	11,934	26,528
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	135,824	14,111	13,838	11,978	14,759	11,993	11,967	10,164	8,588	13,173
Other Machinery and Equipment	108,819	7,790	8,019	12,574	8,799	10,368	10,889	10,335	9,680	13,051
Transport Equipments and Spareparts	465,156	41,242	45,958	49,939	54,865	56,769	41,134	36,941	39,341	40,050
8- Miscellaneous Manufactured Articles	333,902	44,589	40,544	36,731	35,055	28,670	28,127	29,226	24,095	27,058
Clothing and Footwear	96,672	9,326	15,842	9,755	6,665	7,716	8,799	10,774	8,798	7,020
Professional, Scientific and Controlling Instruments	49,920	9,516	4,178	4,779	4,080	4,871	3,812	3,431	2,979	5,953
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	148,258	16,240	9,985	13,700	26,052	9,219	23,334	13,558	9,185	10,168

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	البلد
شباط	كانون ثاني	كانون أول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January- November	November						
141,661	180,133	179,275	1,495,800	163,426	1,675,075	1,556,748	1,352,371	1,080,817	1,051,353	المجموع
67,083	76,389	88,412	603,455	61,833	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	الدول العربية . منها :
8,031	11,916	10,836	98,548	6,151	109,384	105,339	95,556	92,049	99,616	السعودية
29,011	30,917	39,409	184,573	31,315	223,982	311,836	299,356	100,053	80,351	العراق
3,496	4,396	6,506	59,234	5,321	65,740	56,570	58,861	47,638	61,748	الإمارات
10,655	10,294	7,446	56,514	3,653	63,960	46,721	25,636	16,540	13,227	سوريا
3,419	4,239	3,880	28,710	1,667	32,590	34,659	27,656	24,123	22,385	لبنان
1,252	1,214	3,387	23,258	1,670	26,645	24,726	24,827	19,543	20,167	الكويت
1,105	805	1,018	16,467	922	17,485	18,636	17,845	15,153	15,735	قطر
450	651	1,006	11,516	814	12,522	13,339	13,001	10,571	10,477	البحرين
1,054	856	1,475	15,628	1,571	17,103	11,304	14,853	16,920	15,385	مصر
4,988	3,177	8,064	48,995	3,218	57,059	44,869	49,816	35,475	60,921	دول الاتحاد الأوروبي ، منها :
1,471	983	1,606	5,713	228	7,319	5,366	4,793	4,783	12,753	إيطاليا
1,139	117	1,072	10,194	1,000	11,266	9,174	1,252	1,934	12,573	هولندا
263	539	446	7,469	539	7,915	7,786	16,761	4,509	6,116	ألمانيا
971	648	697	7,503	304	8,200	4,661	5,891	4,718	5,727	إسبانيا
21	18	44	874	80	918	1,332	2,128	3,117	5,045	اليونان
440	745	1,226	4,617	245	5,843	6,424	14,842	8,000	8,059	المملكة المتحدة
15	75	504	3,266	683	3,770	2,122	631	1,980	908	فرنسا
5	19	2,300	4,731	20	7,031	2,679	778	1,776	1,326	بلجيكا
1,932	18,299	3,545	18,672	1,742	22,217	11,681	11,720	5,450	7,613	بقية الدول الأوروبية . منها :
1,189	14	215	6,700	403	6,915	1,050	2,215	1,657	3,077	بلغاريا
54	0	2	578	0	580	927	731	397	439	روسيا
37	66	79	812	36	891	1,246	872	1,135	1,582	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
42,830	53,714	44,414	426,471	52,460	470,885	305,707	165,367	45,359	9,676	شمال أمريكا (نافتا) ، منها :
42,760	53,515	44,280	424,284	52,156	468,564	304,393	164,552	44,848	9,319	الولايات المتحدة
36	78	119	1,336	183	1,455	1,896	3,495	3,329	457	دول أمريكا الجنوبية، منها :
0	0	0	437	0	437	950	2,384	2,493	131	البرازيل
20,619	23,207	28,598	327,563	37,925	356,161	381,714	357,420	375,110	355,302	الدول الآسيوية غير العربية، منها :
9,166	10,800	15,054	125,971	14,609	141,025	159,744	145,322	172,240	180,547	الهند
1,227	463	435	18,776	1,864	19,211	14,780	21,046	20,028	18,501	إندونيسيا
957	217	0	18,859	0	18,859	8,003	6,310	3,418	6,219	إيران
1,288	1,128	920	12,696	1,995	13,616	12,216	16,650	14,779	20,565	ماليزيا
585	238	202	15,890	555	16,092	21,857	18,103	24,411	12,534	الباكستان
310	1,239	280	9,031	718	9,311	13,014	8,891	9,997	10,143	تركيا
109	119	90	3,786	22	3,876	5,406	4,985	5,827	8,308	كوريا الجنوبية
6	0	8	6,081	1,295	6,089	5,629	10,879	6,579	5,642	فلبين
1,354	189	1,301	8,275	383	9,576	8,433	9,105	9,277	10,623	اليابان
641	48	1,397	5,049	42	6,446	4,116	5,605	6,403	7,335	تايوان
15	3,496	44	25,486	3,110	25,530	32,438	29,547	32,999	25,243	الصين الشعبية
3,945	4,526	8,276	60,238	12,240	68,514	87,115	72,853	55,275	37,463	إسرائيل
4,173	5,269	6,123	69,308	6,065	75,431	70,087	83,690	184,807	190,684	البلدان الأخرى . منها :
74	32	161	1,242	223	1,403	856	693	513	4,051	أستراليا
77	0	0	91	0	91	4	3	812	519	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Total	2,098,980	187,930	191,568	208,288	227,642	203,815	218,583	181,787	167,573	190,000
Arab Countries, of Which:	845,732	65,118	74,575	71,588	75,104	83,284	91,571	81,532	73,660	85,828
Saudi Arabia	118,117	11,873	13,389	9,342	10,554	11,777	9,635	9,586	10,761	11,253
Iraq	327,777	22,949	21,665	29,246	30,324	34,740	38,607	31,167	26,123	33,028
United Arab Emirates	66,131	6,042	8,715	7,147	5,768	7,002	8,151	6,630	4,621	4,163
Syria	86,084	5,526	5,711	5,123	6,511	4,531	4,599	8,612	11,904	12,618
Lebanon	34,409	2,993	2,782	1,851	3,689	2,214	2,599	3,755	2,734	4,134
Kuwait	33,819	3,662	4,038	2,602	2,059	3,182	7,034	3,414	2,103	3,259
Qatar	14,370	1,061	1,791	1,388	1,064	1,428	1,609	1,646	1,380	1,093
Bahrain	11,213	964	1,479	1,337	1,128	1,159	1,315	1,210	771	749
Egypt	18,482	2,761	2,175	1,632	2,530	1,407	1,678	1,509	1,441	1,439
European Union Countries, of Which:	57,491	7,869	6,384	3,498	7,627	5,235	4,075	5,774	2,509	6,355
Italy	9,248	917	1,365	628	1,391	634	525	578	64	692
Netherlands	10,068	219	1,596	396	2,176	141	1,023	1,794	244	1,223
Germany	3,571	485	343	173	217	418	153	181	312	487
Spain	10,446	1,923	1,604	916	38	267	1,285	1,511	1,217	66
Greece	1,081	43	48	150	62	165	141	80	105	248
United Kingdom	6,888	703	811	583	677	721	353	574	321	960
France	1,322	174	267	150	69	165	151	76	81	99
Belgium	8,448	2,693	171	146	2,420	267	145	88	75	2,419
Other European Countries, of Which:	41,618	1,666	1,880	1,815	1,310	3,252	2,754	2,080	3,286	3,344
Bulgaria	6,992	0	983	0	909	1,400	861	702	560	374
Russia	408	9	0	0	3	154	127	26	35	0
Romania	1,258	30	59	171	46	52	118	256	284	139
NAFTA Countries, of Which :	650,521	62,087	62,608	75,035	90,064	63,302	63,614	50,858	34,912	51,497
United States	648,209	61,830	62,523	74,826	89,706	63,049	63,394	50,465	34,784	51,357
South American Countries, of Which:	1,826	270	160	135	113	357	269	51	160	197
Brazil	383	102	0	0	105	69	0	0	107	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	377,108	39,832	35,337	41,676	43,238	42,560	43,440	23,375	36,777	27,047
India	160,395	17,515	20,073	20,532	17,366	16,514	23,751	6,531	11,804	6,343
Indonesia	19,715	1,738	1,231	1,183	5	2,059	1,810	2,123	3,758	4,118
Iran	30,353	1,624	35	1,214	13,368	7,644	52	1,509	2,940	793
Malaysia	15,649	322	3,682	2	1,327	4,047	7	2,039	1,807	0
Pakistan	12,970	240	608	4,909	252	1,193	697	2,142	524	1,582
Turkey	9,729	2,306	1,748	360	250	377	935	292	521	1,391
South Korea	4,652	20	66	98	89	18	1,343	1,173	142	1,475
Philippines	5,437	0	183	1,940	1	2	70	0	3,235	0
Japan	11,370	320	1,615	1,728	1,193	564	1,749	1,587	812	259
Taiwan	3,079	860	377	63	44	763	42	81	100	60
China	20,477	250	35	4,133	0	4,095	29	74	4,169	4,181
Israel	66,453	9,368	4,729	4,016	6,444	4,709	11,861	5,174	5,420	6,261
Other Countries, of Which:	124,684	11,088	10,624	14,541	10,186	5,825	12,860	18,117	16,269	15,732
Australia	1,065	166	73	70	70	74	253	32	134	87
New Zealand	120	0	12	21	0	0	0	10	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2004 ^(١)		2003 ^(١)			2003 ^(١)	2002	2001	2000	1999	البلد
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني						
February	January	December	November	November						
378,680	376,322	429,162	3,642,846	321,803	4,072,008	3,599,160	3,453,729	3,259,404	2,635,207	المجموع
128,272	119,995	104,428	1,017,382	84,834	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	الدول العربية، منها :
869	19,148	205	265,412	375	265,617	532,443	485,596	483,936	296,027	العراق
7,293	6,385	8,016	100,634	8,234	108,650	68,723	47,124	31,825	34,785	سوريا
92,280	66,347	72,759	386,625	56,356	459,384	102,501	110,950	106,188	107,236	السعودية
11,516	13,832	8,151	75,433	6,593	83,584	53,940	36,596	30,858	29,157	مصر
2,754	2,534	2,164	31,027	3,445	33,191	30,463	31,465	27,571	25,385	لبنان
221	125	274	13,017	215	13,291	7,398	5,587	5,008	3,403	البحرين
7,855	7,496	7,064	95,009	6,154	102,073	55,617	41,652	34,877	26,133	الامارات
362	65	466	7,364	108	7,830	8,619	11,112	6,770	4,033	قطر
93,528	99,142	109,171	914,053	76,217	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	دول الاتحاد الاوربي ، منها:
23,838	26,334	25,135	295,085	25,319	320,220	329,664	317,091	375,208	256,050	المانيا
11,616	16,322	25,447	127,790	10,441	153,237	126,133	113,987	118,677	108,458	ايطاليا
13,115	12,784	13,530	114,844	11,654	128,374	147,830	131,827	123,992	102,286	فرنسا
19,412	10,699	12,818	127,448	7,300	140,266	132,691	124,331	148,275	124,332	المملكة المتحدة
4,177	5,667	7,694	51,569	3,450	59,263	68,415	47,794	52,481	52,718	هولندا
3,135	3,277	3,636	37,634	2,390	41,270	45,012	30,520	39,292	30,238	بلجيكا
5,849	12,189	5,481	40,261	7,509	45,742	44,950	59,661	31,930	31,781	اسبانيا
3,276	4,370	3,918	32,737	1,652	36,655	34,250	56,589	24,500	31,670	السويد
754	655	1,857	12,849	1,207	14,706	12,997	13,509	14,864	15,734	النمسا
1,249	2,445	4,381	22,036	792	26,417	16,561	17,075	19,300	17,437	الدنمارك
13,202	12,099	19,332	229,596	19,943	248,928	188,838	192,151	173,957	173,233	بقية الدول الاوربية، منها:
3,232	3,166	4,032	49,170	2,915	53,202	38,460	40,097	39,338	48,107	سويسرا
893	1,645	2,963	40,445	3,015	43,408	22,222	42,527	51,293	43,322	روسيا
1,920	1,308	2,505	20,074	1,290	22,579	29,174	22,247	12,920	10,876	رومانيا
30,386	23,336	40,835	249,273	19,656	290,108	292,063	294,138	345,096	271,080	دول الشانغا (نافتا) ، منها :
28,883	21,847	38,730	237,493	18,893	276,223	278,608	280,722	321,982	259,655	الولايات المتحدة
1,283	1,123	1,591	7,462	348	9,053	10,865	12,121	21,427	10,348	كندا
4,461	6,574	8,639	110,511	8,110	119,150	96,104	104,189	86,937	69,143	دول امريكا الجنوبية، منها :
2,876	5,061	2,227	18,981	1,674	21,208	17,551	26,607	11,525	16,589	البرازيل
1,132	1,071	5,307	84,269	6,073	89,576	73,920	72,970	69,742	49,239	الارجنتين
102,046	106,308	136,120	1,015,037	106,506	1,151,157	967,602	839,659	718,857	638,600	الدول الاسيوية غير العربية ، منها :
14,999	15,407	12,738	128,787	10,952	141,525	112,447	124,106	127,769	166,233	اليابان
5,942	7,473	14,307	84,377	8,495	98,684	87,439	86,419	64,278	54,918	تركيا
7,797	8,460	14,074	87,955	6,789	102,029	93,557	99,603	116,712	114,557	كوريا الجنوبية
28,813	30,145	37,269	285,169	28,131	322,438	236,853	168,625	125,642	83,742	الصين الشعبية
6,813	5,782	4,526	44,422	4,155	48,948	36,979	34,101	37,043	34,303	ماليزيا
7,521	11,528	8,181	52,102	4,871	60,283	58,271	52,056	45,596	42,329	الهند
6,167	6,832	12,143	85,456	7,065	97,599	78,230	60,156	38,601	31,649	تايبوان
10,009	4,445	7,176	53,955	6,565	61,131	55,848	42,291	42,143	29,674	اندونيسيا
6,785	8,868	10,637	106,994	6,537	117,631	116,094	110,953	86,629	78,877	البلدان الاخرى، منها:
1,543	4,042	3,071	47,142	2,629	50,213	48,233	52,944	46,568	36,938	استراليا
2,935	1,745	4,299	19,807	543	24,106	12,479	8,908	12,188	12,426	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

Country	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
	JD Thousand									
Total	5,006,208	483,415	481,031	464,354	497,413	492,796	475,479	466,671	385,528	504,519
Arab Countries, of Which:	1,527,958	158,492	153,584	132,076	148,770	159,617	127,330	133,921	97,674	168,227
Iraq	42,186	1,526	10,075	1,817	2,187	1,745	1,152	1,000	1,107	1,560
Syria	137,097	6,821	12,600	16,724	15,234	11,948	12,991	12,104	17,030	17,967
Saudi Arabia	1,033,016	125,419	94,233	81,146	103,387	120,802	87,203	95,866	47,727	118,606
Egypt	119,792	8,735	9,824	13,898	9,639	9,990	8,912	10,371	11,522	11,553
Lebanon	41,656	3,105	6,166	4,939	5,994	3,015	3,445	3,225	3,124	3,355
Bahrain	3,706	194	246	578	341	166	346	453	644	392
United Arab Emirates	91,085	7,672	14,651	7,399	7,453	6,864	8,445	6,394	8,960	7,896
Qatar	3,015	588	99	150	218	269	163	343	370	388
European Union Countries, of Which:	1,139,729	108,230	103,070	120,983	104,124	103,466	99,047	98,547	96,946	112,646
Germany	340,117	33,344	32,889	39,574	35,698	33,532	29,061	27,356	28,082	30,409
Italy	192,693	24,269	19,595	22,190	20,412	12,236	18,271	18,322	14,242	15,218
France	144,416	8,958	8,109	17,380	10,803	20,066	10,433	13,020	16,191	13,557
United Kingdom	133,858	11,299	9,872	10,198	12,431	12,126	12,027	12,577	9,696	13,521
Netherlands	65,293	7,430	5,717	6,191	7,028	4,478	5,528	3,713	5,149	10,215
Belgium	40,193	4,646	3,919	2,113	2,916	3,377	3,991	3,698	4,321	4,800
Spain	63,231	4,311	5,158	5,065	4,406	5,056	4,349	5,434	4,970	6,444
Sweden	42,064	3,071	4,160	4,200	1,933	3,564	3,964	4,319	3,660	5,547
Austria	15,660	1,109	1,904	2,569	706	1,637	1,088	1,464	1,790	1,984
Denmark	17,886	1,500	1,607	1,374	853	1,545	1,629	1,464	1,772	2,448
Other European Countries, of Which:	309,299	39,759	33,900	33,380	31,378	30,448	37,829	34,596	16,607	26,101
Switzerland	74,167	3,873	5,109	9,387	14,519	6,445	10,341	7,113	3,831	7,151
Russia	26,910	1,380	1,596	1,309	1,623	1,618	5,277	6,394	2,077	3,098
Romania	34,220	5,391	3,183	3,035	1,527	3,759	3,783	3,851	4,378	2,085
NAFTA Countries, of Which :	330,794	30,991	28,316	26,506	34,778	29,182	35,623	33,244	20,115	38,317
United States	313,859	29,488	27,005	24,181	33,272	27,975	33,810	31,756	19,087	36,555
Canada	13,351	1,050	1,116	1,167	1,126	1,057	1,703	1,372	778	1,576
South American Countries, of Which :	106,046	10,056	10,813	9,453	12,492	11,465	9,089	11,105	10,871	9,667
Brazil	41,121	5,348	4,239	2,971	2,387	4,097	2,113	4,584	3,721	3,724
Argentina	55,237	2,892	5,784	4,807	9,522	6,947	6,525	5,237	6,143	5,177
Asian Non Arab Countries, of Which :	1,505,056	127,136	144,937	136,995	159,837	152,849	159,762	147,204	133,888	134,094
Japan	171,101	18,889	12,716	15,464	21,548	14,662	13,826	12,817	12,405	18,368
Turkey	117,525	8,129	15,353	10,564	13,516	12,094	10,917	14,359	9,447	9,731
South Korea	163,022	13,003	15,944	20,115	18,437	19,644	16,516	16,442	14,037	12,627
China	438,515	37,048	50,582	40,592	43,290	47,687	48,206	42,547	35,738	33,867
Malaysia	63,459	3,789	2,533	3,197	5,173	4,989	3,812	10,022	7,912	9,437
India	95,631	6,188	10,992	6,011	8,999	8,037	6,583	7,791	9,334	12,647
Taiwan	100,883	7,989	9,724	8,195	12,256	11,125	10,750	11,315	9,735	6,795
Indonesia	110,509	5,759	5,898	11,381	10,670	13,583	15,536	9,590	15,268	8,370
Other Countries, of Which:	87,326	8,751	6,411	4,961	6,034	5,769	6,799	8,054	9,427	15,467
Australia	40,433	4,606	2,111	2,228	3,932	2,743	3,571	3,196	4,488	7,973
New Zealand	13,057	142	266	331	581	261	500	2,048	1,824	2,424

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

الف دينار								الف دينار
Code	كانون ثاني - تشرين ثاني January-November		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	845,732	603,455	691,867	740,794	680,863	431,287	426,700	المجموع
0 - Food and Live Animals	169,705	131,782	147,977	135,292	130,456	110,201	115,665	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	9,112	9,883	10,050	7,627	4,318	15,599	24,295	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	8,104	7,027	7,798	5,519	7,036	6,398	7,022	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	107,685	83,275	93,933	91,587	79,354	55,062	57,653	الخضروات
Fruits and Nuts	9,765	10,269	11,032	11,255	11,557	12,235	10,745	الفواكه والمكسرات
Fodder	10,170	5,663	6,702	8,596	15,608	12,415	7,898	الإعلاف
1 - Beverages and Tobacco	34,169	33,348	38,654	27,333	18,253	1,587	1,079	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels *	12,200	8,651	9,632	7,177	8,663	5,280	6,053	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	0	الفوسفات
Potash	5,670	3,234	3,455	3,078	2,917	1,300	2,385	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	15,089	2,112	4,534	16	76	29	33	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	102,020	33,870	39,511	67,390	42,408	43,983	46,996	٤ - زيوت و دهون و شموع حيوانية و نباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	96,013	28,727	33,750	64,942	40,256	40,786	37,100	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	262,909	214,431	246,985	253,671	222,529	162,361	148,404	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	3,320	3,819	4,202	4,725	6,161	5,413	4,420	املاح الفلور المتر اكمة
Sulphuric Acid;Oleum	206	12	22	34	138	1,229	2,474	حامض الكبريتيك
Carbonates	6,370	5,149	5,588	6,167	6,152	7,475	8,545	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	12,829	9,880	11,213	10,439	8,821	7,559	5,990	مواد الصباغة والذباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	133,608	103,465	117,267	130,901	114,300	107,691	97,648	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	23,047	14,481	16,815	19,610	31,195	10,231	12,968	اللدائن
Fertilizers	15,454	21,356	28,370	13,954	13,358	10,355	6,579	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	122,248	98,775	112,188	141,669	133,220	67,521	63,438	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	29,801	25,209	28,001	32,931	39,011	21,177	14,717	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	12,522	10,440	11,640	15,274	18,666	9,779	8,919	خيوط نسجية و نسيج و منتجاتها
Cement	20,095	22,302	24,738	25,784	14,283	15,297	15,738	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	3,227	2,044	2,251	1,904	1,931	2,224	6,844	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	82,489	45,751	53,843	79,011	86,679	17,891	26,846	٧ - آلات ومعدات النقل
Telecommunications	11,345	5,311	6,307	3,152	1,878	2,410	7,732	الات و أجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	36,412	18,272	21,255	22,837	31,503	6,043	7,586	آلات و أجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	13,719	5,203	6,971	13,896	11,653	24	1,323	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	44,094	32,546	36,354	29,235	38,579	22,359	18,162	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	13,869	12,215	13,858	10,486	9,054	7,905	5,469	الأثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	9,737	5,051	5,352	4,069	6,454	7,326	6,160	ملابس وأحذية
Printed Matter	2,810	2,833	2,945	1,868	8,360	1,615	1,274	مطبوعات
Plastic Products	9,498	6,487	7,095	6,807	6,436	2,368	1,962	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	809	2,189	2,189	0	0	75	24	٩ - أصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics,
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

JD Thousand

الف دينار

Code	كانون ثاني - تشرين ثاني January- November		2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
	2004 ⁽¹⁾	2003 ⁽¹⁾						
Total	1,527,958	1,017,382	1,121,810	907,847	823,157	773,740	569,335	المجموع
0 - Food and Live Animals	183,701	142,727	156,484	115,645	96,270	70,087	76,021	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	11,788	10,499	12,212	9,937	14,089	10,583	10,330	اللحوم والأسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	49,268	44,276	48,948	28,965	20,853	5,208	8,318	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	47,387	37,662	40,522	33,811	29,490	28,721	27,627	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	22,604	17,635	18,566	9,168	3,156	2,732	1,566	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
Fuels	14,869	11,709	12,859	13,319	12,139	26,906	32,122	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	6,749	2,322	3,118	3,859	5,301	6,343	7,824	الجنوز والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,509	6,485	6,558	6,361	3,338	17,653	21,391	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	904,975	583,125	642,055	516,703	476,429	492,632	303,101	والمواد المشابهة
Crude Oil	698,186	424,291	467,970	404,631	385,871	373,131	220,479	النفط الخام
Petroleum Products	168,504	122,690	132,213	96,227	77,578	99,029	70,806	مشقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils , Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	6,083	3,938	4,406	3,629	2,300	2,100	1,822	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	146,327	98,778	110,731	89,038	97,188	73,397	59,593	٥ - مواد كيميائية
Amonia	0	4,872	4,872	6,129	10,634	3,527	1,330	نشادر
Plastic and Articles thereof	87,991	53,470	61,274	48,766	53,843	44,273	35,647	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	183,478	114,139	126,911	107,120	94,513	69,753	59,663	المادة
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles								
& Related Products	25,290	14,116	16,198	16,858	14,733	11,546	9,767	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	36,351	15,152	17,839	18,447	14,768	6,882	12,421	الحديد والصلب
Copper	19,541	9,004	9,487	5,803	7,373	6,171	4,290	النحاس
Aluminum	30,144	24,192	25,657	20,233	21,008	18,312	9,847	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	22,718	15,864	17,311	11,895	10,966	10,697	8,314	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	12,993	8,653	9,399	4,972	5,504	5,812	2,883	آلات واجهزة كهربائية واجزائها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	41,128	27,592	30,294	38,504	26,931	22,779	26,615	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	13,608	8,663	9,404	12,489	9,782	8,945	14,671	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - أصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	2,075	1,875	2,193	2,826	3,265	2,657	518	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	التصنيف
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January- November	November						
93,528	99,142	109,171	914,053	76,217	1,023,224	1,030,612	1,089,482	1,074,188	834,939	المجموع
5,836	7,782	8,421	97,923	11,065	106,344	77,109	114,047	147,992	149,965	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
89	216	157	803	41	960	1,137	1,165	4,137	4,826	اللحوم ومحضراتها
1,781	2,833	2,463	21,100	965	23,563	24,936	31,079	37,792	30,178	منتجات الالبان والبيض
743	631	548	29,320	6,917	29,868	5,873	21,573	37,803	62,433	الحبوب و محضراتها
9	136	519	13,954	0	14,473	10,876	28,449	29,176	11,498	السكر
605	776	501	4,783	335	5,284	6,132	6,791	13,532	14,518	الاعلاف
429	596	541	5,522	313	6,063	8,402	4,741	5,228	6,379	١ - المشروبات والتبغ
										٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل
1,824	2,091	2,829	24,541	1,450	27,370	26,819	26,020	28,330	22,386	عدا المحروقات
773	721	387	6,504	368	6,891	5,879	5,712	4,505	4,132	الاخشاب والفلين
312	512	1,232	6,888	482	8,120	8,845	8,674	9,157	7,709	الالياف النسيجية وفضلاتها
336	254	682	3,778	285	4,460	5,809	5,798	5,519	4,412	معادن خام واسمدة خام
										٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
169	190	213	1,723	76	1,936	22,339	18,096	15,232	14,748	والمواد المشابهة
0	0	0	0	0	0	16,056	15,719	12,995	12,905	غاز طبيعي ومصنوع
										٤ - زيوت و دهون و شموع
29	81	67	2,830	106	2,897	3,256	5,002	4,534	4,432	حيوانية ونباتية
14	24	13	2,056	0	2,069	2,556	4,322	3,698	3,564	دهون وزيوت نباتية متطايرة
17,104	16,429	20,053	175,348	11,858	195,401	173,356	165,461	159,065	151,880	٥ - مواد كيميائية
8,200	7,265	7,530	87,019	5,509	94,549	76,272	70,316	67,220	63,597	منتجات دوائية وصيدلية
										مستحضرات التنظيف والتزيين
1,194	1,398	1,410	13,050	837	14,460	14,651	13,116	13,720	13,685	و العطور
2,224	2,097	3,322	22,283	1,933	25,605	22,056	22,938	21,905	21,968	اللدائن
										٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
11,383	11,679	13,167	110,543	9,260	123,710	131,353	150,104	117,639	103,298	حسب المادة
2,882	3,071	3,805	30,061	2,415	33,866	34,569	40,559	32,291	23,514	الورق والكرتون
1,144	1,366	1,070	12,438	733	13,508	18,372	18,826	18,121	18,235	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
1,654	2,575	1,239	17,142	2,406	18,381	22,734	32,640	14,722	14,608	الحديد والصلب
46,856	48,630	51,593	367,591	33,105	419,184	477,561	513,849	503,930	311,231	٧ - آلات ومعدات النقل
										آلات ومعدات تستخدم في قطاعات
5,084	9,536	4,893	52,161	3,919	57,054	57,534	49,219	48,024	46,133	الزراعة والصناعة والبناء
										آلات مكتبية والآلات الاتوماتية
1,135	5,134	2,220	21,486	1,339	23,706	25,795	46,165	20,601	14,753	لتجهيز البيانات
16,186	5,250	7,784	51,471	3,366	59,255	64,825	108,598	50,609	20,923	آلات واجهزة للاتصالات
3,988	8,637	11,541	28,410	2,189	39,951	47,565	41,167	38,407	34,815	آلات واجهزة كهربائية واجزائها
5,803	6,695	7,937	61,133	5,481	69,070	74,899	75,346	84,832	61,698	آلات ومعدات اخرى
14,659	13,377	17,218	152,930	16,811	170,148	206,942	193,354	261,457	132,908	وسائط النقل وقطعها
4,559	5,501	7,124	57,034	5,355	64,158	75,722	68,212	59,392	53,846	٨ - مصنوعات متنوعة
802	822	1,377	9,569	1,679	10,946	8,813	7,258	6,693	6,331	الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
1,336	1,879	2,361	18,500	2,482	20,861	25,116	23,808	17,683	19,637	والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
5,339	6,163	5,163	70,998	3,629	76,161	34,695	23,950	32,846	16,774	مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الأوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Total	1,139,729	108,230	103,070	120,983	104,124	103,466	99,047	98,547	96,946	112,646
0 - Food and Live Animals	82,591	6,256	6,772	8,566	5,915	8,601	8,309	6,939	8,215	9,400
Meat and preparations thereof	1,637	80	170	194	172	136	101	222	175	82
Dairy Products and Eggs	25,201	1,434	2,205	2,352	1,694	2,417	2,538	2,002	2,675	3,270
Cereals and Cereal preparations	9,352	470	523	740	564	884	1,473	844	1,384	1,096
Sugar	810	12	121	58	0	24	157	136	144	13
Fodder	9,485	488	841	1,084	1,063	1,799	699	1,021	548	561
1 - Beverages and Tobacco	5,710	381	287	439	595	703	542	487	740	511
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	27,312	1,898	2,076	2,017	1,785	3,013	3,848	3,295	2,564	2,901
Wood and Cork	7,198	473	455	100	80	940	1,039	930	996	691
Textile Fibers and their Wastes	7,116	626	383	551	466	1,059	811	919	524	953
Crude Minerals and Crude Fertilizers	4,812	404	517	389	419	545	490	450	378	630
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	6,511	435	184	209	362	86	160	171	153	4,392
Gas, Natural and Manufactured	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	2,731	104	69	184	188	259	116	429	994	278
Fixed Vegetable Oils and Fats	1,638	29	23	0	76	165	65	218	847	177
5 - Chemicals	208,845	16,398	20,105	18,803	18,007	19,588	21,591	19,550	19,237	22,033
Medical and Pharmacy Products	95,017	6,997	7,764	8,583	7,334	8,385	11,288	8,910	9,443	10,848
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	15,955	1,533	1,330	1,517	1,269	1,569	1,484	1,525	1,557	1,579
Plastic and Articles thereof	29,052	2,771	2,565	3,161	2,298	2,601	2,817	2,552	2,837	3,129
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	128,222	11,745	13,190	13,097	10,532	10,428	11,896	10,868	10,909	12,495
Paper and Cardboard	38,875	3,549	4,050	4,013	3,031	2,888	4,432	2,984	3,900	4,075
Textile Yarn,Fabrics,Made up Articles & Related Products	14,539	1,624	1,628	1,030	901	1,007	1,305	1,389	1,603	1,542
Iron and Steel	13,741	852	1,236	796	878	879	803	1,262	782	2,024
7 - Machinery and Transport Equipment	511,164	45,208	44,781	59,692	46,034	50,031	39,700	41,887	42,605	45,740
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	64,744	6,629	4,654	6,488	6,519	3,543	6,600	4,557	5,110	6,024
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	23,253	1,404	1,682	1,449	2,359	2,017	1,370	3,192	1,480	2,031
Telecommunication Equipment	80,884	6,756	7,133	10,749	6,034	5,534	4,817	6,034	5,174	7,217
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	45,788	5,473	3,649	2,939	2,773	3,633	3,200	3,660	2,778	5,058
Other Machinery and Equipment	79,702	5,611	6,549	14,985	5,555	6,484	7,021	5,971	6,731	8,297
Transport Equipments and Spareparts	216,789	19,335	21,114	23,081	22,793	28,819	16,692	18,473	21,333	17,113
8- Miscellaneous Manufactured Articles	101,455	18,286	11,902	14,377	13,868	6,978	6,043	6,212	5,370	8,359
Clothing and Footwear	12,515	1,361	1,472	1,288	1,245	1,275	721	1,110	1,136	1,283
Professional and Scientific Machines and Instruments	23,151	3,549	1,935	2,337	2,064	2,057	1,318	1,747	1,519	3,410
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	65,188	7,519	3,704	3,599	6,838	3,779	6,842	8,709	6,159	6,537

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الأرقام القياسية لأسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٩٩٤=١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Man- ufactured Articles	الآلات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيتون وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحوانات حية Food and Live Animals	الفترة
	Price Indices of Exports									الأرقام القياسية لأسعار الصادرات
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	٢٠٠١
2002	107.6	91.5	124.7	118.2	104.4	93.8	101.7	68.0	131.4	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	107.8	89.7	125.0	105.7	106.3	93.9	105.3	66.6	138.2	٢٠٠٣ ^(١)
2003 ⁽¹⁾										٢٠٠٣ ^(١)
November	100.3	73.2	136.9	106.5	102.0	93.9	106.6	62.9	155.8	تشرين ثاني
December	110.2	86.9	145.2	110.9	99.7	93.9	107.1	66.2	154.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾										٢٠٠٤ ^(١)
January	115.7	84.1	141.2	109.8	122.9	93.9	106.3	70.2	142.4	كانون ثاني
February	111.7	79.4	143.0	113.8	104.2	93.9	111.3	79.3	146.6	شباط
March	122.4	84.5	157.3	106.6	135.7	94.1	103.4	62.0	166.5	آذار
April	115.0	87.8	158.6	109.0	120.4	94.1	105.2	55.5	137.8	نيسان
May	115.3	91.2	159.2	107.5	124.2	94.1	104.4	64.5	130.5	ايار
June	120.2	80.5	164.3	108.6	127.9	94.1	122.8	68.0	121.7	حزيران
July	120.2	61.1	160.8	114.7	135.9	94.1	120.2	55.7	109.5	تموز
August	120.7	88.5	161.3	118.4	124.3	94.0	128.1	46.2	114.0	أب
September	119.8	81.7	161.6	117.2	119.1	94.0	125.9	68.2	129.3	ايلول
October	118.9	75.2	161.5	111.7	119.1	94.0	125.9	68.2	130.0	تشرين اول
November	118.5	74.7	162.2	112.9	114.4	94.1	133.0	71.3	121.4	تشرين ثاني
	Quantity Indices of Exports									الأرقام القياسية لكميات الصادرات
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	٢٠٠١
2002	182.5	1110.9	205.2	157.4	143.1	115.3	119.5	1140.6	120.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	196.1	1622.6	158.1	145.0	141.7	71.0	118.2	1659.1	126.1	٢٠٠٣ ^(١)
2003 ⁽¹⁾										٢٠٠٣ ^(١)
November	246.3	2647.7	105.1	134.2	137.8	158.6	136.2	3356.2	101.3	تشرين ثاني
December	245.9	1892.6	205.0	189.7	211.4	125.4	115.2	2545.8	146.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾										٢٠٠٤ ^(١)
January	235.3	2180.2	128.1	95.8	126.4	183.2	98.1	1614.5	193.6	كانون ثاني
February	191.7	1822.3	118.9	106.0	117.0	155.7	100.8	1569.8	172.3	شباط
March	234.6	2179.6	176.5	191.0	150.4	219.0	131.0	1902.2	163.9	آذار
April	220.2	1409.1	102.4	141.1	153.5	324.5	163.8	1259.6	187.3	نيسان
May	238.3	1902.1	192.8	204.2	156.2	159.3	119.4	2166.7	186.9	ايار
June	274.9	2928.7	269.6	184.5	165.9	335.2	128.1	1844.5	147.0	حزيران
July	256.3	3166.9	203.4	184.4	156.3	261.7	156.2	1777.0	129.6	تموز
August	285.1	3360.7	168.4	224.0	185.3	145.9	108.5	2564.9	119.0	أب
September	262.8	3111.0	172.0	139.9	162.8	159.6	137.1	2052.6	147.3	ايلول
October	243.5	2879.0	188.2	141.4	177.6	71.8	121.8	1431.4	176.9	تشرين اول
November	239.7	2931.2	176.3	160.6	178.4	114.9	114.3	1357.2	117.9	تشرين ثاني

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود ومعدني و مواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية و حيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports											
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	٢٠٠١
2002	125.8	81.5	156.1	122.9	136.4	52.8	138.3	89.3	96.1	110.0	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	138.0	193.0	157.3	128.8	122.5	85.8	165.3	110.0	93.6	101.7	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾											٢٠٠٣ ⁽¹⁾
November	150.6	134.8	178.0	128.3	117.1	72.5	151.1	132.9	89.3	103.0	تشرين ثاني
December	143.5	306.7	161.0	124.6	106.9	100.4	163.5	129.7	91.5	102.6	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	140.3	175.8	163.8	132.5	102.1	100.7	190.8	136.3	91.4	104.6	كانون ثاني
February	145.2	171.6	166.8	128.1	127.3	100.4	199.3	132.6	91.7	111.7	شباط
March	146.3	177.1	158.5	133.1	127.1	109.8	207.9	134.6	93.0	113.9	آذار
April	148.5	155.5	156.7	149.1	135.0	114.3	213.7	134.4	92.5	110.2	نيسان
May	158.1	159.1	176.8	136.5	167.3	115.7	219.5	120.7	93.8	123.1	ايار
June	159.3	219.3	161.3	135.6	166.3	118.1	224.3	119.3	96.4	127.7	حزيران
July	164.6	214.3	219.6	132.7	103.8	126.2	231.3	105.4	94.4	115.6	تموز
August	168.6	187.7	183.6	138.8	199.9	124.0	246.6	117.4	97.9	115.6	آب
September	152.5	177.4	158.5	141.0	139.1	113.0	235.7	104.4	92.2	115.1	ايلول
October	147.9	101.6	184.5	136.1	152.8	114.8	178.8	91.8	90.2	117.6	تشرين اول
November	163.7	233.3	182.9	133.0	143.4	114.8	258.3	75.2	90.7	117.0	تشرين ثاني
Quantity Indices of Imports											
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	٢٠٠١
2002	119.8	199.4	95.4	129.6	106.9	133.7	129.4	167.3	327.5	110.8	٢٠٠٢
2003 ⁽¹⁾	125.0	98.3	97.5	145.0	132.4	101.3	132.6	130.6	456.4	152.1	٢٠٠٣ ⁽¹⁾
2003 ⁽¹⁾											٢٠٠٣ ⁽¹⁾
November	108.5	142.8	74.3	152.1	118.4	161.0	125.0	68.0	441.2	141.6	تشرين ثاني
December	151.9	67.1	130.4	211.9	188.2	103.3	144.6	123.4	482.7	186.7	كانون اول
2004 ⁽¹⁾											٢٠٠٤ ⁽¹⁾
January	136.2	102.5	113.5	137.4	152.1	92.4	165.3	75.6	504.1	144.2	كانون ثاني
February	132.5	78.6	111.0	151.6	128.2	207.2	171.1	97.1	421.8	111.9	شباط
March	175.2	120.9	150.9	182.3	181.5	196.2	202.7	111.9	605.2	181.5	آذار
April	131.9	122.6	114.4	170.9	138.3	270.7	70.4	138.8	557.0	136.1	نيسان
May	149.9	145.4	106.8	224.8	111.9	199.0	157.2	159.9	510.1	133.0	ايار
June	151.6	101.5	127.0	220.8	127.3	193.2	130.7	157.5	464.8	134.8	حزيران
July	152.1	105.9	107.3	223.2	197.2	152.6	177.3	193.8	550.7	122.6	تموز
August	149.8	147.8	135.6	197.7	108.5	150.4	133.4	104.4	420.5	139.3	آب
September	154.7	163.9	156.9	188.1	155.3	127.3	113.4	125.1	509.5	136.3	ايلول
October	165.2	315.8	110.8	218.5	135.7	41.5	199.2	170.9	515.2	163.4	تشرين اول
November	150.0	151.2	108.8	186.8	131.8	63.9	174.6	145.8	598.5	146.7	تشرين ثاني

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الامريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2002	5542.7	38.8	58.3	284.3	35.1	110.5	104.1	487.1	391.6	687.4	1364.0	354.8	1626.7	٢٠٠٢
2003	5307.5	41.2	72.7	298.4	35.1	113.1	107.1	415.6	370.7	680.6	1352.6	410.3	1410.1	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
November	535.0	4.0	6.3	24.6	4.3	8.3	5.0	26.9	41.9	35.6	138.8	98.6	140.7	تشرين ثاني
December	350.3	4.2	7.3	24.0	4.5	11.4	5.7	23.4	36.5	45.0	80.3	23.1	84.9	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	352.5	4.1	7.3	18.8	4.9	12.7	8.1	25.3	26.8	44.2	87.8	21.6	90.9	كانون ثاني
February	363.9	3.4	6.9	23.8	3.9	14.8	12.1	29.7	20.2	42.0	90.2	25.7	91.2	شباط
March	290.4	4.0	7.7	22.3	5.1	12.0	5.0	19.0	19.7	42.5	60.4	26.7	66.0	آذار
April	331.8	4.6	8.1	41.3	5.7	11.5	5.2	26.8	12.2	45.7	71.5	20.5	78.7	نيسان
May	319.6	4.2	9.6	23.7	3.6	13.3	5.0	19.8	14.6	44.0	78.6	16.4	86.8	ايار
June	441.2	4.3	11.5	22.8	3.1	12.3	5.6	30.4	16.4	65.6	129.7	28.8	110.7	حزيران
July	613.6	5.0	12.5	36.7	4.3	15.9	5.4	59.0	27.1	128.0	140.2	40.4	139.1	تموز
August	651.5	4.0	10.0	45.8	3.9	13.0	4.2	64.5	24.0	126.3	166.1	48.2	141.5	آب
September	475.2	4.0	7.9	32.0	3.9	10.6	4.0	38.1	23.6	64.3	123.8	45.5	117.5	ايلول
October	450.4	4.0	6.8	26.4	4.6	10.3	3.8	20.4	19.0	36.9	136.3	89.9	92.0	تشرين اول
November	435.9	4.0	7.5	24.6	4.2	9.4	3.4	19.2	12.5	43.8	103.8	52.3	151.2	تشرين ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الامن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons

الف شخص

Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other Nation- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2002	5360.0	35.2	52.8	262.2	33.0	88.1	78.4	468.8	384.6	634.1	1281.8	312.7	1728.3	٢٠٠٢
2003	5455.0	37.3	64.4	277.9	32.7	89.8	96.9	436.0	334.0	726.0	1488.7	338.5	1532.8	٢٠٠٣
2003														٢٠٠٣
November	515.9	3.1	5.1	23.4	3.5	5.2	4.2	24.8	29.7	41.3	153.1	93.5	129.0	تشرين ثاني
December	355.4	3.5	6.0	17.7	3.3	7.4	4.8	30.4	29.1	44.5	94.0	12.9	101.8	كانون اول
2004														٢٠٠٤
January	447.1	3.7	6.6	23.7	4.6	13.6	7.1	34.1	31.8	50.0	113.3	23.6	135.0	كانون ثاني
February	349.6	2.8	5.4	20.6	2.8	10.3	9.4	23.4	21.1	42.7	102.2	14.3	94.6	شباط
March	297.1	3.1	5.9	17.4	3.7	8.5	4.3	18.4	22.0	40.8	75.9	11.3	85.8	اذار
April	340.2	4.7	6.6	36.6	4.9	7.9	4.2	26.2	18.0	47.9	81.9	11.2	90.1	نيسان
May	306.1	3.5	5.8	24.3	2.1	9.8	4.2	18.6	15.6	41.4	82.1	12.1	86.6	ايار
June	386.2	3.0	7.0	19.9	2.6	7.1	4.1	28.2	14.4	55.5	115.5	26.0	102.9	حزيران
July	454.9	3.5	9.2	28.3	2.7	10.2	2.5	40.1	21.1	83.3	94.5	40.5	119.0	تموز
August	653.6	3.6	9.6	46.9	3.1	10.6	3.8	64.9	22.4	107.4	173.9	39.7	167.7	آب
September	449.1	3.4	6.2	27.3	3.2	7.2	2.5	30.5	19.0	48.7	142.3	35.3	123.5	أيلول
October	436.8	3.6	6.3	23.8	4.0	8.1	3.3	21.9	15.4	36.7	145.3	68.3	100.1	تشرين اول
November	463.4	3.4	5.8	23.3	4.3	6.3	2.4	15.7	8.3	42.2	151.4	70.8	129.5	تشرين ثاني

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر Number of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى و ترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	46.8	207.7	788.9	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2002	919.1	4,367.1	447.8	258.3	1,115.8	1,882.4	1,174.3	3,994.0	14,158.8	339,627	307,051	2,789	٢٠٠٢
2003	976.4	8,630.8	291.6	252.0	1,098.8	1,932.1	993.8	3,671.6	17,847.1	358,967	318,649	2,694	٢٠٠٣
2003													٢٠٠٣
November	78.9	957.3	59.4	23.0	76.5	209.0	84.6	328.2	1,816.9	87,405	60,072	293	تشرين ثاني
December	29.9	832.0	4.4	32.6	129.9	138.7	62.1	334.6	1,564.2	17,599	24,689	226	كانون اول
2004													٢٠٠٤
January	53.8	762.7	10.7	27.9	115.1	110.6	81.1	305.8	1,467.7	30,095	25,518	226	كانون ثاني
February	136.8	873.0	3.8	25.9	34.9	86.2	59.3	403.1	1,623.0	21,043	24,955	207	شباط
March	57.4	879.3	8.0	34.1	46.2	141.7	87.2	423.2	1,677.1	18,712	31,795	241	آذار
April	111.4	801.2	5.8	27.9	45.8	232.8	87.1	410.2	1,722.2	16,865	22,956	234	نيسان
May	103.7	888.3	2.4	26.3	76.7	108.0	79.0	421.6	1,706.0	17,254	17,564	229	ايار
June	141.8	1,035.7	7.6	25.1	91.5	142.9	92.4	361.8	1,898.8	44,854	21,346	236	حزيران
July	157.3	949.0	3.2	26.6	49.1	208.4	99.0	435.0	1,927.6	49,014	32,826	241	تموز
August	95.6	936.9	1.9	21.7	73.4	115.8	166.8	360.6	1,772.8	40,582	53,793	211	آب
September	47.9	808.7	7.3	22.0	49.6	166.1	109.6	417.1	1,628.3	38,711	44,494	244	ايلول
October	25.9	1,041.4	3.8	27.7	54.3	118.5	120.5	375.1	1,767.2	46,987	93,989	264	تشرين اول
November	109.0	1,069.5	5.5	22.0	66.5	129.4	106.9	368.1	1,876.8	97,069	39,596	289	تشرين ثاني

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (48) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	145.6	134.6	124.3	120.9	115.9	144.7	148.3	الزراعة
Mining and Quarrying	188.1	188.7	176.4	171.5	163.8	170.4	169.9	التعدين و المحاجر
Manufacturing	990.2	922.3	836.9	797.9	750.3	742.0	621.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	163.4	156.6	140.6	134.4	129.3	121.2	117.8	الكهرباء والمياه
Construction	279.3	251.7	231.0	203.3	207.1	214.6	240.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	680.9	635.0	618.6	588.9	543.2	532.4	510.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	1,025.7	934.9	907.2	819.7	762.2	717.1	672.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,297.8	1,235.7	1,135.6	1,071.9	990.5	979.2	918.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	308.1	283.5	250.8	235.3	224.3	200.3	178.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,178.6	1,135.5	1,077.1	1,042.2	995.7	943.2	896.1	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	67.6	63.0	58.2	59.9	57.4	56.0	52.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	12.9	12.5	11.5	9.7	7.9	6.6	5.2	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-225.8	-199.8	-123.0	-111.4	-93.5	-107.5	-81.0	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	6,112.4	5,754.2	5,445.2	5,144.2	4,854.1	4,720.2	4,451.3	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	943.8	944.6	893.8	844.9	913.2	889.6	686.2	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	7,056.2	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	87.1	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	7,143.3	6,777.8	6,471.7	6,084.6	5,758.6	5,604.0	5,090.1	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,288	1,257	1,223	1,189	1,177	1,180	1,117	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
GDP at Current Basic Prices	6.2	5.7	5.9	6.0	2.8	6.0	7.4	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (1994=100)
GDP at Current Market Prices	5.3	5.7	5.8	3.8	2.8	9.2	4.6	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	3.3	4.8	4.9	4.1	3.1	3.0	3.3	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (1994=100)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	2.5	2.8	2.9	1.0	-0.2	5.6	1.0	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	0.4	1.9	2.0	1.2	0.0	-0.4	-0.2	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (1994=100)
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Basic Prices)							
Commodity Producing Sectors	28.9	28.7	27.7	27.8	28.1	29.5	29.2	قطاعات الانتاج السلعي
Services Sectors	71.1	71.3	72.3	72.2	71.9	70.5	70.8	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(1) : أولية .

جدول رقم (49) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

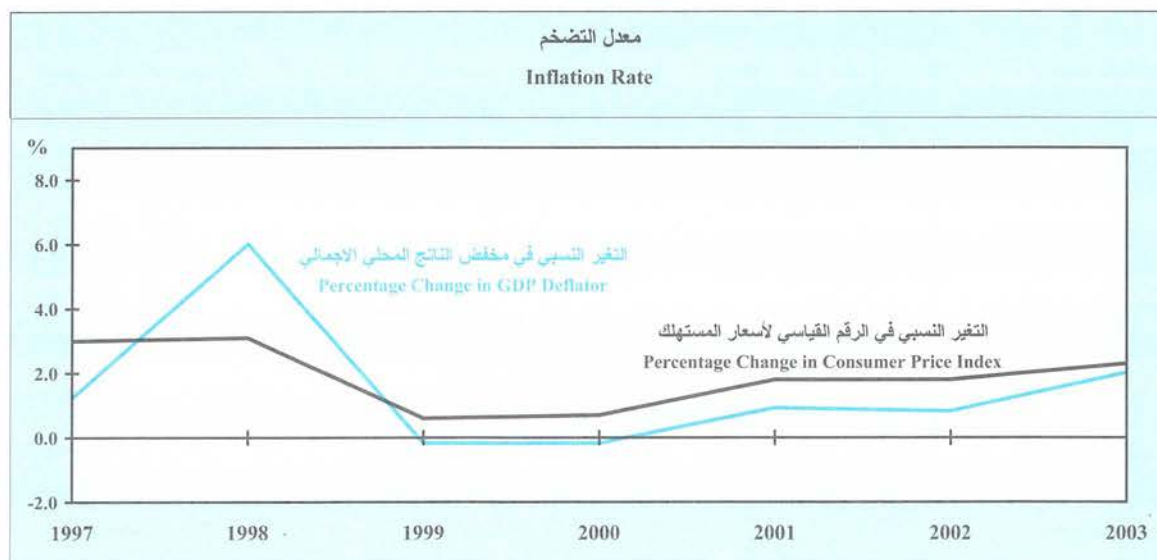
(1994 = 100)	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	(100= 1994)
Agriculture	71.6	67.9	78.2	77.4	78.2	69.0	79.9	الزراعة
Mining and Quarrying	117.2	116.7	124.5	127.8	115.7	123.7	125.5	التعدين و المحاجر
Manufacturing	109.5	106.0	107.7	108.7	108.1	112.1	102.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	107.9	106.0	105.2	106.6	107.8	107.7	107.7	الكهرباء و المياه
Construction	91.6	87.1	86.9	86.1	88.7	98.3	91.5	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	112.8	109.9	109.3	106.7	107.0	110.0	90.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	106.2	103.6	101.4	100.6	98.0	98.1	109.4	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	121.2	118.4	117.3	115.4	111.4	110.2	108.9	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	143.6	137.5	134.8	132.9	125.6	121.0	119.3	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	132.3	130.6	127.7	127.5	129.8	127.0	123.0	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	115.8	111.7	111.5	110.9	109.5	109.4	106.7	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	112.2	112.6	112.7	112.8	101.5	101.5	102.0	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	109.8	107.6	107.9	107.1	106.3	108.0	108.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP Deflator at Basic Prices	114.6	111.8	111.5	111.0	109.6	109.5	106.5	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	119.6	120.7	115.4	111.4	121.6	124.0	98.0	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	115.2	113.0	112.0	111.0	111.3	111.6	105.3	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	2.0	0.8	0.9	-0.2	-0.2	6.0	1.2	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	-0.7	0.6	3.1	3.0	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي لأسعار المستهلك %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.



جدول رقم (50) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	3.8	3.8	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.2	2.9	2.9	3.2	3.2	3.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	17.0	16.9	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.9	2.9	2.7	2.7	2.7	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	5.7	5.6	5.4	5.1	5.3	5.1	6.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.3	11.2	11.6	11.9	11.5	11.2	13.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	18.1	17.5	18.3	17.6	17.5	17.0	14.7	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services								خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	4.0	3.8	3.8	4.0	3.8	3.6	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	16.7	16.9	17.3	17.6	17.3	17.2	17.4	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.1	1.1	1.1	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-3.9	-3.6	-2.3	-2.2	-2.0	-2.3	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (51) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار 1994

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية							
	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Agriculture	2.6	24.5	1.8	5.4	-29.3	13.0	-8.5	الزراعة
Mining and Quarrying	-0.8	14.1	5.6	-5.2	2.8	1.8	13.2	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.0	12.0	5.8	5.7	4.9	9.3	10.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	10.5	6.0	5.2	6.6	2.8	5.5	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	8.8	12.5	1.1	7.0	-17.0	-7.9	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.5	2.1	2.5	8.7	5.0	-14.3	5.2	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	7.1	0.8	9.9	4.7	6.4	18.8	1.6	النقل والاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	2.6	7.9	4.2	4.4	0.1	5.3	2.6	خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال
Social and Personal Services	4.0	10.9	5.0	-0.8	7.9	10.7	20.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	2.4	3.1	3.2	6.5	3.3	2.0	3.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	3.5	8.1	-3.3	3.1	2.4	3.2	-0.8	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	4.1	8.9	17.9	10.6	20.1	27.4	-10.5	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	10.8	63.0	9.6	18.1	-11.5	32.7	1.1	ناقصا : الخدمات المصرفية المحتسبة
GDP at Basic Prices	3.6	5.4	5.4	4.6	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (52) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million

مليون دينار

	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
	الطلب الكلي							
	Total Demand							
Total Consumption	6,740.2	6,616.4	6,264.3	5,554.5	5,478.8	4,959.6	4,655.6	الاستهلاك الكلي
Public	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	العام
Private	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الخاص
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	N.A.	719.5	617.3	686.2	654.1	809.6	951.0	العقارات والابنية
Machines and Equipments	N.A.	519.3	645.9	665.5	533.4	515.4	493.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	11,123.1	10,611.7	10,098.5	9,305.2	9,218.5	8,814.2	8,752.1	الطلب الكلي = العرض الكلي
	العرض الكلي							
	Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	6,698.8	6,339.0	5,989.1	5,767.3	5,609.8	5,137.5	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق
Exports of Goods and Services	3,036.2	2,677.3	2,506.9	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,424.3	4,272.7	4,109.4	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,388.1	-1,595.4	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
Total Consumption	1.9	5.6	12.8	1.4	10.5	6.5	12.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	13.4	6.8	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	3.5	4.0	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	المستوردات من السلع والخدمات
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	23.0	23.0	23.7	24.0	24.4	25.5	24.5	الاستهلاك العام
Private Consumption	77.6	81.4	80.9	72.3	73.3	71.0	70.3	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	19.3	19.5	21.1	23.4	21.2	25.8	29.4	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Compensation of Employees	2,547.8	2,407.8	2,347.2	2,319.7	2,181.7	2,036.5	1,921.8	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From								صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	135.1	126.4	114.3	100.9	92.1	100.6	101.1	العالم الخارجي
Operating Surplus	2,348.1	2,222.7	2,042.7	1,769.0	1,847.4	1,774.4	1,677.6	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income								صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-56.1	6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	1,081.6	1,017.4	928.3	1,003.3	964.5	762.1	818.4	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From								صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	الاخرى من العالم الخارجي
National Disposable Income	7,661.9	7,240.4	6,962.3	6,411.6	6,102.1	5,737.7	5,503.1	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1,541.6	1,458.4	1,421.6	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	الاستهلاك العام
Private Consumption	5,198.6	5,158.0	4,842.7	4,167.8	4,111.8	3,647.1	3,451.5	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	921.7	624.0	698.0	857.1	623.3	778.1	847.5	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,438	1,397	1,382	1,309	1,283	1,247	1,238	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)							
	(Percentage Change)							
National Disposable Income at Current Prices	5.8	4.0	8.6	5.1	6.4	4.3	7.9	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.9	1.1	5.6	2.0	2.9	0.7	4.2	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income								نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.1	0.2	5.8	2.2	-3.0	-0.5	2.1	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (54) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million	ملليون دينار							
	2002 ⁽¹⁾	2001	2000	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	18.8	24.0	33.4	24.2	36.1	29.4	32.0	الزراعة
Mining and Quarrying	25.9	21.1	42.3	27.9	76.2	33.8	62.1	التعدين و المحاجر
Manufacturing	132.0	106.9	126.0	95.7	118.1	147.7	120.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	120.8	146.5	129.4	370.9	80.6	115.1	87.9	الكهرباء و المياه
Construction	10.1	9.3	4.7	9.2	4.2	5.1	12.3	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	119.2	88.9	97.7	114.5	57.9	49.6	42.7	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	187.5	196.8	254.6	110.8	147.7	102.4	114.8	النقل و الاتصالات
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	295.6	293.5	251.4	258.6	320.6	487.6	638.3	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	34.8	26.7	22.8	32.0	48.6	63.7	32.0	خدمات اجتماعية و شخصية
Government Services	340.5	320.6	287.8	296.6	287.9	279.6	296.8	الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	9.2	4.5	13.1	11.3	9.6	11.0	5.1	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,294.4	1,238.8	1,263.2	1,351.7	1,187.5	1,325.0	1,444.8	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	52.3	79.2	64.1	-106.4	36.5	-3.2	54.5	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	721.3	691.1	670.9	675.3	616.2	564.5	494.4	اهلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	625.4	626.9	656.4	570.0	607.8	757.3	1,004.9	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	2.2	-0.7	6.6	1.7	-7.4	-11.8	-3.5	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
	(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)							
	(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	20.1	20.8	22.2	21.6	21.8	25.7	30.5	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	-0.6	-4.4	-4.6	3.7	2.3	3.5	5.2	الادخار المحلي
National Savings	0.6	-2.3	-3.0	3.5	2.2	2.5	2.9	الادخار القومي
	مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي							
	Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	-41.4	-277.4	-275.2	212.8	131.0	177.9	256.6	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	79.0	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	37.6	-144.7	-179.7	204.1	125.2	130.5	144.3	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1,605.4	1,459.8	1,548.6	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1,643.0	1,315.1	1,368.9	1,532.4	1,239.5	1,342.6	1,341.9	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	0.3	58.0	223.4	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-296.6	-55.1	-265.0	-308.0	289.4	18.0	341.9	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1,346.7	1,318.0	1,327.3	1,245.3	1,224.0	1,321.8	1,499.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton

الف طن

	2003 ⁽²⁾	2002 ⁽²⁾	2001	2000	1999	
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	42.5	43.8	19.3	25.4	9.3	قمح
Barley	25.8	56.8	17.3	12.1	4.9	شعير
Tobacco	0.0	4.3	1.3	2.7	0.6	تبغ
Lentils	0.5	1.7	1.9	1.1	0.2	عدس
Corn	11.3	13.8	10.4	18.8	12.5	ذرة
Clover	115.6	230.6	57.3	59.6	32.4	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	415.9	359.8	310.2	354.3	293.3	بندورة
Eggplant	51.2	59.4	36.7	35.7	43.7	بانجنجان
Cucumbers	102.3	120.3	78.1	135.6	68.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	64.7	88.2	30.0	38.3	83.1	زهرة وملفوف
Melons	132.0	108.3	85.8	69.0	142.1	بطيخ وشمام
Potatoes	122.4	105.3	101.3	97.1	96.3	بطاطا
Zucchini	60.0	47.7	57.5	49.5	35.7	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها:
Olives	118.2	180.9	65.7	134.3	38.3	زيتون
Grapes	34.0	34.8	58.0	23.9	18.2	عنب
Citrus Fruits	171.5	124.2	136.6	124.6	85.6	حمضيات
Bananas	50.4	47.4	24.3	20.8	36.4	موز
Apple	53.0	39.2	37.1	37.5	31.0	تفاح
Peach	9.1	14.0	8.1	6.9	10.6	دراق
	(1) الانتاج الحيواني					
	Livestock Production ⁽¹⁾					
Red Meat	N.A	10.5	12.6	15.0	20.9	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	N.A	116.0	117.0	119.0	111.0	الدجاج
Milk	N.A	211.3	208.3	204.6	173.1	الحليب
Table Eggs (million egg)	N.A	925.0	908.0	752.0	762.0	بيض المائدة (مليون بيضة)
Hatching Eggs (million egg)	N.A	170.4	157.4	178.1	176.3	بيض التفريخ (مليون بيضة)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
Field Crops	N.A	130.4	66.1	91.4	26.9	المحاصيل الحقلية
Vegetables	N.A	151.9	116.4	122.1	119.1	الخضراوات
Fruitfull trees	N.A	240.8	127.7	180.9	108.5	الأشجار المثمرة
General Index	N.A	182.5	112.5	140.5	104.6	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Animal Production Department

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج الحيواني.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

	الكهرباء Electricity	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
Unit	مليون ك.و.س Mill.K.W.H.	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
Period									
1999	6,900.2	3,266.0	2,687.0	2,445.1	1,688.6	813.5	1,800.2	6,013.6	١٩٩٩
2000	7,208.2	3,578.2	2,639.9	2,400.0	1,684.0	619.5	1,936.3	5,506.1	٢٠٠٠
2001	7,365.7	3,596.8	3,173.3	2,896.4	1,407.5	670.5	1,962.6	5,878.1	٢٠٠١
2002	7,864.9	3,627.2	3,557.5	3,222.1	1,649.1	695.3	1,956.2	7,107.2	٢٠٠٢
2003	7,721.4	3,694.6	3,514.9	3,170.1	1,499.3	634.0	1,961.1	6,762.3	٢٠٠٣
2003									٢٠٠٣
November	649.9	327.1	287.0	294.8	136.3	45.8	165.9	548.3	تشرين ثاني
January - November	7,039.6	3,352.2	3,258.7	2,845.3	1,376.6	587.2	1,798.5	6,206.0	كانون ثاني - تشرين ثاني
December	681.8	342.4	256.2	324.8	122.7	46.8	162.6	556.3	كانون اول
2004 ⁽¹⁾									٢٠٠٤ ^(١)
January	601.1	366.9	279.4	228.5	63.4	19.5	166.1	517.9	كانون ثاني
February	575.9	336.2	182.4	215.9	83.3	62.8	138.9	480.5	شباط
March	651.1	358.1	300.3	190.0	171.4	61.1	165.2	542.9	آذار
April	668.4	295.6	359.5	321.5	139.5	71.7	150.4	507.5	نيسان
May	747.4	199.9	372.3	328.9	149.7	47.0	158.0	516.4	أيار
June	790.4	302.7	409.7	326.0	154.2	73.4	152.6	522.0	حزيران
July	817.3	346.6	435.1	310.8	154.4	71.2	160.7	495.4	تموز
August	836.6	361.7	399.7	321.5	137.3	85.7	166.5	518.5	آب
September	803.1	322.3	317.2	262.8	147.0	79.5	160.3	507.3	أيلول
October	765.5	324.3	350.4	309.2	156.9	48.2	167.5	529.9	تشرين اول
November	733.2	350.2	233.6	301.5	145.7	84.8	158.8	531.6	تشرين ثاني
January - November	7,990.0	3,564.5	3,639.6	3,116.6	1,502.8	704.9	1,745.0	5,669.9	كانون ثاني - تشرين ثاني

Source : Industrial Companies in Jordan.

المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH , AND ELECTRICITY

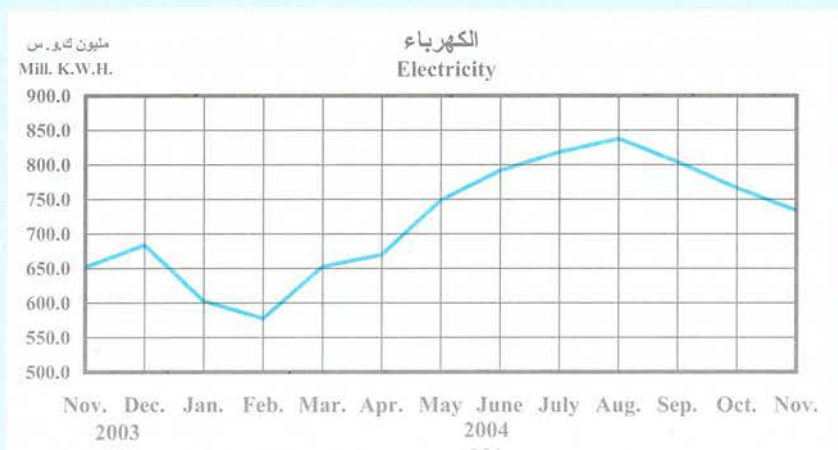
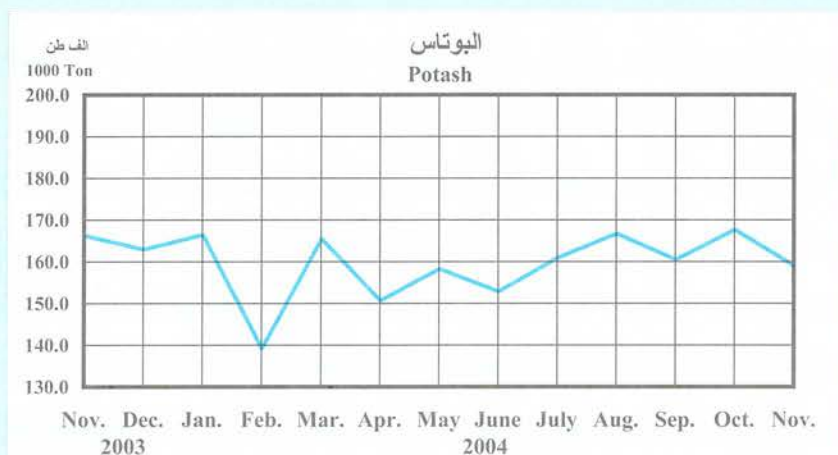
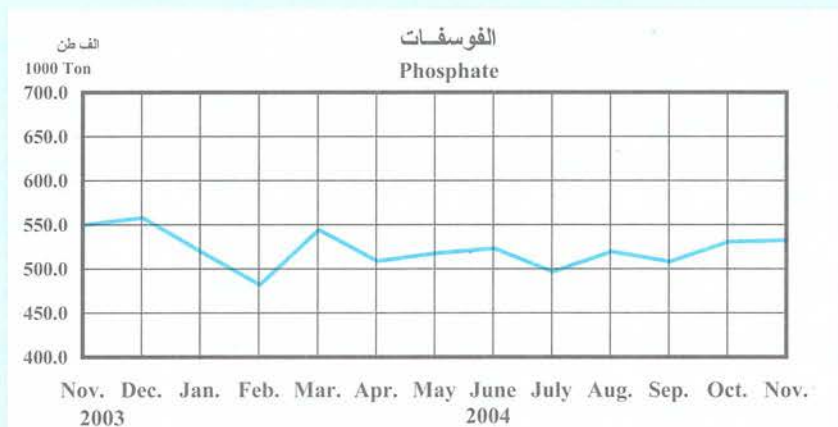


TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX⁽¹⁾

(100=1999)

2004 ⁽²⁾		2003 ⁽²⁾			2003 ⁽²⁾	2002	2001	2000	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	كانون ثاني- تشرين ثاني January - November	تشرين ثاني November						
107.2	115.4	128.4	115.1	110.1	116.2	127.6	120.1	107.1	93.552	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
93.0	105.0	108.0	109.4	110.2	109.3	111.6	104.0	101.7	11.027	الصناعات الاستخراجية :
101.9	122.0	121.8	111.5	140.3	112.4	99.8	100.4	112.1	0.357	استخراج النفط والغاز الطبيعي
51.1	41.5	49.8	67.6	87.3	66.1	66.9	137.6	159.9	0.393	استغلال المحاجر لاستخراج الأحجار
95.9	103.3	111.0	112.6	109.4	112.5	118.2	97.2	91.5	5.414	الفوسفات
92.6	110.8	108.4	109.0	110.6	109.0	108.7	109.1	107.6	4.863	البوتاس
109.1	116.8	131.1	115.9	110.1	117.1	129.8	122.3	107.8	82.525	الصناعات التحويلية :
112.2	122.7	119.8	112.6	106.4	113.2	139.0	138.8	134.3	15.396	المواد الغذائية والمشروبات
205.1	218.7	223.4	183.0	199.3	186.4	170.7	193.6	109.9	2.401	منتجات التبغ
85.8	100.7	106.4	100.2	101.9	100.7	103.3	87.0	94.0	2.770	الملابس والانسجة
77.2	84.3	132.2	127.9	115.2	128.2	131.8	152.0	138.3	0.636	الأحذية والجلود
79.3	74.4	78.3	97.5	132.6	95.9	91.9	98.3	91.6	2.024	الأثاث
2.8	5.1	12.9	47.5	88.7	44.7	1388.2	226.1	69.8	0.404	الأخشاب والفلين عدا الأثاث
95.9	116.7	103.0	96.5	68.0	97.0	107.7	110.5	100.2	2.859	الورق ومنتجاته
89.7	41.5	78.5	90.7	82.2	89.7	97.3	102.8	86.4	10.665	الأسمدة
107.0	106.8	122.7	133.3	115.7	132.5	102.7	103.1	92.5	0.535	مواد كيميائية أساسية عدا الأسمدة
171.2	138.1	162.2	138.5	140.1	140.5	134.7	117.6	99.9	1.066	الدهانات
103.7	120.1	198.0	116.3	73.7	123.1	118.5	132.8	108.3	4.436	الأدوية
46.4	70.4	88.8	71.5	80.6	72.9	100.0	76.0	70.1	2.571	المنظفات والصابون
123.7	134.2	125.1	112.0	119.5	113.1	111.3	110.2	109.4	14.713	المنتجات النفطية المكررة
110.8	132.2	158.4	142.1	149.2	143.4	184.3	151.9	109.1	2.694	منتجات المطاط واللدائن
79.7	120.0	111.5	129.9	127.0	128.3	129.9	115.4	98.0	3.309	الاسمنت والجير
73.6	110.9	178.1	108.1	105.2	114.0	106.2	127.1	100.9	2.914	الحديد والصلب
81.7	70.4	50.8	83.6	63.2	80.9	92.3	134.5	120.5	1.804	الطباعة والنشر
166.9	220.4	230.0	217.0	204.4	218.1	220.9	165.2	145.4	2.253	الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
62.4	71.6	100.7	102.9	78.2	102.7	84.4	88.6	94.7	0.915	قطع وتشكيل واتمام وتجهيز الأحجار
107.5	182.1	229.2	148.9	121.9	155.6	129.3	91.4	99.5	1.250	الآلات والمعدات
71.2	49.2	105.3	103.6	71.6	103.8	131.6	96.1	104.3	0.210	الآلات والأجهزة الطبية
139.1	126.9	178.0	120.5	91.5	125.3	123.3	115.6	98.5	1.285	الآلات والأجهزة الكهربائية
124.8	157.5	196.1	142.3	163.2	146.7	125.3	110.9	95.8	0.647	الفلزات الثمينة وغير الحديدية
										منتجات المعادن المشكلة
106.2	138.3	193.2	132.2	93.1	137.3	141.9	157.4	111.3	2.682	عدا الماكينات والمعدات
437.5	368.2	250.5	206.8	180.8	210.5	124.7	99.9	83.0	0.652	معدات الراديو والتلفزيون والاتصالات
150.3	232.7	246.3	223.3	249.5	225.3	220.6	166.9	121.5	0.595	المركبات ذات المحركات
48.8	61.6	83.9	77.0	66.9	77.6	93.0	78.2	79.0	0.839	أخرى
										إمدادات الكهرباء والغاز والبخار
101.3	105.4	119.2	111.9	113.4	112.5	113.6	107.5	104.5	6.448	والمياه الساخنة
106.8	114.8	127.8	114.9	110.3	116.0	126.7	119.3	106.9	100.000	الرقم القياسي العام
-6.9	-10.3	15.8	-10.4	-10.4	-8.5	6.2	11.6	6.9		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(١) : تم تطوير الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي لتصبح سنة ١٩٩٩ سنة أساس.

(٢) : أوليصة.

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي لكميات الإنتاج الصناعي (تابع)^(١)

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION QUANTITY INDEX (CONTINUED)⁽¹⁾

(1999=100)

Industry	2004 ⁽²⁾									
	كانون ثاني - January - November	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	129.5	122.9	132.0	141.3	144.1	136.4	136.2	125.0	125.4	138.6
Mining and Quarrying :	104.2	104.6	109.9	105.5	105.7	105.1	104.8	106.0	98.8	107.7
Extraction of Petroleum & Natural Gas	115.5	107.7	115.3	103.1	114.4	118.5	124.2	127.1	129.5	106.5
Quarrying of Stone	92.9	65.6	141.0	150.0	63.9	152.8	132.3	137.1	18.3	68.6
Phosphate	102.9	106.1	105.7	101.2	103.5	98.9	104.2	103.0	101.3	108.3
Potash	105.8	105.9	111.7	106.9	111.0	107.2	101.8	105.3	100.3	110.2
Manufacturing :	132.9	125.3	135.0	146.1	149.2	140.6	140.4	127.5	129.0	142.7
Food Products and Beverages	130.5	127.9	129.1	143.2	146.9	135.1	135.8	131.7	118.5	132.5
Tobacco Products	207.0	151.6	209.0	211.4	224.4	233.0	182.2	217.2	180.1	244.6
Wearing Apparel and Textiles	111.2	104.7	130.5	119.7	120.8	119.0	121.0	113.8	104.3	103.1
Footwear and Leather	143.3	188.9	225.5	209.7	173.2	140.2	141.8	83.6	104.2	147.3
Furniture	108.6	91.0	125.1	116.6	139.2	115.6	146.0	104.4	84.9	118.0
Wood and Cork Except Furniture	75.0	17.1	160.6	278.4	139.2	125.1	19.9	31.9	15.4	30.0
Paper and its Products	122.4	98.7	116.3	131.8	147.2	124.2	120.6	131.9	130.2	132.7
Fertilizers	104.0	134.2	91.7	123.7	130.6	115.9	113.7	87.8	105.8	109.4
Basic Chemicals,Except Fertilizers	121.3	103.6	119.9	125.9	133.1	122.4	149.5	138.1	108.1	119.5
Paints	187.0	155.8	199.0	209.4	208.1	218.7	217.9	202.3	144.0	192.3
Pharmaceuticals	131.5	96.2	139.6	110.6	109.7	122.1	137.6	141.9	158.7	206.4
Detergents and Soap	92.5	74.7	90.4	97.1	106.0	124.4	135.2	128.8	77.6	66.9
Refined Petroleum Products	119.1	128.8	119.4	118.5	133.2	127.5	111.6	73.0	108.6	132.1
Rubber and Plastic Products	146.7	156.2	166.7	175.9	175.6	146.0	157.3	133.4	125.9	133.7
Cement and Lime	144.3	101.0	149.9	140.1	174.0	189.7	177.4	165.2	158.8	131.2
Iron and Steel	126.1	95.0	148.0	137.7	143.9	141.3	166.4	108.8	135.9	125.1
Publishing and Printing	93.6	64.6	59.6	80.0	76.5	62.5	95.8	126.9	164.6	146.8
Manufacture of Articles of Concrete & Cement	259.1	182.1	265.4	304.9	304.4	282.2	305.0	306.9	281.2	231.0
Cutting Shaping and Finishing of Stone	97.5	100.1	94.0	116.5	126.9	88.5	131.6	91.1	111.1	78.3
Machinery and Equipments	188.9	171.1	314.3	278.4	190.9	177.1	137.7	131.9	154.2	232.6
Medical Equipment	68.7	69.8	59.8	94.3	64.1	64.3	82.4	61.2	81.0	58.2
Electrical Machinery and Apparatus	177.2	122.9	161.2	190.1	186.7	168.2	194.1	184.5	237.8	237.8
Basic Precious and Non-Ferrous Metals	149.6	113.2	150.2	133.1	124.5	173.1	144.1	180.1	170.4	174.2
Fabricated Metal Products										
Except Machinery and Equipment	162.7	149.4	144.4	238.0	172.8	156.1	156.6	197.3	143.8	187.2
Radio and T.V and Communication Equipments	326.7	412.9	310.4	333.5	330.6	316.7	309.4	349.2	152.0	273.6
Motor Vehicles Trailers	234.1	166.5	139.4	242.0	252.7	210.7	279.6	293.0	297.3	311.2
Other	79.4	91.1	94.7	106.2	109.5	71.0	73.0	65.4	71.7	80.7
Electricity ,Gas,Steam and Hot Water Supply	127.5	128.5	134.5	141.0	147.3	143.4	139.1	131.1	117.0	113.5
General Index	129.4	123.2	132.2	141.3	144.3	136.9	136.4	125.4	124.9	137.0
Percentage Change	12.6	-6.8	-6.4	-2.1	5.4	0.4	8.8	0.4	-8.8	28.2

Source : Department of Statistics.

(1) : The Industrial Production Quantity Index was Developed to be 1999 the base year.

(2) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الأمتار المربعة

2004 ⁽¹⁾		2003 ⁽¹⁾			2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	الفترة
شباط	كانون ثاني	كانون اول	كانون ثاني- تشرين ثاني	تشرين ثاني						
February	January	December	January- November	November						
										أ (للسكن
1,317	1,547	1,328	19,124	1,026	20,452	19,587	19,561	16,381	14,258	عدد الرخص
400	514	435	6,154	348	6,589	6,318	5,631	4,979	5,070	عمان
353	342	287	4,274	215	4,561	4,762	4,657	3,491	2,635	اربد
161	186	169	1,838	140	2,007	1,766	1,722	1,614	1,416	الزرقاء
403	505	437	6,858	323	7,295	6,741	7,551	6,297	5,137	أخرى
440.3	599.0	465.1	5,996.6	406.9	6,461.7	5,901.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	المساحة
269.6	378.6	275.8	3,636.7	258.3	3,912.5	3,581.6	2,811.9	2,253.1	2,399.5	عمان
68.7	83.1	68.5	793.3	47.7	861.8	837.0	800.6	587.3	466.2	اربد
40.2	52.3	44.6	462.8	35.1	507.4	453.0	432.4	382.9	318.4	الزرقاء
61.8	85.0	76.2	1,103.8	65.8	1,180.0	1,029.9	1,085.2	909.2	712.8	أخرى
										ب (لاغراض اخرى
124	195	188	1,915	119	2,103	1,846	1,687	1,544	1,113	عدد الرخص
85	126	86	1,047	66	1,133	1,058	883	785	529	عمان
0	2	25	47	6	72	11	13	16	8	اربد
22	40	33	355	22	388	312	326	320	310	الزرقاء
17	27	44	466	25	510	465	465	423	266	أخرى
89.2	170.2	197.1	1,450.0	67.0	1,647.1	1,405.3	941.8	780.0	576.1	المساحة
71.2	118.5	105.8	946.9	43.1	1052.7	926.2	563.9	547.4	355.4	عمان
0.0	0.6	19.1	51.2	1.5	70.3	19.5	22.2	21.0	50.4	اربد
9.5	25.0	23.1	183.0	5.8	206.1	156.1	160.1	104.7	92.8	الزرقاء
8.5	26.1	49.1	268.9	16.6	318.0	303.5	195.6	106.9	77.5	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
1,441	1,742	1,516	21,039	1,145	22,555	21,433	21,248	17,925	15,371	عدد الرخص
529.5	769.2	662.2	7,446.6	473.9	8,108.8	7,306.8	6,071.9	4,912.5	4,473.0	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2004 ⁽¹⁾									
	كانون ثاني- تشرين ثاني January- November	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
A) Residential										
Number of Permits	22,224	1,195	1,760	2,063	2,526	2,501	2,485	2,247	2,239	2,344
Amman	7,204	470	700	701	738	764	739	742	710	726
Irbid	4,956	211	328	402	521	544	532	544	567	612
Zarqa	2,270	130	178	197	261	256	253	244	195	209
Other	7,794	384	554	763	1,006	937	961	717	767	797
Area	7,354.7	491.0	710.7	710.0	733.8	747.8	746.5	718.7	724.2	732.7
Amman	4,532.2	332.6	476.8	459.5	433.8	431.7	433.6	432.9	452.3	430.8
Irbid	1,005.0	47.1	92.7	79.3	85.6	108.0	99.8	110.8	106.2	123.7
Zarqa	557.8	34.9	44.9	52.0	62.6	65.2	56.9	54.8	49.7	44.3
Other	1,259.7	76.4	96.3	119.2	151.8	142.9	156.2	120.2	116.0	133.9
B) Other Purposes										
Number of Permits	2,177	132	188	204	239	213	216	199	215	252
Amman	1,284	80	122	114	125	120	125	123	128	136
Irbid	24	0	1	5	7	0	1	0	7	1
Zarqa	412	25	29	38	45	38	44	43	41	47
Other	457	27	36	47	62	55	46	33	39	68
Area	1,694.5	115.9	213.1	140.0	179.1	211.6	157.7	107.3	163.4	147.0
Amman	1,279.8	75.9	174.3	107.9	126.2	155.1	116.9	83.9	136.7	113.2
Irbid	8.7	0.0	0.1	1.7	1.3	0.0	0.2	0.0	4.6	0.2
Zarqa	185.7	23.4	12.2	14.9	17.8	14.2	23.2	13.6	14.8	17.1
Other	220.3	16.6	26.5	15.5	33.8	42.3	17.4	9.8	7.3	16.5
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	24,401	1,327	1,948	2,267	2,765	2,714	2,701	2,446	2,454	2,596
Area	9,049.2	606.9	923.8	850.0	912.9	959.4	904.2	826.0	887.6	879.7

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2004		2003							الاهمية النسبية Weight	الفترة
شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	نشرين ثاني November							
107.4	106.8	105.6	105.2	104.8	102.9	102.7	102.4	103.1	44.319	المواد الغذائية
105.2	105.1	103.5	102.3	101.4	96.3	94.0	94.6	93.9	5.966	الحبوب و منتجاتها
110.1	110.7	107.8	107.3	106.0	102.0	98.8	98.6	99.6	12.332	اللحوم و الدواجن و الاسماك و البيض
110.0	105.7	105.3	105.1	104.3	104.4	105.1	103.7	104.1	3.846	الالبان ومنتجاتها
94.9	94.8	94.6	93.4	91.9	97.5	101.6	105.6	101.8	3.033	الزيوت و الدهون
117.5	113.5	110.1	109.1	117.2	118.1	119.6	118.5	121.4	2.813	الفواكه
108.9	107.1	108.0	109.4	108.1	103.7	105.6	103.3	111.1	3.990	الخضروات
113.7	113.7	113.6	113.1	112.1	109.0	113.3	108.8	111.1	2.380	السكر و منتجاته
104.7	104.7	104.7	104.7	104.7	105.0	105.2	104.5	102.5	3.332	التبغ و منتجاته
95.6	95.6	95.7	95.7	89.6	89.3	93.5	97.9	97.4	1.067	المشروبات و المرطبات
103.8	104.1	104.2	103.9	104.0	104.4	104.9	104.7	103.8	5.560	مواد غذائية اخرى
103.4	105.5	106.2	106.2	106.2	110.6	111.3	110.0	109.3	6.229	ملابس و احذية
104.3	106.3	106.9	106.9	106.3	110.0	110.5	109.8	109.3	4.999	ملابس
99.7	102.3	103.6	103.6	105.5	112.9	114.4	110.9	109.2	1.230	احذية
112.2	112.2	112.1	111.7	110.9	108.3	105.9	104.0	102.6	28.182	المساكن
113.2	113.2	113.2	112.5	111.9	109.4	107.7	105.6	103.4	19.165	السكن و ملحقاته
124.5	124.5	124.5	124.5	121.6	113.6	104.7	101.2	101.2	4.253	الوقود و الانارة
98.0	98.0	98.0	98.0	98.0	100.4	100.9	99.6	101.2	1.857	الاثاث و المفروشات
96.7	96.7	95.7	96.5	96.8	98.1	99.0	99.9	100.1	2.907	اخرى
127.9	128.1	127.7	127.2	124.4	118.5	112.7	107.6	104.7	21.270	السلع و الخدمات الاخرى
129.2	129.2	129.2	128.6	126.9	119.4	109.3	100.6	98.5	8.226	النقل و الاتصالات
135.8	135.8	135.8	135.8	128.8	120.9	113.4	108.9	105.2	4.543	التعليم
114.7	114.3	113.6	113.6	111.4	106.8	107.8	109.1	106.6	2.480	العناية الطبية
103.8	105.4	103.2	101.4	100.5	98.8	96.9	97.7	97.4	3.162	العناية الشخصية
95.0	95.0	95.0	95.0	95.4	96.4	97.8	97.8	100.2	1.522	الثقافة و الترفية
212.3	212.3	212.3	212.3	206.9	198.2	194.6	177.0	160.7	1.337	اخرى
112.9	112.8	112.2	111.8	110.7	108.2	106.3	104.4	103.7	100.000	الرقم القياسي لاسعار المستهلك
0.1	0.5	0.4	0.2	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لاسعار المستهلك %						
Percentage Change in Main Component Groups of Consumer Price Index						
	2003	2002	2001	2000	1999	
Food Items	1.8	0.2	0.3	-0.7	-0.9	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	-4.0	-0.6	1.2	0.6	5.3	الملابس و الاحذية
Housing	2.4	2.3	1.8	1.4	0.8	المساكن
Other Goods and Services	5.0	5.1	4.7	2.8	2.0	السلع و الخدمات الاخرى
Consumer Price Index	2.3	1.8	1.8	0.7	0.6	الرقم القياسي لاسعار المستهلك

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لاسعار المستهلك (تابع)

TABLE NO. (59) : CONSUMER PRICE INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران August	أيار May	نيسان April	آذار March
Food Items	110.4	109.1	108.6	109.9	108.8	109.3	110.2	112.2	108.6
Cereal and its Products	107.0	106.9	106.8	106.7	107.1	107.7	107.6	107.5	105.5
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	114.7	112.5	110.8	114.9	116.1	115.0	113.0	112.6	110.2
Dairy Products	110.3	110.2	109.8	109.6	109.5	109.2	109.5	109.5	110.3
Oils and Fats	94.5	94.3	94.3	94.2	94.2	94.2	94.2	94.2	93.8
Fruits	117.0	114.0	116.3	111.1	113.2	121.0	132.2	139.8	133.0
Vegetables	112.6	107.5	106.4	112.6	94.8	99.7	106.7	121.8	110.5
Sugar and Confectionaries	114.2	113.8	113.3	113.2	113.2	113.0	113.3	113.3	113.2
Cigarettes	117.2	117.2	117.2	117.2	117.2	115.7	115.7	120.8	104.7
Beverages	95.6	95.6	95.6	95.7	95.7	95.7	95.7	95.5	95.6
Other Food Items	105.5	105.6	105.6	105.4	105.3	104.8	105.5	104.8	104.4
Clothing and Footwear	104.0	102.7	102.7	102.7	103.8	103.8	103.8	103.4	103.4
Clothing	104.9	103.4	103.4	103.4	104.8	104.7	104.7	104.3	104.3
Footwear	100.5	99.7	99.7	99.7	99.8	99.8	99.8	99.7	99.7
Housing	112.9	112.9	112.9	112.9	113.2	113.2	112.9	112.9	112.2
Housing and Related Expenses	113.6	113.6	113.6	113.6	113.6	113.6	113.2	113.2	113.2
Fuels and Electric	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	128.8	124.5
House Furnishing	95.0	95.0	95.0	95.0	98.6	98.6	98.9	98.5	98.0
Other	96.5	96.5	96.5	96.5	97.1	97.1	96.6	96.9	96.7
Other Goods and Services	130.7	130.5	131.4	130.8	130.7	130.7	130.6	130.7	127.9
Transportation and Communications	136.5	136.4	136.5	136.7	136.6	136.7	136.5	136.4	129.2
Education	138.6	138.6	138.6	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8	135.8
Medical Care	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.8	114.7
Personal Care	106.5	105.4	104.6	104.2	103.6	103.4	102.9	103.8	103.7
Recreation	94.1	94.1	94.1	94.2	94.1	94.1	94.7	94.7	95.0
Other	196.7	196.7	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3	212.3
Consumer Price Index	115.0	114.3	114.3	114.7	114.4	114.6	114.9	115.8	113.4
Percentage Change	0.6	0.0	-0.3	0.3	-0.2	-0.3	-0.8	2.1	0.4

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لاسعار المستهلك مقارنا بفترات مختلفة % Percentage Change in Consumer Price Index Compared to Different Periods		
November 2003 / November 2002	3.7	تشرين ثاني ٢٠٠٣ عن تشرين ثاني ٢٠٠٢
November 2004 / November 2003	2.9	تشرين ثاني ٢٠٠٤ عن تشرين ثاني ٢٠٠٣
January - November 2003 / January - November 2002	2.2	كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٣ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٢
January - November 2004 / January - November 2003	3.3	كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٤ عن كانون ثاني - تشرين ثاني ٢٠٠٣
December 2002 - November 2003 / December 2001 - November 2002	2.1	كانون اول ٢٠٠٢ - تشرين ثاني ٢٠٠٣ عن كانون اول ٢٠٠١ - تشرين ثاني ٢٠٠٢
December 2003 - November 2004 / December 2002 - November 2003	3.4	كانون اول ٢٠٠٣ - تشرين ثاني ٢٠٠٤ عن كانون اول ٢٠٠٢ - تشرين ثاني ٢٠٠٣

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٨)

2003	2002							
الربع الأول	الربع الرابع	2003	2002	2001	2000	1999	الاهمية	التصنيف
First Quarter	Fourth Quarter						Weight	
90.7	89.2	91.8	89.1	91.2	93.3	97.2	19.42	بيع المركبات واجزائها
								الاغذية والمشروبات والتبغ
91.1	90.6	93.6	92.8	94.7	94.6	96.4	45.73	والمواد الخام الزراعية
87.0	87.8	91.3	89.7	96.0	96.3	99.4	14.41	الحبوب والبقوليات
84.0	81.2	87.1	88.4	90.1	88.3	95.3	10.13	الخضروات والفواكه
100.9	100.9	100.7	100.9	101.5	102.2	100.8	1.88	المشروبات الروحية والسجائر
100.5	99.9	105.0	97.2	96.9	94.6	96.7	3.87	للحوم والأسماك
106.8	106.8	107.4	107.8	100.9	98.8	98.8	6.97	الحليب ومشتقات الالبان
87.2	86.7	87.1	87.1	90.4	94.2	89.6	8.47	السلع الاخرى
88.8	89.0	89.8	88.6	88.4	91.6	97.9	20.67	السلع الشخصية والمنزلية
69.0	70.3	68.6	71.2	77.2	88.0	97.9	4.85	الاقمشة والمنسوجات والملابس الاحذية
94.6	97.7	94.6	97.0	96.7	96.7	97.5	1.78	العناية الشخصية
88.6	87.0	92.7	84.0	83.1	85.4	95.7	4.77	الادوية
99.3	99.7	99.2	100.2	96.6	96.0	98.9	7.98	الاثاث والسلع المنزلية
91.0	88.5	93.7	87.2	87.6	94.4	100.0	1.29	السلع الاخرى
88.6	88.9	89.3	89.5	91.4	97.4	101.6	9.89	المنتجات الوسيطة
100.0	100.0	100.3	99.8	99.9	100.5	99.9	3.59	الاسمدة والاعلاف ومبيدات الحشرات
82.1	82.5	83.1	83.6	86.5	95.6	102.5	6.30	الاخشاب ومواد التشييد والاضاءة
83.8	84.1	83.9	85.1	87.4	96.5	99.9	3.34	اصناف الاضاءة
87.1	93.8	87.5	98.9	103.9	109.3	121.4	0.98	مواد البناء
76.7	74.1	79.4	73.5	76.5	87.3	97.5	1.98	الاخشاب
100.1	100.4	99.6	100.5	100.8	96.6	101.3	4.29	الاجهزة والآلات والمعدات
96.9	96.9	95.8	96.9	96.5	92.6	99.9	2.93	الاجهزة والمواد الطبية
107.1	107.9	107.8	108.3	110.0	105.1	104.1	1.36	المعدات والادوات الانشائية الصناعية
90.7	90.2	92.3	91.2	92.7	94.1	97.6	100.00	الرقم القياسي العام
0.6	-0.8	1.2	-1.6	-1.5	-3.6	-2.4		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار تجارة الجملة (تابع)

TABLE NO. (60) : WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1998 = 100)

Code	2004			2003		
	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الأول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter
Transport Vehicles and Apparatus	99.9	101.7	99.2	93.1	92.6	90.8
Food, Beverages and Tobacco &						
Agricultural Raw Materials	104.3	106.2	101.9	95.9	92.8	94.5
Cereals	101.9	103.0	101.4	95.8	94.2	88.2
Vegetables and Fruits	95.0	107.1	93.7	87.5	80.2	96.4
Beverages and Tobacco	114.0	110.3	108.8	101.8	99.1	100.9
Meat and Fish	109.7	107.8	108.1	112.3	106.1	101.1
Dairy Products	129.6	129.6	129.5	108.1	106.5	108.3
Other	94.1	89.7	85.5	87.3	86.7	87.1
Personal and Household Items	89.9	89.8	89.3	90.9	90.5	89.0
Clothes, Textiles, and Footwear	68.0	68.0	67.9	67.9	68.5	69.0
Personal Care	96.8	96.7	94.4	94.5	94.6	94.6
Medicaments	89.4	89.5	89.5	97.1	96.1	89.2
Furniture and Household Goods	100.1	100.0	99.3	99.1	99.2	99.3
Other Goods	101.5	100.3	100.1	98.8	93.0	92.0
Intermediate Goods	96.1	96.1	91.5	90.0	89.5	89.2
Fertilizers, Fodder and Insecticides	100.6	100.6	100.3	100.4	100.4	100.3
Wood, Construction & Lightening Materials	93.5	93.5	86.5	84.0	83.3	82.8
Lightening Items	97.2	97.2	86.5	84.2	83.9	83.8
Construction Materials	93.0	93.0	90.6	88.5	87.3	87.0
Wood	87.4	87.4	84.4	81.5	80.5	78.9
Machinery and Equipment	96.0	100.0	99.0	99.1	98.8	100.2
Equipment & Medical Products	88.7	94.6	94.6	94.6	94.6	96.9
Equipment & Industrial Construction Instruments	111.6	111.6	108.5	108.6	107.7	107.4
General Index	99.3	100.7	97.6	93.9	92.2	92.4
Percentage Change	-1.4	3.1	4.0	1.8	-0.2	1.9

Source : Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	أخرى ^(٢) Other ⁽²⁾		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1999	80.9	1,024	42.9	2,360	3.8	75	16.3	313	0.11	2	144.0	3,774	١٩٩٩
2000	86.7	1,494	46.3	2,504	4.9	74	8.5	315	0.02	2	146.4	4,389	٢٠٠٠
2001	145.6	1,910	42.2	2,616	3.5	67	7.6	384	0.07	3	199.0	4,980	٢٠٠١
2002	142.6	2,834	17.9	1,545	4.3	43	6.7	358	0.43	15	171.9	4,795	٢٠٠٢
2003	73.3	2,932	30.5	1,655	2.9	59	12.5	426	0.10	10	119.3	5,082	٢٠٠٣
2003													٢٠٠٣
November	2.7	129	6.1	70	0.285	3	0.6	11	0.000	0	9.7	213	تشرين ثاني
January - November	68.4	2,730	28.4	1,540	2.721	55	9.7	409	0.078	9	109.4	4,743	كانون ثاني - تشرين ثاني
December	4.9	202	2.1	115	0.205	4	2.8	17	0.020	1	10.0	339	كانون اول
2004 ⁽¹⁾													٢٠٠٤ ^(١)
January	31.9	338	2.9	220	0.310	8	0.6	61	0.000	0	35.7	627	كانون ثاني
February	7.8	251	4.0	151	0.482	9	0.3	36	0.000	0	12.6	447	شباط
March	9.3	458	3.1	277	0.590	8	1.2	86	0.035	1	14.2	830	آذار
April	9.9	369	2.7	213	0.160	6	1.1	60	0.000	0	13.9	648	نيسان
May	8.4	345	2.7	180	0.460	7	3.5	56	0.035	2	15.1	590	ايار
June	19.4	330	4.2	162	0.580	9	0.4	47	0.063	4	24.6	552	حزيران
July	8.2	311	2.2	152	0.190	5	0.5	55	0.001	1	11.1	524	تموز
August	49.8	363	2.3	178	0.406	9	0.5	47	0.005	1	53.0	598	آب
September	10.6	324	2.9	156	0.955	5	8.5	53	0.100	1	23.1	539	أيلول
October	7.0	248	3.6	141	0.060	2	0.9	39	0.000	0	11.6	430	تشرين أول
November	9.6	187	1.9	74	0.080	4	0.6	22	0.001	1	12.2	288	تشرين ثاني
January - November	171.9	3,524	32.5	1,904	4.273	72	18.1	562	0.240	11	227.1	6,073	كانون ثاني - تشرين ثاني

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

(2) : Including Services Companies and Other Item .

(٢) : تشمل شركات الخدمات وبند آخرى.

جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2003 ⁽¹⁾	2002	2001	2000	1999	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	387.6	392.9	458.9	275.2	359.5	قبل الضرائب
- After Tax	292.5	292.9	350.0	172.6	250.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	7.4	8.0	9.4	6.2	8.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.6	6.0	7.2	3.9	6.0	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	251.1	225.6	242.9	209.5	189.2	قبل الضرائب
- After Tax	193.9	174.3	191.4	158.5	134.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.1	11.0	12.2	11.9	11.8	قبل الضرائب
- After Tax	8.5	8.5	9.6	9.0	8.4	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	16.4	8.9	4.6	4.9	5.9	قبل الضرائب
- After Tax	13.2	7.0	2.7	3.1	4.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	14.7	9.7	5.4	6.0	7.6	قبل الضرائب
- After Tax	11.9	7.6	3.2	3.8	5.9	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	81.7	58.5	124.0	118.7	120.8	قبل الضرائب
- After Tax	61.9	29.2	85.1	84.0	83.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	4.7	3.5	7.6	8.0	9.2	قبل الضرائب
- After Tax	3.6	1.7	5.2	5.7	6.4	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الارباح (مليون دينار)
- Pre Tax	38.4	99.9	87.4	-57.9	43.6	قبل الضرائب
- After Tax	23.5	82.4	70.8	-73.0	28.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الارباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	3.3	8.6	7.4	-5.3	3.7	قبل الضرائب
- After Tax	2.1	7.1	6.0	-6.6	2.5	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

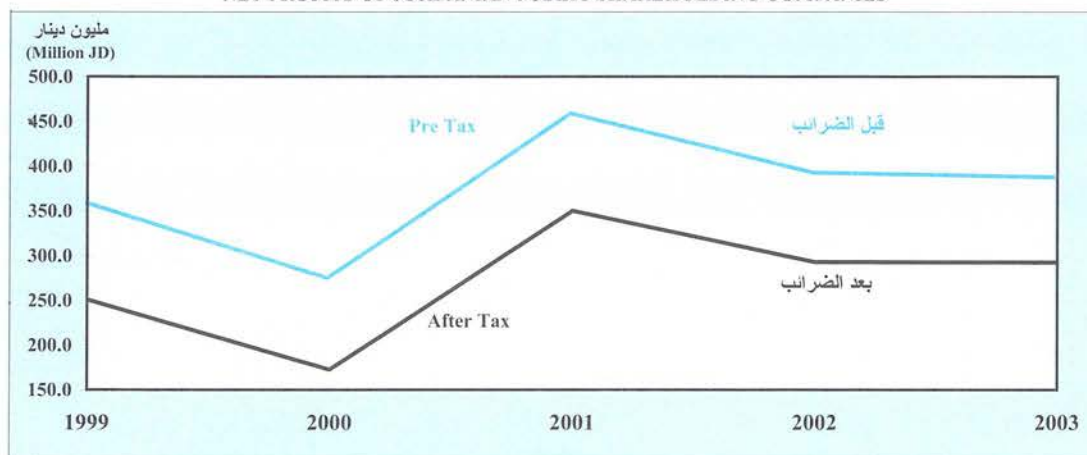
(1) : Preliminary.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.

(١) : أوليئة.

صافي أرباح الشركات المساهمة العامة الاردنية

NET PROFITS OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2004		2003		2003 ^(١)	2002	2001	2000	1999	القطاعات
شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني						
February	January	December	November						
القيمة (بالآلاف دينار)									
444,408.5	358,519.4	274,736.6	129,668.0	1,855,176.0	946,704.0	662,554.5	287,797.0	389,476.3	المجموع العام
323,532.6	116,758.1	99,857.5	43,251.8	524,838.1	349,776.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0	البنوك والشركات المالية ، منها :
3,206.1	11,096.2	13,555.6	2,007.0	68,334.8	6,409.5	9,774.3	2,794.7	1,649.3	البنك الاسلامي الاردني
253.4	5,169.3	1,057.1	412.6	26,302.3	4,391.4	4,724.0	879.5	1,300.8	البنك الاردني الكويتي
2,421.8	3,297.5	2,948.7	605.5	20,777.4	9,783.0	15,565.1	10,423.6	39,486.7	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
2,560.9	5,863.2	3,795.9	2,233.2	17,205.5	13,000.5	9,904.7	3,785.0	3,631.7	البنك الاهلي الاردني
299,309.4	44,905.3	27,560.3	15,928.6	177,501.1	222,108.2	208,101.6	94,230.8	54,804.0	البنك العربي المحدود
2,128.3	6,415.0	6,273.0	694.2	39,141.7	11,418.7	6,220.1	4,144.1	7,618.6	شركات التأمين ، منها
126.5	212.4	109.6	42.2	629.3	2,546.8	506.5	245.0	1,332.3	الاردنية الفرنسية للتأمين
41,743.2	122,488.1	104,571.6	55,446.2	850,275.2	471,434.3	263,120.2	101,024.0	202,934.7	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
3,702.7	2,480.7	4,084.6	497.7	7,288.0	1,064.4	1,568.5	1,351.9	751.0	العربية لصناعة الالمنيوم
108.7	388.4	1,945.2	418.7	7,794.1	1,434.3	5,528.0	5,756,1	459.1	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
149.0	526.6	322.2	217.7	4,950.6	4,484.8	1,298.6	151.7	172.0	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	1,848.4	24,095.1	49,497.1	18,767.7	6,784.9	15,103.6	العربية لصناعة الادوية
678.4	3,160.0	1,274.5	1,859.7	28,805.0	40,493.5	19,093.9	11,780.6	43,502.4	مصانع الاسمنت الاردنية
611.4	5,494.2	5,269.7	401.6	30,668.8	21,227.5	7,563.2	10,790.7	10,101.6	مصفاة البترول الاردنية
77,004.4	112,858.2	64,034.5	30,275.8	440,921.0	114,074.8	92,937.7	54,073.6	50,801.0	شركات الخدمات ، منها :
6,029.8	11,353.2	10,025.6	1,463.1	65,506.7	25,171.4	14,965.5	11,070.1	15,098.1	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلاق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.94	2.26	2.00	1.73	2.00	1.02	1.11	0.91	1.63	البنك الاسلامي الاردني
10.00	11.00	8.55	7.52	8.55	3.87	3.35	1.48	1.60	البنك الاردني الكويتي
3.93	4.43	4.33	4.39	4.33	2.42	2.36	1.62	2.45	بنك الاسكان للتجارة والتمويل
1.49	1.54	1.40	1.37	1.40	0.96	1.25	0.90	1.17	البنك الاهلي الاردني
348.6	323.0	305.0	308.2	305.0	184.0	200.0	153.0	193.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.50	2.54	2.29	2.12	2.29	2.65	2.20	1.96	2.41	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
2.23	2.23	1.72	1.80	1.72	1.72	1.69	1.41	1.62	العربية لصناعة الالمنيوم
0.89	0.93	0.98	1.03	0.98	0.80	1.08	1.07	0.67	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.78	1.89	1.94	1.90	1.94	1.36	1.29	0.68	0.60	الوطنية لصناعة الصلب
-	-	-	4.40	4.40	4.00	3.58	2.20	2.51	العربية لصناعة الادوية
6.43	6.70	5.40	5.55	5.40	3.13	2.90	2.92	3.29	مصانع الاسمنت الاردنية
3.58	3.80	3.77	3.58	3.77	12.69	12.90	11.18	11.35	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
3.57	3.49	3.08	2.80	3.08	1.96	2.02	1.62	1.78	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.
ملاحظة : لا تتضمن بيانات السوق الثالث.
(١) : معدلة .

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2004								
	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	481,323.2	407,493.0	362,856.0	184,410.8	281,459.2	230,617.0	135,095.9	106,589.2	215,675.9
Banks and Financial Institutions, of Which :	218,311.9	173,467.7	126,728.8	67,449.0	101,939.4	73,142.4	40,592.4	39,971.4	85,614.0
Jordan Islamic Bank	21,162.2	11,698.9	22,185.9	5,225.3	11,000.4	2,975.5	2,682.5	789.5	2,720.5
Jordan Kuwaiti Bank	2,737.5	2,008.8	1,607.7	1,661.3	6,198.0	14,226.0	4,515.8	2,419.5	553.7
The Housing Bank for Trade and Finance	3,768.4	4,888.7	7,101.6	3,909.3	4,495.5	4,030.5	2,163.4	2,200.2	1,149.3
Jordan National Bank	15,204.9	46,933.7	24,874.6	8,097.8	12,385.8	3,542.0	1,484.3	2,351.9	3,597.7
Arab Bank P.L.C.	87,642.4	31,648.9	11,955.5	12,502.8	25,658.1	15,224.9	11,972.3	15,657.6	60,304.4
Insurance Companies, of Which :	3,900.3	1,790.6	1,757.7	1,802.8	2,350.6	2,416.1	1,813.9	5,941.6	1,734.8
Jordan French Insurance	117.9	96.3	81.8	37.1	87.4	160.6	57.3	30.2	28.4
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	124,009.7	96,171.6	126,572.2	74,233.5	110,091.4	100,145.4	55,716.8	30,625.9	55,060.2
Arab Aluminum Industry	480.5	234.0	273.4	451.0	1,144.0	1,252.6	684.0	291.5	613.2
Industrial Commercial Agricultural (Production)	3,022.7	2,758.4	7,299.3	3,662.0	4,732.1	1,752.7	778.1	1,185.6	823.9
National Steel Industry	819.6	1,057.0	853.3	678.0	1,882.5	745.4	231.0	56.1	99.1
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	10,068.1	10,035.7	3,542.8	3,912.0	5,061.7	7,941.6	3,956.5	4,406.3	3,398.9
Jordan Petroleum Refinery	7,856.2	1,435.4	3,558.3	845.8	2,301.7	895.4	1,769.7	586.4	832.8
Services Companies, of Which :	135,101.3	136,063.1	107,797.3	40,925.5	67,077.8	54,913.1	36,972.8	30,050.3	73,266.9
Jordan Electricity Company	12,494.6	7,032.9	7,303.9	2,211.2	3,285.3	3,067.5	2,361.5	2,997.6	6,611.1
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	2.89	2.37	2.29	2.07	2.04	1.90	1.79	1.56	1.60
Jordan Kuwait Bank	11.97	10.9	10.9	11.20	11.12	11.45	9.97	8.54	7.50
The Housing Bank for Trade and Finance	8.0	7.7	6.5	5.63	5.04	4.35	3.80	3.66	3.75
Jordan National Bank	3.58	3.3	1.96	1.91	1.95	1.53	1.52	1.50	1.52
Arab Bank P.L.C.	231.9	175.5	151.0	146.5	150.0	148.0	155.0	316.9	332.0
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.62	2.3	2.14	2.14	2.22	2.07	2.23	2.35	2.62
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.89	1.99	2.05	2.02	2.11	2.10	2.08	1.96	2.07
Industrial Commercial Agricultural (Production)	1.29	1.0	1.23	1.22	1.20	1.09	1.06	0.97	0.87
National Steel Industry	2.61	2.43	2.33	2.22	2.22	1.91	1.85	1.70	1.62
Arab Pharm. Manufacturing	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Jordan Cement Factories	12.21	11.6	9.72	9.06	9.25	8.76	7.34	7.01	7.06
Jordan Petroleum Refinery	4.30	3.65	3.74	3.41	3.52	3.42	3.55	3.32	3.42
Services Companies									
Jordan Electricity Company	3.91	3.35	3.58	3.29	3.31	3.28	3.30	3.24	3.49

Source : Amman Stock Exchange.

Note : Third Market Data not Included.

(1) : Revised.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

(Closing December 1991=100)*

(اغلقى كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)*

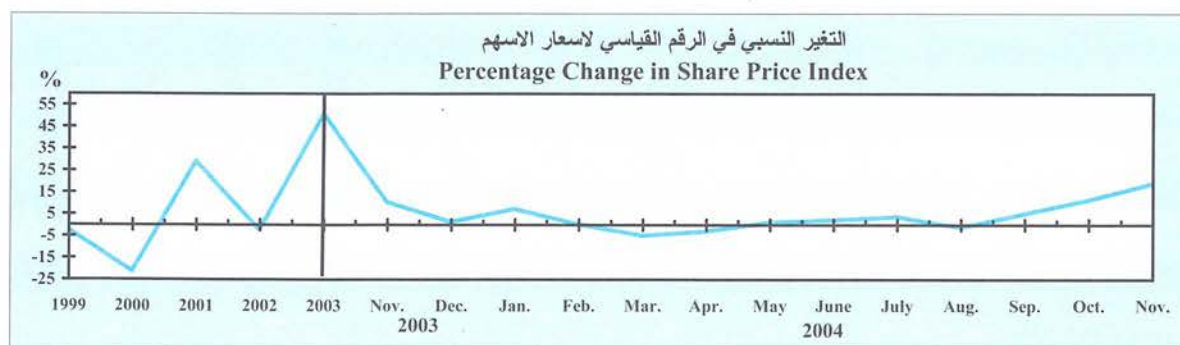
Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2002	-1.6	170.0	10.8	101.6	-3.1	106.0	12.5	149.9	-7.1	255.7	٢٠٠٢
2003	53.8	261.5	45.9	148.2	19.5	126.7	52.6	228.8	73.4	443.4	٢٠٠٣
2003											٢٠٠٣
November	11.0	256.3	6.0	146.9	3.9	121.3	-1.2	211.5	16.3	436.0	تشرين ثاني
December	2.0	261.5	0.9	148.2	4.5	126.7	8.2	228.8	1.7	443.4	كانون اول
2004											2004
January	7.9	2821.9	8.1	1602.0	9.7	1389.4	9.2	2499.4	7.3	4756.9	كانون ثاني
February	0.9	2846.5	-3.6	1543.8	1.0	1402.6	3.4	2583.8	2.8	4890.1	شباط
March	-4.2	2727.8	-4.2	1479.1	-2.1	1372.8	-5.9	2430.9	-4.7	4658.8	آذار
April	-2.3	2666.0	-0.2	1475.8	-4.7	1307.7	2.3	2486.8	-2.5	4543.4	نيسان
May	1.8	2714.9	3.5	1527.5	3.2	1349.9	-0.3	2479.4	0.8	4577.5	ايار
June	2.9	2794.8	10.1	1682.4	0.6	1358.0	1.6	2519.5	0.5	4600.3	حزيران
July	4.3	2915.7	4.0	1749.1	4.4	1418.1	12.5	2833.6	4.3	4796.6	تموز
August	3.8	2902.0	2.3	1721.9	2.1	1386.3	18.5	2984.4	4.7	4817.4	آب
September	5.7	3068.0	4.1	1792.5	8.6	1505.3	-6.0	2804.0	6.0	5105.3	ايلول
October	12.0	3436.0	11.0	1990.0	8.8	1637.4	8.0	3029.1	13.5	5796.5	تشرين اول
November	19.5	4106.0	16.1	2309.4	14.6	1876.6	9.8	3325.6	22.8	7116.3	تشرين ثاني

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.

* : The base value of the indecies has been changed to 1000 point starting 2004.

* : تم تغيير اساس الارقام القياسية الى ١٠٠٠ نقطة ابتداء من عام ٢٠٠٤.



GENERAL INFORMATION ABOUT THE HASHEMITE KINGDOM OF JORDAN

Ruling Regime	: Parliamentary with hereditary monarchy .
Location	: Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
Population	: Estimated at 5.48 million inhabitants in 2003 .
Area	: 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
Climate	: Hot and dry in summer, rainy in winter.
Timing	: Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
Economic System	: Market oriented economy .
Size of the Economy	: GDP in 2003 is estimated at JD 7056 million or US\$ 9952 million .
Standard of Living	: Per capita GDP at current market prices equals JD 1288 or US\$ 1817 in 2003 .
Resources	: - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones . - Abundant skilled human resources and several tourism sights.
Currency	: Jordan Dinar ,which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.
 - Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
 - Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Quantity Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.
- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Consumer Price Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.

- **Coverage of CBJ foreign reserves to imports (in months) :** Represents readily available foreign reserves of the CBJ divided by the monthly average value of goods and services less the monthly average value of re-exports.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.

- **Capital and Financial Account** : Consists of the following :
 - * **Capital Account** : This account consists of both capital transfers and acquisition or disposal of non-financial non-produced assets. Where **capital transfers** represent the offsetting entries of forgiven debt and other capital transfers including the value of capital grants.
 - * **Financial Account** : Consists of the following :
 - **Direct Investment (abroad)**: This item represents residents investment abroad broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on non-resident subsidiaries.
 - **Direct Investment (in Jordan)**: This item represents non-residents investment in Jordan broken down by equities, reinvested earnings, and net other claims on resident enterprises.
 - **Portfolio Investment (Assets)**: Covers residents ownership of foreign equity, foreign debt securities and foreign financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets
 - **Portfolio Investment (Liabilities)**: Covers non-residents ownership of domestic equity, debt securities and financial instruments, other than those included in foreign direct investment and reserve assets .
 - **Other Investment (Assets)**: Includes all financial transactions related to residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Other Investment (Liabilities)**: Includes all financial transactions related to non-residents and not included in direct investment, portfolio investment or reserve assets. The instrument classification of this investment comprises trade credits , loans , currency and deposits .
 - **Reserve Assets**: External assets available and controlled by the CBJ and could be used for financing BOP imbalances. It includes monetary gold, SDRs, reserve position with the IMF and foreign exchange assets (currency & deposits, and securities).

- * **Workers Compensations (Payments):** Represent income and benefits obtained by non-resident workers , including seasonal and cross border workers, as a compensation for working in the kingdom.
- * **Investment Income:** The **receipts side** represents the return and accrued interests acquired by resident investors from their equity and financial assets (such as banks deposits, loans, securities and stocks) issued by non-resident institutions. The receipts side includes General Government, Central Bank of Jordan, commercial banks and private sector investments. The **payments side** represents the returns obtained by non resident investors from their equity and financial assets in the kingdom.
- **Current Transfers:** represent the counterpart entries of real flows of goods and services as well as financial and non-financial assets which do not result in transfer of ownership of fixed assets or forgiveness of a liability by creditor .These transfers include the following :
 - * **Public Sector Transfers:** It includes grants and funds received or paid by the government from and to non-residents.
 - * **Other sectors:** This item includes :
 - **Worker’s Remittances :** The **receipts side** represents inward transfers from non-resident Jordanians working abroad, for the purpose of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the ITRS forms every month. The **payments side** represents outward transfers made by non-Jordanians residing and working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfer per single worker in Jordanian dinar.
 - **Other transfers :** Consist of grants and funds given to residents “except government and worker’s remittances” from non-residents, or that given from residents “except government and worker’s remittances” to non-residents. It also includes UN compensations.

- * **Travel : Travel receipts** represent expenditures of non-resident tourists visiting Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Arrivals and Departures Survey carried out by DOS, which provides estimates for expenditure averages according to the nationality of tourists. These averages are usually adjusted by the prevailing inflation rates. The number of arrivals and departures is provided every month by the Public Security Department. On the other hand, **travel payments** represent expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the same survey used for the purposes of travel receipts.
- * **Transportation: Transportation receipts** represent the revenues of resident transportation firms accrued from offering services to non-residents. **Transportation payments** represent the amounts paid by residents to non-resident transportation firms against providing transportation services to residents including the cost of freight for imports. Data on this item are obtained from the sources of transportation firms as well as from information included in ITRS forms carried by the Central Bank and Commercial Banks every month .
- * **Government Services:** The **credit entries** cover mostly income from services rendered by Jordanian embassies and Jordanian diplomatic & political missions abroad as well as services provided by public institutions to non-residents. The **debit entries** cover expenditures of Jordanian military, the government and public institutions to non-residents for settlement of commercial payments and for the purchase of services. Related data are obtained from ITRS forms.
- * **Other Services (Net):** This item includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important items are insurance services, communication and computer services, construction services, trade related services, financial services, and trademarks and licensing fees.

Income Account: This account consists of the following items:

- * **Worker's Compensations (Receipts):** Represent income and benefits obtained by resident workers, including seasonal and cross border workers, as a compensation for being employed abroad by non-residents.

It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments (BOP) and External Trade Statistics. The BOP division at the CBJ is responsible for compiling and preparing BOP data, while the source for external trade is the Department of Statistics (DOS).

The CBJ started from the June 2004 issue of the monthly statistical bulletin to publish the BOP according to the methodology of the fifth edition of the BOP manual published by the IMF (BPM5). Accordingly, the metadata related to the external sector has been amended.

The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services account, the income account and net current transfers.
- **Trade Balance**: Exports less imports in the BOP.
- **Exports**: Domestic exports (f.o.b) plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Imports (f.o.b) less imports of non-resident agencies.
- **Non - Monetary Gold** : The gold which is held as a store of value and gold held for other purposes (industrial) , except the gold that is held as a reserve asset by the authorities (monetary gold).
- **Services Account**: Represents receipts less payments of the following services:

exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets).

purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.

- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.
- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the

- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.
- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the

Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation.

- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.
- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.

- **Central Government** : Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities**: Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector**: Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts**: This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts** :This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.
- **Government Accounts (Net)**: This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions*** : Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management, Development of Orphans Funds Establishment' and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Other Banking Institutions***: Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, and Agricultural Credit Corporation.
- **Financial Institutions**: Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions**: Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The Administrative and Finance Department and the Banking Supervision Department furnish the Research Department with the balance sheet of the Central Bank of Jordan (CBJ), the consolidated balance sheet of the licensed banks, the activities of the Jordanian banks' branches operating in Palestine, and the debt and credit interest rate at the financial market. Accordingly, the Research Department prepares the data and publishes it on monthly basis according to the Monetary and Financial Statistics Manual (2000). The CBJ treats data provided from each financial institution as confidential information.

The monetary data are final prior to publication. Data is revised when amendments to methodology or data classification are made effective.

The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.

EXTERNAL SECTOR

31/A- Balance of payments (old presentation).	54-55
31/B- Balance of payments (standard presentation).	56-57
32- Services and income account of the balance of payments (standard presentation).	58
33- Public grants received in the balance of payments.	59
34- Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35- External trade by economic functions.	62-63
36- Domestic exports by commodity.	64-65
37- Imports by commodity.	66-67
38- Geographic distribution of domestic exports.	68-69
39- Geographic distribution of imports.	70-71
40- Domestic exports to Arab countries .	72
41- Imports from Arab countries.	73
42- Imports from European Union countries.	74-75
43- Price and quantity indices of domestic exports.	76
44- Price and quantity indices of imports.	77
45- Arrivals by nationality	78
46- Departures by nationality.	79
47- Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48- Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49- Gross domestic product deflator.	82
50- Sectoral relative importance of gross domestic product at 1994 prices.	83
51- Sectoral percentage changes of gross domestic product at 1994 prices.	83
52- Total demand and total supply.	84
53- National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54- Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55- Agricultural production and agricultural production index.	87
56- Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphate, Potash and Electricity (graphic).	89
57- Industrial production quantity index.	90-91
58- Construction activity.	92-93
59- Consumer Price Index	94-95
60- Wholesale price index.	96-97
61- Registered companies by economic activity.	98
62- Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63- Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange (first and second market).	100-101
64- Share price index weighted by market value of capital.	102

INDEX

Page number

A guide to methodology and statistical concepts.	A-M
General information about the Hashemite Kingdom of Jordan.	103
1 - Main economic indicators.	2-3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10-11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12-13
9 - Net credit extended to the general budgetary government by the banking system.	14-15
10- Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16-17
11- Central Bank of Jordan foreign reserves.	18-19
12- Certificates of deposit issued by CBJ.	20-21
13- Consolidated balance sheet of the licensed banks.	22-23
14- Assets and liabilities of licensed banks in foreign currencies.	24-25
15- Credit facilities extended by the licensed banks according to economic activity and borrower.	26-27
16- Credit facilities extended by the licensed banks according to type and maturity.	28-29
17- Deposits with licensed banks by depositor and type.	30-31
18- Foreign currency deposits with licensed banks by depositor and type.	32-33
19- Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34-35
20- Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21- Total credit by lending institution.	37
22- Interest rates structure.	38-39
23- Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40-41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24- Cheque clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25- Summary of central government budget.	44-45
26- Central government domestic revenues.	46-47
27- Economic classification of central government expenditures.	48-49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28- Central government domestic debt.	50-51
29- Movement of internal public debt instruments.	52
30- External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- All disaggregate data and statements presented to the Central Bank are considered confidential and may not be revealed to any individual or institution, either public or private. This is in compliance with article number (45/c) of the Central Bank Law number (23), for the year 1971 and article number (11) of the Statistics Law number (8) for the year 2003.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: + 962 6 4630301/9

Fax: + 962 6 4638889
+ 962 6 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Research Department



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 41 - No. 1

January 2005

Research Department